

Les 2 Rives.com



Commercialisation d'une pâte à dents sans fluor

Les recherches d'un dentiste sorelois reconnues

P. 3

UNE ÉQUIPE D'EXPERTS D'ICI,
SOLIDEMENT ÉTABLIE POUR

LA GESTION
DE VOTRE PATRIMOINE

26, Place Charles-De-Montmagny,
Bureau 100, Sorel-Tracy, Québec J3P 7E3

450 743-8474



FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

129067



(Photo : Sarah-Eve Charland)

**Pétition concernant
l'Hôtel-Dieu de Sorel**
**Un comité veut
ramener les décisions
localement**

P. 6



(Photo : parMo.ca)

Fin du conflit
**La Ville de Sorel-Tracy
réadhère à la Chambre
de commerce**

P. 18

Vous songez acheter
une propriété en 2018?
Pensez à vous faire préautoriser!

Desjardins



Éric Généreux
450 881-5024



Mathieu Paquette
450 847-2441

131671

LES MÉTAUX
RICHER & FRÈRES INC.

**ACHETONS ÉLECTROMÉNAGERS,
PAYONS COMPTANT.**

Une remorqueuse est maintenant disponible pour
aller chercher les véhicules pour la ferraille.

3525, chemin de la Vallière, Sorel-Tracy
Tél. : 450 743-0758

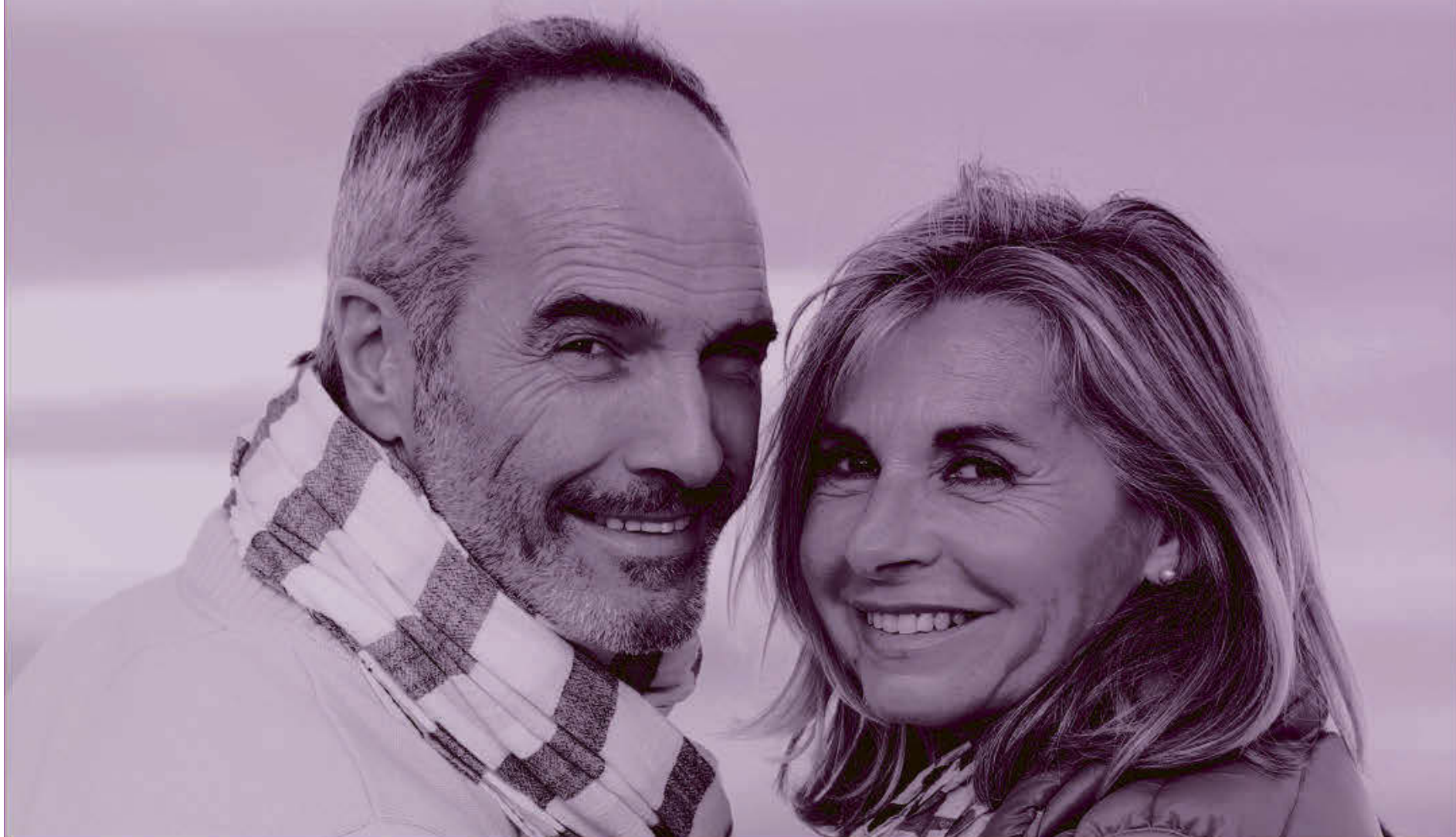


Depuis plus de 25 ans.

Courriel : info@richeretfreres.ca
www.richeretfreres.ca

132927

À votre écoute depuis 30 ans !



Service complet en audioprothèse

**Vente, pose et ajustement
d'aides auditives**

Certains modèles sont couverts par la RAMQ et la CSST, selon les critères requis.



MARIE-JOSÉE PAUL

CLINIQUE AUDITIVE - AUDIOPROTHÉSISTES

Entendez bien. Vivez mieux!

345, rue Mgr Nadeau, Sorel-Tracy

450.742.8219 • MjpaulAudio.ca

 **CLINIQUE
AUDITIVE**
Sorel-Tracy

MARIE-JOSÉE PAUL EST MAINTENANT
PARTENAIRE DE LA
CLINIQUE AUDITIVE SOREL-TRACY

En cinq questions avec Jacques Véronneau

Une découverte faite par un dentiste originaire de Sorel-Tracy

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le dentiste originaire de Sorel-Tracy œuvrant à Saint-Denis-sur-Richelieu, Jacques Véronneau, est passionné par son métier. Depuis des années, il donne des conférences partout dans le monde et fait de la sensibilisation, mais il participe aussi à des recherches aux quatre coins du globe. Une de celles-ci a abouti à une première mondiale, le test d'une pâte à dent naturelle (sans fluor), qui grâce au travail du chercheur, sera mise en vente dès le printemps prochain au Québec et au Canada.

Q1. Parlez-nous de votre parcours.

J'ai œuvré dans le Grand Nord, dans les municipalités rurales au Québec, en Afrique et pour l'Organisation mondiale de la santé aux États-Unis. Après 11 ans d'université, j'ai été rattaché à l'Université McGill jusqu'en 2012, soit pendant sept ans. Je suis retourné à la pratique dans un modèle plus social en ouvrant les centres dentaires Véronneau. Je suis également dentiste itinérant. J'ai aussi fait des recherches sur trois continents qui ont impliqué environ 15 000 personnes à ce jour. Chaque fois bénévolement, j'ai également formé une centaine de professeurs d'université.

Q2. Vous traitez la carie comme une maladie. Pourquoi?

Je suis cariologiste, une spécialité non reconnue au Canada, mais je suis membre senior de l'European Organisation for Caries Research (ORCA). Nous considérons la carie comme une maladie qui a pour conséquence des lésions carieuses en bouche. Nous voyons donc la carie plus biologiquement que mécaniquement. Nous souhaitons intervenir minimalement puisque les lésions carieuses peuvent être réversibles, actives ou inactives. Deux bactéries sont principalement responsables de faire



Le dentiste originaire de Sorel-Tracy, Jacques Véronneau, est très fier du résultat de ses recherches sur la pâte à dents naturelle sans fluor. (Photo: Gracieuseté)

changer le processus normal en celui pathologique (carie), car elles se retrouvent soudainement, souvent par le transfert de salive, en trop grand nombre dans notre bouche. Si on diminue leur présence, on traite plus médicalement la carie dentaire.

Q3. Dans les dernières années, vous avez testé les méthodes traditionnelles pour voir leur efficacité. Quels ont été les résultats?

Tous les produits actuels visent à diminuer les dommages faits plutôt que de contrôler le processus. J'ai réalisé trois essais cliniques en testant les fluorures véhiculés par du vernis, en utilisant les standards modernes. Ces trois études ont donné des résultats non significatifs, c'est-à-dire qu'elles ne démontraient presque aucune incidence sur la diminution des lésions carieuses. Les dentistes appliquent actuellement sans nuance reliée au risque réel, des fluorures qu'ils font payer. Les méthodes n'ont pas changé depuis longtemps au Québec et, malgré qu'elle possède le plus de

ressources en santé buccodentaire au Canada, la province va continuer à avoir le pire bilan.

Q4. Quelles sont les solutions que vous proposez pour améliorer la situation?

Nous devrions voir les enfants de six mois avec leurs parents pour les sensibiliser aux risques des lésions carieuses. Les parents partagent souvent la salive avec leurs enfants, par exemple en essuyant leur bouche avec la salive et le doigt, en nettoyant la suce au centre d'achat avec leur bouche avant de la redonner, en goutant la nourriture pour inciter l'enfant à manger ou en testant si la nourriture est trop chaude. En chamboulant la salive du jeune, celui-ci devient avec une flore buccale modifiée et changée vers un risque de carie. Nous avons mené une recherche sur 810 enfants de six mois provenant de quatre régions au Québec et leurs parents il y a quelques années. Les résultats nous ont démontré qu'une intervention éducative livrée aux responsables des enfants entre

six et 30 mois s'avérerait efficace pour prévenir la carie dentaire plus tard à cinq ans.

Q5. Vos recherches vous ont également permis de mettre au point et de tester les effets d'une pâte naturelle au xylitol, une première mondiale. Quelle est la différence entre cette pâte et les autres produits?

Le xylitol est un sucre d'alcool naturel. Il ne cause pas la carie dentaire et est même utilisé dans le monde entier comme édulcorant. Dans la foulée de la hausse de popularité du xylitol, plusieurs produits sont apparus en vente libre sur le web dans des dentifrices sans jamais avoir été évalués. J'ai regardé les recherches et j'ai vu que le xylitol pourrait fonctionner, mais il n'avait été testé qu'à 10% combiné au fluorure. Chaque fois, il n'y avait pas eu d'effets. J'ai décidé de tester en première mondiale une pâte à dent au xylitol à 25%, achetée aux Américains, avec une étudiante au doctorat au Kosovo. On a fait des tests sur 202 enfants de six mois. Un groupe brossait ses dents comme d'habitude avec les pâtes au fluorure et un autre avec la pâte naturelle. Trois ans plus tard, l'analyse des données a démontré pour la première fois que la pâte naturelle au xylitol stricte agit comme agent thérapeutique dentaire. On a fait un second test grâce à mon réseau international avec 34 autres enfants scolaires. Les analyses ont démontré que la pâte naturelle a la capacité de diminuer les bactéries cariogènes pour un traitement plus médical, et ce, même six mois après son arrêt. Le produit traite aussi la maladie carieuse en renversant le processus, diminue le risque carieux et peut augmenter l'efficacité des fluorures. Nous avons donc demandé une licence auprès de Santé Canada via la compagnie Oral Science de Brossard. Nous vendrons la pâte dans les pharmacies et les cabinets dentaires dès le printemps 2018.

Îles-de-la-Madeleine
5 au 11 août 2018

Départ garanti Groupes et cie

Au bord de la mer en Toscane
9 au 24 septembre 2018

Départ garanti Groupes et cie

Anne Bérard accompagnatrice

Voyages en autobus

Départs de Sorel-Tracy et Contrecoeur

NEW YORK À PÂQUES Vendredi 30 mars 2018 (3 jours)	6 PLACES DISPONIBLES
SHOPPING À QUÉBEC Mardi 24 avril 2018 (1 jour)	
GROSSE-ÎLE (MONTMAGNY) Vendredi 25 mai 2018 (1 jour)	
OSM 5^e SYMPHONIE DE BEETHOVEN Dimanche 27 mai 2018 (1 jour)	6 PLACES DISPONIBLES
LE CHEMIN DES PÈRES (La visite de l'Abbaye St-Benoît-du-Lac) Mardi 29 mai 2018 (1 jour)	
LA RUÉE VERS GOULD (Village écossais) Mardi 5 juin 2018 (1 jour)	PLACES TRÈS LIMITÉES
ORFORD EXPRESS ET LE CAP D'ARGENT Jeudi 14 juin 2018 (1 jour)	
LE CHEMIN DU ROI Jeudi 28 juin 2018 (1 jour)	

FORESTA LUMINA Samedi 7 juillet 2018 (1 jour)
L'ÎLE D'ORLÉANS Jeudi 12 juillet 2018 (1 jour)
KINGSTON ET LES MILLES ÎLES Jeudi 9 août 2018 (2 jours)
CHARLEVOIX Jeudi 23 août 2018 (2 jours)
NOTRE-DAME DE PARIS Samedi 1 septembre 2018 (1 jour)
MONT TREMBLANT Jeudi 11 octobre 2018 (1 jour)
MAGIE DES LANTERNES Jeudi 18 octobre 2018 (1 jour)

club voyages
OCTONTEUR D'ORLÉANS
Air-Mer

www.clubvoyages.com/airmer
87 rue Charlotte, Sorel-Tracy
450.742.0426



À votre service depuis 44 ans

Maxime Lessar Annie Bastien Annie Carlier Julia Housereau Lynn Cossette

PRÈS...

D'UNE NOUVELLE CARRIÈRE



DÉBUT : 23 AVRIL 2018
CAMPUS DE VARENNES



AEC LOGISTIQUE DE TRANSPORT ET DISTRIBUTION INTERNATIONALE

LA MONDIALISATION FAVORISE LE COMMERCE
INTERNATIONAL ET STIMULE L'INDUSTRIE!



CAMPUS DE VARENNES | À 6 MINUTES DU IKEA
TEMPS PLEIN, DE JOUR | 975 HEURES, 11 MOIS

www.cegepst.qc.ca/AEC • 1 800 884-4625, poste 221

SOUS RÉSERVE D'UNE ÉVALUATION, UNE AIDE FINANCIÈRE POURRAIT ÊTRE ALLOUÉE AUX CANDIDATS.



1555, boul. Lionel-Boulet, Varennes

Avec la participation financière de :



RAPPORT DE PATROUILLE

Un meurtre suivi d'un suicide confirmé trois ans plus tard à Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Mario Cournoyer a tué sa conjointe Louise Hamel avant de se donner la mort, en mai 2015, dans leur maison de la rue Napoléon-Laplanche à Sorel-Tracy. Le drame familial a été confirmé dans le rapport du coroner, déposé le 28 février dernier.

Le couple vivait des périodes difficiles avec des violences verbales fréquentes, peut-on lire dans le rapport. Mme Hamel aurait même envisagé de quitter son conjoint. Au matin du drame, vers 7h20, une voisine a entendu un homme dire « tabarnak, estie, si t'arrête pas, ça va aller mal ».

Selon le rapport du coroner, Mme Hamel a composé le 911 vers 7h54 en mentionnant qu'elle avait besoin d'aide et qu'elle avait été poignardée. Elle a aussi ajouté que son agresseur était mort dans la chambre.

Les ambulanciers sont arrivés sur les lieux à 8h. Ils ont constaté que Mme Hamel était encore consciente mais elle éprouvait des difficultés à respirer. Quelques secondes plus tard, elle a subi un arrêt cardio-respiratoire complet. Les ambulanciers ont tenté des manœuvres de réanimation jusqu'à son arrivée à l'urgence de l'Hôtel-Dieu de Sorel. Le décès a été constaté à 9h19.

Le coroner a constaté cinq plaies tranchantes sur le corps de Louise Hamel en plus de plusieurs coupures sur le visage et sur les mains. Elle est décédée en raison d'hémorragies internes et externes causées par des blessures à arme blanche.

Le coroner confirme également que Mario Cournoyer s'est infligé lui-même une blessure mortelle sur le thorax.



L'équipe d'enquêteurs des crimes contre la personne a fouillé les lieux le 21 mai 2015.
(Photo : Archives/Jean-Philippe Morin)

Aucune trace de drogue ou d'alcool n'a été prélevée dans le sang des deux victimes. L'hypothèse d'une implication d'une tierce personne a été complètement écartée.

L'événement avait causé une onde de choc dans ce quartier tranquille. À l'époque, on parlait de deux morts suspectes. Le meurtre suivi d'un suicide n'était qu'une hypothèse. Une dizaine d'autopatrouilles avaient encerclé la rue et un vaste périmètre de sécurité avait été érigé. Une dizaine de voisins et de passants se sont arrêtés pour regarder le périmètre chaque heure, et ce, tout au long de la journée.

Un ex-directeur général de Sainte-Anne-de-Sorel arrêté par l'UPAC

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'ex-directeur général de Sainte-Anne-de-Sorel de 1992 à 1999 et ex-attaché politique de Sylvain Simard au début des années 2000, Luc Papillon, a été arrêté le 15 mars par l'Unité permanente anti-corruption (UPAC) en lien avec un présumé système frauduleux de partage de contrats municipaux à Terrebonne.

L'homme originaire de la région, qui aurait commis ses frasques comme directeur général de Terrebonne, a été arrêté en même temps que l'ex-chef de cabinet du maire, Daniel Bélec, l'entrepreneur Normand Trudel et l'ingénieur Jean Leroux. L'ex-maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, faisait l'objet d'un mandat de recherche pour corruption et abus de confiance, mais il a été arrêté quelques heures plus tard à son chalet de Saint-Jean-de-Matha.

Luc Papillon, qui était DG adjoint depuis le début des années 2000 avant de devenir DG de Terrebonne en décembre 2013, aurait bénéficié de voyages avec sa conjointe, toutes dépenses payées par des entrepreneurs. Il aurait effectué un voyage à Punta Cana, en République dominicaine, en 2004, 12 voyages à Las Vegas entre 2005 et 2012 ainsi qu'un voyage à Fort Lauderdale en 2006.

Luc Papillon a travaillé comme inspecteur municipal de 1988 à 1992 à la Ville de Sorel-Tracy avant de devenir directeur général de Sainte-Anne-de-Sorel en 1992, et



Luc Papillon a été arrêté le 15 mars. (Photo : gracieuseté/Journal La Revue de Terrebonne)

ce, jusqu'en décembre 1999. Il est par la suite devenu attaché politique du député Sylvain Simard au début des années 2000 avant de faire un court séjour dans une firme privée. Il est ensuite devenu directeur général adjoint à Terrebonne.

En octobre 2016, il a été temporairement retiré de ses fonctions de DG de Terrebonne en raison de l'enquête de l'UPAC. Son contrat a été officiellement résilié en juin 2017. Le conseil municipal de Terrebonne a entériné une entente, signée le printemps dernier, qui lui permet en ce moment d'empocher 350 000\$ étalés sur deux ans. Cette indemnité correspond à 24 mois de salaire, après quoi il bénéficiera de son régime de retraite en 2019. Mais avec cette arrestation, la Ville de Terrebonne entreprendra les démarches afin de récupérer l'argent.

Des élèves se glissent dans un procès fictif

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Une vingtaine d'élèves de l'école Saint-Gabriel-Lalemant ont réalisé que tout n'est pas noir ou blanc dans le système judiciaire. Ils ont été plongés, le 15 mars, dans une simulation de procès grâce à la collaboration d'avocates de la région.

Le projet a été proposé par l'avocate de la Couronne, Marieke Sabeh, en début d'année. L'avocate Geneviève Beaudin et l'enseignante Jeanne Beaudreault ont sauté sur l'occasion. Elles se sont inspirées d'un projet lancé tout d'abord en Californie aux États-Unis.

« C'est une expérience rare. La 5^e année est visée parce qu'ils ont l'âge où ils n'ont pas encore pris le bon ou le mauvais chemin. C'est l'âge idéal pour leur montrer les conséquences des mauvais gestes. Déjà en 6^e année, on peut voir une tendance », mentionne l'enseignante.

Les avocates ont donné des ateliers tout au long de l'année dans la classe de 5^e année

du primaire sur différents aspects de la justice. La préparation les a amenées à la simulation d'un procès intégral au palais de justice de Sorel-Tracy. Les élèves ont joué les rôles de juge, de jurés, de témoins, d'avocats, d'huissier et de greffier. Ils ont même pu rencontrer des constables spéciaux et un juge de la cour civile.

Un procès pas simple

L'accusé, joué par un élève, devait se défendre d'avoir eu en sa possession une arme, dans ce cas-ci un pistolet à plomb, dans son sac scolaire à l'école. L'histoire simulée se déroulait dans une école secondaire fictive.

Au moment où le jury délibérait en huit clos, Me Sabeh a questionné les autres élèves sur ce qui venait de se dérouler. Même si de prime abord les élèves condamnaient rapidement l'accusé, ils se sont rendu compte que l'histoire était plus complexe qu'elle en avait l'air.

« Avez-vous trouvé étrange qu'un témoin n'ait pas voulu témoigner? Que pensez-vous

du témoignage de l'élève qui ne voulait pas répondre aux questions? Est-ce qu'il est accusé d'avoir utilisé son arme ou de l'avoir eu en sa possession? », a-t-elle questionné.

La majorité des élèves ont questionné la décision du jury lorsque ce dernier a déclaré l'accusé coupable. Un élève s'est même permis d'argumenter avec Me Beaudin qui a participé à l'activité en tant que membre du jury.

« On ne peut pas tirer de conclusion d'une preuve qui n'est pas devant nous. [...] La perfection d'un procès n'existe pas. On s'est aussi posé toutes ces questions. On s'est demandé s'il y avait un doute. Ces arguments que tu me présentes auraient pu être ajoutés à tes plaidoiries. Cela aurait peut-être changé la position du jury », a conclu Me Beaudin.



Un incendie rase une maison à Sorel-Tracy

Une cinquantaine de pompiers ont combattu un incendie majeur qui s'est déclenché vers 9h, le dimanche 18 mars, dans une maison à l'intersection des rues Cadieux et Cormier, à Sorel-Tracy. Une alerte générale a été donnée. Des pompiers de Contrecoeur, Saint-Roch-de-Richelieu et Saint-Ours sont venus prêter main forte aux sapeurs sorelois. Personne n'a été blessé. Les occupants sont sortis de la maison en voyant de la fumée émaner du sous-sol. L'incendie s'est propagé à l'entière de la maison à une vitesse impressionnante. Quelques minutes plus tard, une fumée noire était visible des kilomètres à la ronde. L'incendie a été maîtrisé vers 16h. Après avoir nettoyé les débris, les sapeurs ont quitté les lieux vers 19h. Il n'y a eu aucune propagation sur d'autres résidences. Les dommages se limitent à la maison, qui est une perte totale. La cause de l'incendie n'était toujours pas connue le lendemain matin. (J.-P.M.) (Photo : Pascal Cournoyer)



Les élèves ont participé à un procès en jouant les rôles du tribunal. (Photo : Sarah-Eve Charland)

L'Orientthèque
CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN-D'ŒUVRE

B-55

Pour hommes et femmes de 55 ans et +

Vous avez 55 ans et plus?

Vous êtes à la recherche d'un emploi?

Avec le B-55, votre parcours professionnel est loin d'être terminé!

Entrenez une démarche dynamique qui vous conduira vers l'obtention d'un emploi.

Le B-55 débute le 9 avril 2018.

Informez-vous maintenant au 450 730-0181.

Avec la participation financière de:

Gagnez votre session du printemps!

À l'occasion de notre 10^e anniversaire, chaque professeur (Chantal, Diane, Maude et Martin) fera tirer une session gratuite parmi les élèves inscrits à leurs cours.

En vous inscrivant avant le 31 mars 2018 à la session printanière, vous devenez automatiquement éligible au concours.

Session débutant dans la semaine du 2 avril pour une durée de 9 semaines.

10 ANS À RESPIRER ENSEMBLE!

École de yoga
Shantaya
de Sorel-Tracy

YOGA ~ QIGONG ~ MÉDITATION

450 743-4566 | ecoledeyogasoreltracy.com
f [yogashantayasoreltracy](https://www.facebook.com/yogashantayasoreltracy)

« Notre hôpital souffre de l'absence de direction locale »

- Sylvain Rochon

**Sarah-Eve
Charland**

secharland@les2rives.com

Un regroupement d'élus, de citoyens et de membres de syndicats locaux ont interpellé, le 12 mars, le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, afin de rapatrier les directions au sein des établissements locaux de santé à Sorel-Tracy.

L'Hôtel-Dieu de Sorel ne possède pas d'appareil d'imagerie médicale par résonance magnétique. L'hôpital de Saint-Hyacinthe en possède un. Mais puisqu'il ne suffit pas à la demande, Saint-Hyacinthe voudrait en obtenir un deuxième alors que Sorel-Tracy en demande aussi un depuis quelques années, mentionne le préfet de la MRC de Pierre-De Saurel, Gilles Salvas.

Les membres du comité craignent la centralisation des services psychosociaux, mais aussi que les spécialités médicales soient déplacées dans les hôpitaux de Saint-Hyacinthe et de Longueuil. La centralisation des services de laboratoire, dans le cadre du projet Optilab, à l'hôpital Charles-LeMoine ne plait pas également aux membres.



Les représentants de l'APTS, Joël Bélanger et Fabienne Chabot, le député de Richelieu, Sylvain Rochon, le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, le préfet de la MRC de Pierre-De Saurel, Gilles Salvas et le maire de Saint-Ours, Sylvain Dupuis (Photo : Sarah-Eve Charland)

« La centralisation des pouvoirs contribue grandement à la détérioration des services sur le territoire de la MRC de Pierre-De Saurel, et ce, au détriment des citoyens », déplore le préfet.

Le comité se compose du maire de Saint-Robert et préfet, Gilles Salvas, du maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, du maire de Saint-Ours, Sylvain Dupuis, du député de

Richelieu, Sylvain Rochon, du docteur Jacques Godin et des présidents des syndicats de l'hôpital, Fabienne Chabot (APTS), Éric Lalancette (CSN) et Jean-Michel Varin (FIQ).

Le comité a été formé à la suite des démarches entamées pour obtenir le bronchoscopes l'année dernière. « La victoire qu'on a fini par obtenir a démontré qu'on

peut devenir plus forts tous réunis pour défendre nos intérêts locaux », assure le député de Richelieu, Sylvain Rochon.

Une pétition en ligne

La citoyenne Carole Pettigrew a lancé une pétition sur le site de l'Assemblée nationale. Les représentations auprès du ministre de la Santé seront la prochaine étape.

L'objectif n'est pas de défaire l'entière de la fusion des centres hospitaliers de Sorel-Tracy, Saint-Hyacinthe et Longueuil en un Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) Montérégie-Est. Les membres souhaitent mettre en place une direction locale à la tête du Réseau local de service (RLS) Pierre-De Saurel.

« Puisque nous avons vu les effets d'une telle réorganisation, je ne crois pas qu'il serait préférable de rebrasser brutalement tout ça. Il faut certainement qu'il y ait des personnes en autorité à Sorel-Tracy qui puissent prendre des décisions. Ça n'existe plus », mentionne M. Rochon.

Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, n'a pas répondu à notre demande d'entrevue. Son attachée de presse, Catherine W. Audet, a affirmé que « la réforme visait à doter chaque région, dont la Montérégie-Est, d'une équipe de direction unifiée, imputable pour toutes les missions et tous les territoires. Cette réforme a permis de réduire la bureaucratie et d'augmenter la fluidité dans le parcours des patients. »

BOUCHERIE Sorel

VIANDES POUR LES FINES BOUCHES

PROMOTION

Du mercredi 21 mars au mardi 27 mars 2018

Exclusif à la Boucherie Sorel:

- Steak capitaine
- Steak St-Tite

Filet complet de l'Ouest 899\$ /lb	Chaudière de steak St-Tite 2 pour 80\$
10 lb de boeuf haché extra-maigre 3599\$ Emballage unique	Caisse de bavettes 18 unités 115\$
20 variétés de saucisses maison SANS GLUTEN 99¢	Pensez à réserver votre jambon de Pâques qui sera fumé ici sur place rien que pour vous!

239, rue du Prince – 450 855-6066

HEURES D'OUVERTURE: Du mardi au vendredi: 8h à 18h • Le samedi: 8h à 17h • Le dimanche et lundi: fermé

ÉLECTROMÉCANIQUE en RECONNAISSANCE DES ACQUIS ET DES COMPÉTENCES (RAC)

NOUVEAU!

OÙ JE VEUX! QUAND JE VEUX!

RECONNAISSANCE DE VOS ACQUIS ET FORMATION COMPLÉMENTAIRE SUR MESURE

TU N'AS PAS DE DIPLÔME? ON EST LÀ!

450 743-1284 POSTE 370

WWW.FORMATIONSOREL-TRACY.QC.CA

Les syndicats en santé dénoncent une surcharge de travail

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS) – CSN et l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé (APTS) dénoncent la surcharge de travail et la pression exercée par l'employeur pour atteindre des cibles de performance dans les établissements de santé de la région.

La FSSS-CSN effectue une tournée en Montérégie pour cibler les problématiques auxquelles font face, entre autres, les agents administratifs, les employés au service alimentaire ou à l'entretien, les secrétaires juridiques et médicales, ainsi que les préposés aux bénéficiaires.

« Notre constat : il y a une pénurie flagrante de main-d'œuvre, ce qui entraîne une surcharge de travail. Au final, les employés sont à bout de souffle. Cela entraîne aussi une diminution de services pour les patients », affirme le président du syndicat pour le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) Montérégie-Est, Daniel Laroche.

Les départs à la retraite prématurés, les départs vers le privé et les congés de maladie se multiplient, constate la FSSS-CSN. Toutefois, le syndicat n'a pas chiffré ses observations.

Il remarque aussi des pressions de la part de l'employeur pour que des employés reviennent plus tôt de leur congé de maladie même s'ils ne sont pas guéris. Les services sont aussi diminués, assurent les



Le président du syndicat CSN Montérégie-Est, Daniel Laroche, la présidente du Conseil central de la Montérégie-CSN, Annette Herbeuval et le président de la FSSS-CSN, Jeff Bigley, ont dénoncé la situation en conférence de presse. (Photo : Sarah-Eve Charland)

représentants syndicaux. Par exemple, les heures d'ouverture du casse-croûte ont été réduites.

Le syndicat souhaite augmenter l'attractivité des postes, notamment en assurant une stabilité dans un Réseau local de service (RLS) et en affichant plus de postes.

De son côté, la représentante politique à l'APTS à l'Hôtel-Dieu de Sorel, Fabienne Chabot, déplore une pression particulière-

ment accrue au cours du mois de mars en raison de la fin de l'année financière. La pression se fait particulièrement ressentir dans les services de soutien à domicile, soutient-elle.

« Il y a une nouvelle façon de gérer. On reçoit de plus en plus de pression pour atteindre des résultats de performance. Cela engendre aussi beaucoup de pression sur le jugement professionnel », affirme-t-elle.

L'APTS a lancé une campagne de sensibilisation « Allo, y'a quelqu'un ? » qui vise à interpeller le ministère de la Santé et la direction du CISSS Montérégie-Est. L'alliance syndicale dénonce le climat de travail dans lequel les employés semblent épuisés et en détresse. Mme Chabot revendique notamment plus d'autonomie professionnelle.

L'APTS représente, entre autres, les travailleurs sociaux, les éducateurs, les professionnels liés à la réadaptation, les organisateurs communautaires, les technologues médicaux et les professionnels en Centre jeunesse.

Pas de pression, selon le CISSS

Le CISSS Montérégie-Est a confirmé que des objectifs étaient soumis aux employés. La direction a refusé de commenter les démarches syndicales dans le cadre des négociations locales.

« Il n'y a pas de pression supplémentaire en fin d'année financière pour atteindre les objectifs ministériels. Tous les professionnels du soutien à domicile ont, dès le début de l'année, des objectifs réalistes à atteindre et doivent planifier leur travail en conséquence. La direction leur fournit les outils et le support nécessaires pour planifier ce travail », assure la conseillère en communication du CISSS, Magali Dupont.

Elle ajoute que les professionnels sont invités à informer leurs gestionnaires au courant de l'année s'ils ne croient pas être en mesure d'atteindre les objectifs fixés. Le gestionnaire voit alors comment il peut supporter l'employé.



Programme de formation pour les ENTREPRENEURS de la région de Sorel-Tracy

Début : 25 avril 2018 - Inscriptions en cours - PLACES LIMITÉES!

6 JOURNÉES DE FORMATION, D'AVRIL À NOVEMBRE (42 h) ET ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ (9 h)

- J1 : Optimisez vos ventes et votre modèle d'affaires
- J2 : Déployez votre image de marque au moyen d'un plan de communication publicitaire
- J3 : L'importance de la relation client
- J4 : Comptabilité : Familiarisez-vous avec les états financiers et leur interprétation
- J5 : Devenez un leader dans votre entreprise
- J6 : Appliquez les bonnes pratiques en gestion des ressources humaines

INFORMATION ET INSCRIPTION

Annie Belhumeur, conseillère aux entreprises
450 742-6651, poste 5309 • annie.belhumeur@cegestp.qc.ca



Avec la participation financière de :



À LA SUITE DU
SUCCÈS DE LA
PREMIÈRE
ÉDITION

PROPULSEZ VOTRE
ENTREPRISE AVEC
« RÉUSSIR EN
AFFAIRES »!



Signons!

Louise Grégoire-Racicot
Éditorialiste

redaction@les2rives.com

De tout temps, les Sorelois ont réclamé des soins de santé de qualité. Ils sont descendus dans la rue pour le faire. Il n'y aurait pas eu, sans cela, de bronchoscope à l'Hôtel-Dieu de Sorel, pourtant payé par les dons faits à la Fondation Hôtel-Dieu! Mais la bataille la plus coriace est à venir!

Celle du retour d'une direction locale dans les établissements sorelois de santé. Comme un comité d'élus, citoyens et membres de syndicats locaux le réclame, découragé par la façon dont sont gérées les ressources humaines du réseau sorelois de la santé.

Avec la réforme Barrette, l'autonomie du réseau santé de Sorel a disparu. Rien ne se décide désormais ici. Par exemple, la centralisation des services de laboratoire (Optilab), à l'hôpital Charles-LeMoine, a coûté des emplois à Sorel.

On parle aussi de centralisation des services psychosociaux et de déplacement de spécialités médicales vers les hôpitaux de Saint-Hyacinthe et de Longueuil.

Les travailleurs sorelois ont aussi dénoncé la charge croissante de travail et le manque d'effectifs pour l'accomplir sécuritairement. Celle des infirmières nous a fait prendre conscience qu'on n'était pas ici en recherche proactive de solution (adapter les horaires de travail - comme certains hôpitaux montréalais l'ont fait).

Puis l'Alliance des professionnels (250 travailleurs sociaux, éducateurs, professionnels liés à la réadaptation, les organisateurs communautaires, technologues médicaux et professionnels en Centre jeunesse) a dénoncé les mêmes graves problèmes.

Ici, 1500 personnes travaillent dans le réseau de la santé. L'équipe de direction a, elle, son bureau à Longueuil, y gérant le CISSS Montérégie-Est (trois hôpitaux, 12 CLSC, etc.). Les Sorelois se demandent avec raison quelle place ils occupent dans ses priorités? Que sait-elle de leurs besoins, de ses personnels?

Les Sorelois ne doivent plus tolérer ces conditions de travail qui se détériorent, ces décisions administratives non conformes à leurs besoins et priorités (ajout d'équipements par exemple), ni la diminution de la qualité des services sociaux et soins de proximité.

Bien sûr, Sorel ne semble pas la seule sous-région à vivre toutes les détériorations engendrées par la centralisation que le Dr Barrette et son équipe ont imposée. Mais elle est la première à les dénoncer.

Ce pourquoi il faut signer la pétition qui circule actuellement sur Internet (<https://www.assnat.qc.ca/fr/exprimez-votre-opinion/petition/Petition-7261/index.html>).

La période électorale amorcée sera certes propice pour bien afficher, auprès des candidats, ce qu'on attend de ce système essentiel dont nous dépendons tous à un moment ou l'autre et dont nous payons le fort prix à même nos impôts!

Mais il faut être réaliste. La bataille en est une de longue haleine contre une politique gouvernementale d'organisation du travail. La région ne peut en sortir gagnante sans aussi rallier toutes les autres sous-régions qui se sentent dépossédées, démunies face à des dirigeants qu'ils ne connaissent même pas.

Sur papier, cette réforme peut paraître logique financièrement parlant. Mais elle n'est certes pas d'une logique humaniste, soucieuse de coller aux besoins des milieux. Comme si les sous-régions n'en méritaient pas tant!

Le Festival de la gibelotte devient le Gib Fest



YANICK CAISSE
COURTIER IMMOBILIER

Évaluation gratuite

450 880-9999

viacapitale
CENTRE DU QUÉBEC

SAINTE-ANNE, À VOIR!

Centris # 13528615 130832

PHOTO DE LA SEMAINE

La photo de Michel Arpin a été choisie. C'était la pleine lune, le 31 janvier 2018 et M. Arpin en a profité pour capter ce cliché au parc de la Pointe-aux-Pins, à Saint-Joseph-de-Sorel. Nous vous invitons à envoyer vos photos au redaction@les2rives.com et nous choisirons parmi les plus belles photos!

Les 2 Rives.com

30 185 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél : 450 742-9408

Télécopieur : 450 742-8567
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces

450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :

Benoît Chartier

Directeur général :

Marcel Rainville

Rédacteur en chef :

Martin Bourassa

Directeur de l'information :

Jean-Philippe Morin

Journalistes :

Julie Lambert et Sarah-Eve Charland

Éditorialiste

Louise Grégoire-Racicot

Photographe :

Pascal Cournoyer

Caricaturiste :

Gilles Marcotte

Contrôleur :

Monique Laliberté

Directeur adjoint production :

Louis Pelletier

Publicitaires :

Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :

Geneviève Blais et Mélissa Giard

Distribution :

Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montérégie

RÉSEAU SÉLECT



PAPIER FABRIQUÉ
AU QUÉBEC.



Merci de recycler ce journal.



Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête: 450 773-6028
ISSN 0839-7864



L'édition 2017 du Festival de la gibelotte en était à sa 40^e année l'an dernier.
(Photo : archives/Pascal Cournoyer)

MRC de Pierre-De Saurel

Une autre subvention de 20 000\$ pour le Gib Fest

Julie Lambert | Les 2 Rives

Les organisateurs du Gib Fest recevront une contribution financière de 20 000\$ des maires de la MRC de Pierre-De Saurel pour tenir l'édition 2018 qui aura lieu du 6 au 14 juillet. Cette somme s'ajoute au montant de 90 000\$ offert par la Ville de Sorel-Tracy le 5 mars dernier.

Le conseil des maires a pris cette décision lors de son assemblée publique du 14 mars. L'an dernier les maires avaient accordé une somme de 15 000\$ à l'ancien conseil d'administration du Festival de la gibelotte dans le cadre de sa relance. Le nouveau c.a. a rencontré les maires pour leur présenter un plan il y a une semaine.

Le préfet de la MRC de Pierre-De Saurel, Gilles Salvas, a expliqué que les maires ont donné cette somme afin d'aider les nouveaux organisateurs à mettre en place une édition renouvelée.

« On les a aidés étant donné que c'était un nouveau conseil, un tout nouveau concept et une nouvelle image. On y tient puisqu'on voit le côté régional. La demande était de 20 000\$ et ça a été accepté unanimement dans l'esprit de dire que c'est un nouvel élan. Les représentants du Gib Fest ont l'air

à montrer de la bonne volonté », a-t-il mentionné à l'assistance.

À la question du journal Les 2 Rives sur la possibilité que le c.a. s'attende à la même aide financière dans les prochaines années, le préfet a été catégorique : la demande sera analysée chaque année et non automatiquement renouvelée.

« Ce n'est pas garanti que ce sera ça toutes les années. Ce sera une année à la fois. On n'a pas pris d'engagement formel. Comme l'an dernier, nous avons dit que c'était pour les relancer et ça a été un succès, mais pas assez. Il y a eu en plus des démissions en bloc au conseil d'administration. C'est un nouveau comité. On pense à l'esprit régional », a argumenté Gilles Salvas.

« C'est un moment important, a ajouté le maire de Massueville, Denis Marion. On se sent tous touchés par ce moment qui a lieu dans l'été. On s'est dit : on va continuer. »

Dans les dernières semaines, le comité organisateur a présenté son nouveau nom, le Gib Fest, qui vise à attirer les jeunes sans négliger la vieille garde. Au cours des prochaines semaines, le conseil d'administration dévoilera également son nouveau logo et sa stratégie d'autofinancement. Le budget devrait ressembler, selon son président Jean-Pierre Groulx, à celui de l'an dernier, soit à environ 600 000\$.

Marché de l'emploi

« Plus »

POUR TOUS LES CHERCHEURS D'EMPLOI DE LA RÉGION!

2018

22 MARS
DE 12 H À 19 H
SALLE JANI-BER
80, RUE PLANTE, SOREL-TRACY

132453



Pour le personnel à l'écoute.



Pour le plaisir de manger.



Pour les fêtes anniversaires.



Pour recevoir votre famille.



Pour votre entière liberté.



Pour de nouvelles amitiés.

LES RÉSIDENCES
SOLEIL
GROUPE SAVOIE
Partout au Québec!
1 800 363-0663

Vous êtes invités

Visites tous les jours!
D'ici au 30 avril, nous offrons à chaque visiteur:

- 1 Un billet de 1010\$ applicable sur un loyer
- 2 Un cadeau surprise
- 3 Une chance de gagner:
• 1 an de loyer!
• 1 mois pour 2!

Conseillers présents 365 jours!

*Valide dans la Résidences Soleil de votre choix, selon disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Veuillez présenter cette annonce lors de votre visite.



LES RÉSIDENCES
SOLEIL
GROUPE SAVOIE

mille dix • one thousand ten

Les Résidences

Boucherville • Sorel • Sherbrooke • St-Laurent • Mont St-Hilaire • Granby • Dollard-des-Ormeaux • St-Léonard • Pointe-aux-Trembles • Laval • Sainte-Julie • Brossard (Phase I et II) •

1010\$

SPECIMEN

Parce que tous les gens du bel âge devraient pouvoir s'offrir la retraite de leur rêve, cet exemple de loyer comprend:

- ✓ 3 repas par jour parmi une variété de menus
- ✓ Entretien de la literie chaque semaine
- ✓ Entretien ménager aux deux semaines
- ✓ Ameublement de base désiré
- ✓ Électroménagers de base désirés
- ✓ Réceptionniste et personnel de soins 24h/24
- ✓ Accès à tous les loisirs, activités, commerces et commodités
- ✓ Assurance Satisfaction Soleil

☐ Période d'essai disponible. Appartement 1^{1/2}, 2^{1/2}, 3^{1/2}, 4^{1/2}.

☐ Grande variété de soins et services offerts à la carte.

*Projection du coût réel pour le client de 70 ans et plus, bénéficiant du crédit d'impôt maximal pour le maintien à domicile. Selon disponibilité. 02/2018

Votre place
au Soleil
pour aussi peu que
1 298\$*/mois

C'est le temps de vous offrir de précieux souvenirs...



Mancir Sorel • 71, rue George
Partout au Québec • residencessoleil.ca



Pour partager l'amour.



Pour profiter des loisirs.

Choisir Desjardins,
c'est contribuer à changer
les choses.

Avis de convocation

Assemblée générale annuelle

Aux membres de la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée générale annuelle, pour l'année financière 2017, qui aura lieu :

Date : 17 avril 2018 Heure : 19 h (accueil dès 18 h 30)

Lieu : Marché des arts Desjardins (salle Georges-Codling), 28, rue du Roi, Sorel-Tracy

Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel et du rapport du conseil de surveillance, décider de la répartition des excédents annuels, de l'intérêt payable sur les parts permanentes et sur les parts de ristournes, élire les membres du conseil d'administration et du conseil de surveillance et traiter de tout autre sujet inscrit à l'ordre du jour. Une période de questions est également prévue.

ÉLECTIONS

Prenez note que cinq postes seront à combler au conseil d'administration selon la répartition suivante : deux du groupe B* et trois du groupe C* ainsi que deux postes au conseil de surveillance.

Veuillez noter que, lors des élections, est éligible toute personne physique qui est membre de plein droit de la Caisse, pourvu qu'elle soit admise depuis au moins 90 jours avant l'assemblée, qu'elle ne soit pas inéligible en vertu de la *Loi sur les coopératives de services financiers* et qu'elle n'exerce pas une fonction incompatible en vertu du Code de déontologie Desjardins. Tout candidat devra consentir par écrit à une enquête de sécurité et de crédit le concernant et devra s'engager à développer les connaissances et compétences requises à l'exercice de la fonction de dirigeant. Une candidature ne pourra être soumise à l'assemblée que si un avis écrit, signé par un membre de plein droit et contresigné par le candidat, a été remis avant la fermeture de la Caisse le samedi 7 avril 2018 à 15 h. À noter que seul le centre de services du boulevard Poliquin est ouvert le samedi. Des bulletins de mise en candidature sont disponibles dans tous les centres de services de la Caisse.

Tous les membres de la Caisse sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Signé le 22 février 2018

Nicolas Koltoukis
Secrétaire

*Composition des groupes du conseil d'administration :

Groupe A : administrateurs en provenance du groupe défini par les limites des villes de Saint-Joseph-de-Sorel et Sorel-Tracy.

Groupe B : administrateurs en provenance du groupe défini par les limites des municipalités de Massueville, Saint-Aimé, Saint-Ours, Saint-Robert, Saint-Roch-de-Richelieu, Sainte-Anne-de-Sorel, Sainte-Victoire-de-Sorel, Yamaska et Saint-Louis.

Groupe C : administrateurs en provenance du groupe défini par les limites de la Municipalité régionale de comté de Pierre-De Saurel et des municipalités de Saint-Bernard-de-Michaudville, Saint-Hugues, Saint-Jude, Saint-Louis et Saint-Marcel-de-Richelieu.

450 746-7000



Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

Grandes manœuvres en Montérégie

Des centaines de réservistes des Forces canadiennes ont passé leur « semaine de relâche » à participer à des exercices militaires en milieu urbain sur la Rive-Sud de Montréal.

Des réservistes du Groupe-bataillon territorial/Montréal formé de membres provenant d'un peu partout en Montérégie, dont Sorel-Tracy, ont pris part à ces opérations.

Cet exercice tenu aux quatre coins du territoire était aussi très spécial pour les participants issus du 6e Bataillon, Royal 22^e

Régiment, pour la plupart originaires de la grande région.

Le but de cette semaine intensive était aussi de plonger les réservistes dans des conditions réelles de combat, utilisant leur équipement conventionnel, à la seule différence qu'ils tirent des balles à blanc. « Ils sont là pour apprendre et tester leurs connaissances. On préfère qu'ils fassent leurs erreurs maintenant plutôt qu'en situation réelle », racontait Étienne Dion-Marcil, officier des Affaires publiques.

Le but avoué de l'exercice n'était pas seulement de préparer les troupes, mais aussi de se rendre visible auprès de la population. « On est là pour parler avec les citoyens et leur faire comprendre qu'on n'est pas juste des bonshommes en vert! »

L'officier Dion-Marcil admet du même coup que la réserve est en pleine campagne de recrutement. Des activités comme celles de la semaine de relâche visent à briser les tabous et à montrer que l'armée est humaine et surtout accessible. (O.D.)



Le terrain offrait peu de couverture pour les alliés, attaqués très tôt par les ennemis qui surveillaient la sortie du boisé à quelques centaines de mètres de la ferme.

(Photo: Robert Gosselin)



Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc.

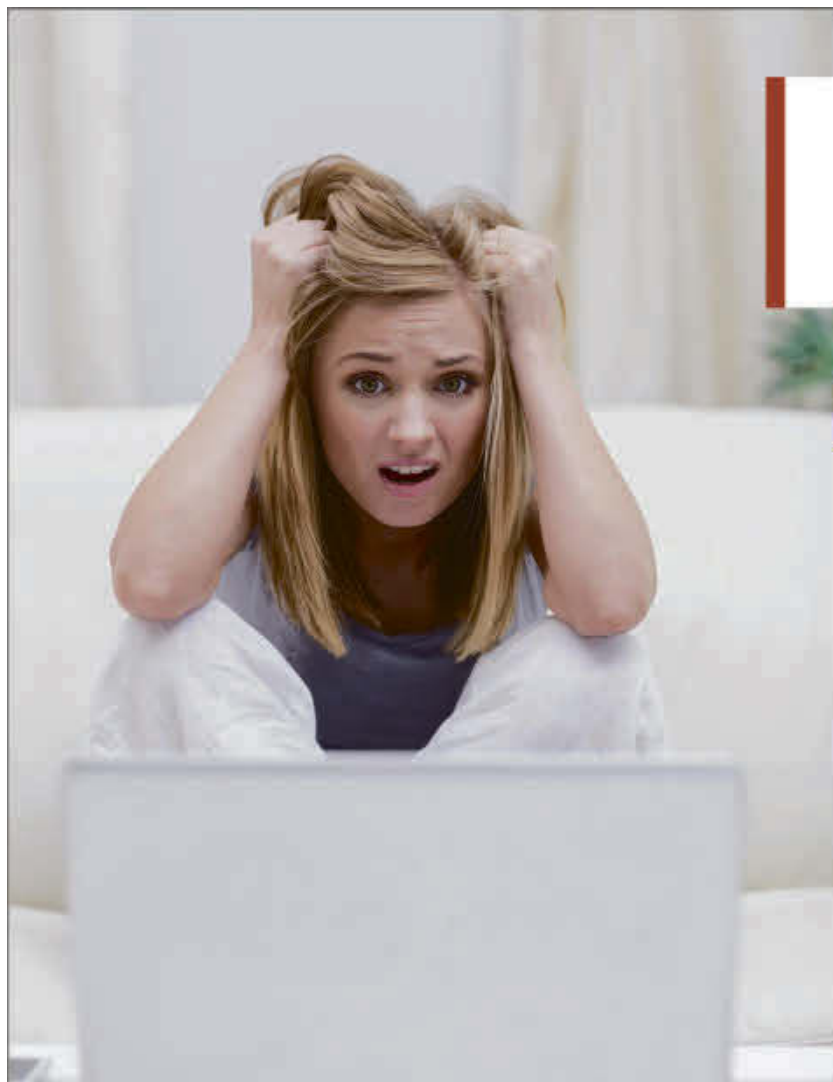
Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

La succursale de Saint-Hyacinthe de Valeurs mobilières Desjardins déménage.
Dès le 19 mars, vos experts en gestion de patrimoine vous accueilleront dans de nouveaux locaux :

1395, rue Daniel-Johnson Est, bureau 201
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7Y6
450 223-1673 ou 1 888 313-6150
vmdconseil.ca

Desjardins
Gestion de patrimoine
VALEURS MOBILIÈRES

132026



PU CAPABLE

QUE MON FILM GÊLE!

NOUS AVONS UNE SOLUTION!

Accédez à un réseau Internet plus rapide

Vitesses jusqu'à 25 Mbps!

FORAITS À PARTIR DE

49⁹⁹\$
mois¹

Visionnez encore plus de vidéos et de films en continu

Connectez encore plus d'appareils simultanément au Web

Garantie de service GRATUITE pendant un an³

Des frais d'installation s'appliquent et varient en fonction de la durée du contrat, de l'emplacement et de la plateforme; voir le détaillant pour en savoir plus.*

Appelez dès aujourd'hui!

**Skynet
Telecom**
(819) 870-2901

**NJ Albert
Télécommunications Inc.**
(450) 756-2226

Branché à ce qui vous tient à cœur :

Une meilleure expérience pour le visionnement de films en continu

XPLORNET
Branché à ce qui vous tient à cœur

xplornet.com/fr

*Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; voir xplornet.com/fr/notes-legales. ¹Le prix de 49,99 \$ réfère au forfait offrant des vitesses allant jusqu'à 5 Mbps. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 30 avril 2018 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. ²Comprend un déplacement de cinquante (50) kilomètres aller-retour; un kilométrage additionnel est facturable par le détaillant. Pour consulter les détails complets de la garantie, allez à xplornet.com/fr/service-et-garantie. ³Des frais additionnels s'appliquent si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base. Sous réserve de la vérification du site, des frais pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2018 Xplornet Communications Inc.



Isabelle Chartrand, directrice du Marché urbain Pierre-De Saurel, Martine Bourgeois, présidente d'honneur et Martin Guimond, président du c.a. du Marché urbain Pierre-De Saurel (Photo : Jean-Philippe Morin)

Campagne de financement

Le Marché urbain Pierre-De Saurel veut développer ses jardins éducatifs

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Marché urbain Pierre-De Saurel, qui a fêté son 5^e anniversaire cette semaine, lance une campagne de financement afin de lancer des jardins éducatifs et thérapeutiques et aussi, à plus long terme, une serre. Un 5 à 7 aura lieu le 29 mars, au café-théâtre Les Beaux Instants pour financer les nouveaux projets de l'organisme.

Le but de cette campagne est de maintenir les jardins éducatifs existants et en développer de nouveaux. Ceux-ci existent déjà depuis quatre ans grâce à des ententes dans les CPE et organismes à but non lucratif, mais le Marché urbain Pierre-De Saurel veut élargir le projet aux personnes plus vulnérables.

« On veut aller plus loin. On voit les bénéfices que peut avoir le jardinage sur les jeunes. On veut bonifier ça et amener ça aux personnes plus vulnérables pour leur faire bénéficier des côtés thérapeutiques du jardinage », explique le président du conseil d'administration du Marché, Martin Guimond.

Un deuxième projet dans la mire du Marché urbain Pierre-De Saurel, à plus long terme, serait la construction d'une serre.

« On y mettrait des produits du Marché urbain qui n'entrent pas en compétition avec les producteurs locaux. Ça va servir pour des ateliers d'apprentissage et à développer une expertise. Si tout va bien, on voit une construction possible au printemps 2019, sur un terrain libre prêté par la Ville de Sorel-Tracy, le plus près possible de nos locaux de la vieille gare », ajoute M. Guimond.

Du local dans l'assiette

La présidente d'honneur de la campagne de financement, Martine Bourgeois, est elle-même impliquée dans l'agriculture locale à la Ferme St-Ours. Agricultrice de l'année au Québec l'an dernier, elle a accepté ce rôle en raison de son amour de nourrir les gens localement.

« Je crois beaucoup en l'achat local. C'est important de développer des partenariats, d'amener l'agriculture en ville et de faire savoir aux jeunes d'où viennent les fruits et légumes. S'ils connaissent la provenance de leurs aliments, ils ont plus de chance d'être en santé », croit-elle.

Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a ajouté qu'il était heureux de voir revenir des jardins dans le paysage urbain. « Il y en avait dans les années 40 ou 50, mais le développement résidentiel a pris le dessus. Il faut trouver un moyen de les ramener. La Ville va céder des terrains pour les jardins urbains et on va travailler avec l'organisme pour trouver un bon endroit pour la serre », souligne-t-il.

Parmi les terrains visés pour les nouveaux jardins éducatifs, il y a celui à l'intersection des rues Prince et Victoria, près de la maison rouge appartenant à la Ville.

Un 5 à 7

Cette deuxième campagne de financement mettra en vedette des produits locaux. Lors du 5 à 7, Donald Plante, de Café latitude zéro et Fernando Balthazard, des Distillateurs Subversifs (producteur de Gin à base de panais bientôt établi dans l'église Marie-Auxiliatrice) seront sur place pour faire déguster leurs produits.

Des bouchées seront servies par Charlotte et Cie et du vin sera fourni par une compagnie québécoise. Le but est d'amasser entre 3 000\$ et 4 000\$ lors de la soirée.

Pour réserver ses billets au coût de 50\$, il faut appeler au 450 556-1642 ou écrire à info@marcheurbainpds.com

Maison la Margelle inc. Certifié par le MSSS
Centre de thérapie pour hommes et femmes
Alcool Drogues Jeu

Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues, de médicaments ou de jeu pathologique.

Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne 20 jours toxico et jeu pathologique
- Programme de ressourcement 5 à 10 jours
- Suivi post-cure de 12 mois

Vous cherchez de l'aide, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous.

Courriel : administration@maisonlamargelle.com

1905, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (QC) J3R 1M8
450 746-2788
www.maisonlamargelle.com

ÉVÉNEMENT



CHEZ IRIS



LES 29 ET 30 MARS

Sorel-Tracy | 173 Rue du Roi | 450.742.9455

PROFITEZ DE NOS PROMOTIONS EN BOUTIQUE!

Optez pour un nouveau style! Venez découvrir les dernières tendances mode dans le monde de l'optique ainsi que des centaines de nouvelles montures en exclusivité pour la journée!



ACHETEZ MAINTENANT,
PAYEZ PLUS TARD!

VERSEMENTS MENSUELS ÉGAUX OFFERTS
SUR 3 MOIS, 6 MOIS ET 12 MOIS
SANS FRAIS ADDITIONNELS NI INTÉRÊTS.



*Chirurgies faites par un ophtalmologiste à notre clinique d'ophtalmologie IRIS de Laval, QC.

***Maison la Margelle est membre du réseau d'AR MILES International Trading S.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et IRIS, Le Groupe Visuel (1990) Inc.

132676

Des fraudes par cartes de crédit rapportées dans la région



Les fraudes sont nombreuses dans la région.
(Photo : depositphotos.com)

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Un système de fraude touchant des commerçants de pneus a été constaté dans la région au cours des dernières semaines. À deux reprises, des pneus ont été livrés à Sorel-Tracy alors que la transaction avait été effectuée avec une carte de crédit frauduleuse.

Dans le cadre du mois de la prévention de la fraude, la Sûreté du Québec (SQ) lance un appel à la vigilance concernant tous les types de fraudes, notamment ceux touchant l'achat par carte de crédit pour des

commandes téléphoniques placées auprès des commerçants.

En moins d'une semaine, deux commerçants en Montérégie ont reçu des commandes de pneus par téléphone. Les acheteurs ont payé la commande par carte de crédit. Les pneus ont ensuite été récupérés par une compagnie de livraison fiable et livrés à Sorel-Tracy avant que les commerçants constatent qu'il s'agit de cartes frauduleuses.

Deux autres cas ont été rapportés à la police à Drummondville au cours des derniers mois.

« On rappelle aux commerçants d'être méfiants, de valider l'identité en rappelant l'entreprise par exemple. Souvent, les livraisons vont se faire rapidement. Lorsqu'on se rend compte que la carte de crédit est frauduleuse, il est trop tard », mentionne la porte-parole de la Sûreté du Québec, Ingrid Asselin.

Dans le premier cas rapporté, le commerçant a perdu plusieurs milliers de dollars. Dans le deuxième cas, une dame de Montréal a été arrêtée. Les pneus ont pu être remis au commerçant. L'enquête suit toujours son cours. À l'heure actuelle, on ne sait pas si des accusations seront portées contre cette personne.

La SQ recommande notamment aux commerçants d'être vigilants lors des transactions effectuées par téléphone avec des cartes de crédit, puisque le fait que la transaction soit autorisée sur le terminal n'assure pas qu'il s'agisse d'un numéro de carte qui n'est pas cloné ou volé. Le fait de devoir faire livrer de la marchandise par une personne interposée et à un endroit inhabituel devrait aussi être un signe d'alerte.

Encore beaucoup de sensibilisation

Même si la Sûreté du Québec effectue des activités de sensibilisation contre la fraude, le phénomène ne semble pas se tarir. Selon le Centre antifraude Canada, les pertes financières au Québec liées à la fraude s'élèvent à 6,5 M\$ en 2017 alors qu'elles se situaient à 4,9 M\$ en 2016.

« Avec la facilité des transactions qui peuvent se faire rapidement, il n'y a pas de limite sur les façons de faire. Pour la plupart des stratagèmes, la base est souvent la même. La transaction doit se faire rapidement. Dans ces cas-là, on devrait être plus méfiant », ajoute Mme Asselin.

Pendant le mois de la prévention contre la fraude, les policiers tentent de sensibiliser les commerçants de la région et la population. Plusieurs communications sont aussi diffusées par les réseaux sociaux.

Incendie chez Matelas René à Nicolet : pas d'impact chez Boutique Au Lit à Sorel-Tracy

L'incendie qui a ravagé un entrepôt de l'entreprise Matelas René, à Nicolet le matin du 17 mars, n'affectera pas les activités de Boutique Au Lit à Sorel-Tracy.

Le président de l'entreprise, Pierre René, a rétabli les faits dans un communiqué de presse envoyé aux médias le 19 mars.

L'usine #2, où l'on fabriquait des ressorts ensachés sur la rue Napoléon-Rousseau, a été complètement détruite, mais personne n'a été blessé. Comme l'usine #1 n'a pas été affectée, la production de matelas et sommiers continuera de se faire normalement. « L'approvisionnement de la matière première (ressorts) se fera rapidement, car nous avons déjà contacté des fournisseurs extérieurs qui connaissent et peuvent rencontrer nos standards de qualité, et ce, dès cette semaine », précise M. René.

Une enquête est présentement en cours pour connaître les circonstances de l'incendie. (J.-P.M.)

NATHALIE BONENFANT, CIM^{MD}, vice-présidente, gestionnaire de portefeuille et conseillère en placement
DAVID-ALEXANDRE MALO, B.A.A., Pl. Fin., conseiller en placement



CHRONIQUE FINANCIÈRE

La gestion discrétionnaire, pour votre tranquillité d'esprit

Dans le monde du placement, l'appellation « gestionnaire de portefeuille » est l'une des plus hautes reconnaissances de l'industrie. Le détenteur de ce titre professionnel accole à son nom les lettres CIM^{MD}, qui désignent un gestionnaire de placements agréé (ou Chartered Investment Manager). Cette accréditation atteste que la personne détentricesse possède les connaissances nécessaires pour analyser et gérer tous les aspects du portefeuille d'un investisseur.

La gestion discrétionnaire est une gestion déléguée, encadrée par une politique de placement, qui permet à l'investisseur de confier l'administration de son portefeuille qui sera géré selon son profil d'investisseur. Une fois les objectifs identifiés et la répartition d'actifs déterminée, l'investisseur sera informé régulièrement de l'évolution de son portefeuille, mais ne devra pas être consulté avant chacune des opérations de vente ou d'achat de titres effectuées dans le portefeuille.

Parmi les avantages et les caractéristiques des portefeuilles gérés par l'Équipe Bonenfant-Malo, on retrouve une efficace gestion du risque qui ne permet aucun achat de titres spéculatifs; aussi, un comité effectue quotidiennement un suivi périodique de tous les titres détenus dans les portefeuilles et supervise chacune des transactions effectuées. Ce mode de gestion active permet de profiter des occasions qu'offrent les marchés et ainsi, de procéder à des rééquilibrages périodiques, dès que jugés opportuns. L'Équipe exerce ainsi un excellent contrôle et un suivi rigoureux de la gestion des actifs.

Pour en apprendre davantage sur cette solution simple et efficace, n'hésitez pas à communiquer avec un membre de l'Équipe Bonenfant-Malo.



L'accréditation Excellence atteste que la pratique du conseiller en placement répond à des normes de qualité supérieure visant à vous offrir une expérience inégalée sur le plan de la satisfaction de vos besoins financiers.

ÉQUIPE BONENFANT-MALO
SUCCURSALE DE SOREL
385, boulevard Poliquin
Sorel-Tracy (Québec) J3P 5N6
Tél. : 1 888 313-6150, poste 5092006

Desjardins
Gestion de patrimoine
VALEURS MOBILIÈRES

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

132590

c'est en fin de semaine!

EXPO
MANGER SANTÉ
ET VIVRE VERT 2018

Pour découvrir, goûter et s'informer!

Alimentation saine Écologie Santé globale

MONTRÉAL
23-24-25 MARS
Palais des congrès

Entrée : 15\$
Étudiant et 65 ans et + : 12\$
16 ans et moins : Gratuit

expomangersante.com

Présenté par **Bio-K+**

RACHELLE BÉRY épicerie saine
Land Art
Abenakis
Cloffe
DRUIDE
Mélange
now
natural Factors
LA PRESSE

132447

Demandes déposées au MTQ

Contrecœur a dans sa mire l'amélioration de la sécurité sur la route 132



Julie Lambert

jlambert@les2rives.com

La Ville de Contrecoeur n'a pas laissé tomber son désir de doter la route 132 d'un feu de circulation clignotant à la hauteur de la montée Saint-Roch ni de réduire la vitesse à 50 km/h sur de nouveaux tronçons dans ce secteur. Des demandes ont été déposées une fois de plus au ministère des Transports du Québec (MTQ), le 13 mars.

La mairesse de Contrecoeur, Maud Allaire, avoue ne pas avoir baissé les bras pour obtenir que le MTQ autorise l'implantation d'un feu de circulation sur la route Marie-Victorin, à la hauteur de la montée Saint-Roch. Le conseil a adopté une résolution en ce sens lors de la dernière assemblée publique.

« À chacun de mes mandats, j'ai profité des interventions des citoyens inquiets pour relancer cette demande qui est vraiment importante pour la municipalité. Une

citoyenne nous a demandé de le faire, alors on a relancé le dossier. On attend une réponse du MTQ. Cela devrait prendre plusieurs semaines », explique Mme Allaire.

La première demande a été faite en 2002. Un accident impliquant un autobus de transport adapté avait fait une victime. La Ville trouvait que cette solution permettrait de sécuriser le secteur. Sans réponse positive du ministère, elle a retenté sa chance en septembre 2013 et en juillet 2015.

Réduction de la vitesse

Ce sera donc la quatrième fois que le conseil municipal tente d'améliorer la circulation dans ce secteur.

« Le feu clignotant permettrait d'attirer l'attention des automobilistes sur l'intersection et les forcerait à ralentir. C'est réellement un endroit critique. Ce qu'on souligne au ministère, c'est le changement du secteur depuis les dernières analyses effectuées alors qu'on a eu plusieurs développements résidentiels », assure Mme Allaire.

Certains changements ont été effectués en août 2013, dont la réduction de la vitesse de 90 km/h à 70 km/h dans certains secteurs (voir tableau). Ces modifications faisaient suite à une étude de sécurité du ministère des Transports du Québec réalisée en 2011 et 2012. La mairesse

mentionne que le ministère a d'ailleurs procédé à des améliorations chaque fois qu'une demande de la municipalité a été envoyée.

Le conseil municipal a aussi demandé à ce que le MTQ impose une limite de vitesse de 50 km/h sur la route Marie-Victorin, entre les rues des Hirondelles et des Malards et de 70 km/h entre la 10^e Avenue et la montée Saint-Roch pour complètement enlever toute dangerosité pour ses résidents.

Cette fois-ci pourrait être la bonne, pense la mairesse qui est très optimiste.

« Les gens ont tendance à accélérer puisque la zone change de vitesse, mais il y a des rues résidentielles où certaines personnes tournent. Il y a des dépassements et les gens doivent tourner dans un angle particulier. Nous avons beaucoup de citoyens, de cyclistes et de résidents qui empruntent cette route. On veut la rendre plus sécuritaire. »

Secteurs où la vitesse a été réduite sur la route 132 à Contrecoeur

- de 210 mètres à l'est de la rue des Malards jusqu'à l'intersection de la 10^e Avenue
- de l'intersection avec la montée Saint-Roch jusqu'à une distance de 1,6 km à l'est de la rue de la Pinière.



La Ville de Contrecoeur ne perd pas espoir de rendre la route Marie-Victorin plus sécuritaire avec une diminution de vitesse et un feu clignotant. *(Photo: Archives)*

Une tour cellulaire sera érigée sur la route 132 à Saint-Robert

Les citoyens de Saint-Robert pourront finalement communiquer sans problème avec leur téléphone cellulaire, et ce, peu importe où ils se trouvent dans le village. Bell et Telus construiront une tour de communication cellulaire dès cet été.

La tour de 70 mètres de hauteur sera construite au 4141B, route Marie-Victorin, près du rang Bellevue à Saint-Robert. Une assemblée publique d'information se

tiendra sous peu pour informer les citoyens du secteur.

« C'est une belle place, dans une zone commerciale. Il y avait une zone grise à Saint-Robert où les appels coupaient au cellulaire. Avec toutes les plaintes reçues par des citoyens depuis plusieurs années, c'est une excellente nouvelle », commente le maire de la municipalité, Gilles Salvas.

Les travaux seront aux frais des compagnies privées Bell et Telus. La municipalité

ne défraiera rien. Le conseil municipal a adopté, le 5 mars, une résolution pour appuyer l'implantation de cette tour.

La rue Principale sera réparée

Des travaux majeurs d'infrastructures seront effectués à Saint-Robert, cet été, sur la rue Principale, en plein cœur du village.

La rue Principale sera réparée sur 0,9 km du côté ouest à partir du chemin Saint-Robert jusqu'aux limites du village.

Des égouts fluviaux et des bordures de béton seront réparées. Il y aura ensuite du réasphaltage.

Danis Construction, plus bas soumissionnaire conforme, a récolté le contrat au coût de 506 430\$ taxes incluses. Les travaux devraient être réalisés d'ici la fin juillet.

L'an dernier, la portion est de la rue Principale avait été réalisée. L'an prochain, ce sera la portion sud du chemin Saint-Robert. (J-P.M.)

T'ES DUE.

NEWLOOK
lunetterie

2 POUR 1

Deux paires pour le prix d'une
C'EST AVANTAGEUX!

Sorel-Tracy
354, boul. de Poliquin
450-743-9985
(Voisin de la SAQ)

**Examens de la vue sur place
par des optométristes**

À l'achat d'une paire de lunettes complète incluant une monture de la sélection du 2 pour 1 et des verres optiques avec traitement résistant aux rayures, obtenez une deuxième paire de lunettes de la sélection du 2 pour 1. Vous payez la plus chère des deux paires. Détails en magasin. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

100\$ de rabais

Applicable à l'achat d'une paire de lunettes complète incluant monture et verres optiques avec traitement résistant aux rayures. Offre valide sur une sélection de montures.

Valable jusqu'au 30 avril 2018 à la succursale de Sorel-Tracy. Non monnayable. Non échangeable. Fac-similes non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Un seul coupon par personne par achat. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

NEWLOOK
lunetterie

MVE : P-COUPON 100 CODE : J005

132448



**CLINIQUE
VÉTÉRAIRE**

Demers

(Clinique vétérinaire Lemyre inc.)

**LE PRINTEMPS EST À NOS PORTES
ET LES PARASITES AUSSI!**
Prévenir les parasites un choix sensé
pour vos animaux.
Pour un traitement efficace
et sécuritaire, contactez- nous!

SERVICES OFFERTS
• Chirurgie • Dentisterie • Radio • Vaccins
• Laboratoire • Examen

*Dès 4 degrés
Celcius les tiques
s'activent! La
prévention aide à
éviter la maladie
de Lyme»*



268, chemin des Patriotes, Sorel-Tracy | 450 742-3252

www.cliniqueveterinaire-demers-lemysre.com

132487



**Bureau Vétérinaire
du Vieux-Saurel**

DRE CATHERINE BEAUDREAU, B.Sc., D.M.V.

**26
ANS**

D'EXPÉRIENCE

**SERVICES
OFFERTS:**

- Chirurgies (via Clinique Vétérinaire AnimoSoins)
- Médecine
- Examens/Consultations
- Vaccinations
- Laboratoire
- Radiographies
- Nourritures spécialisées

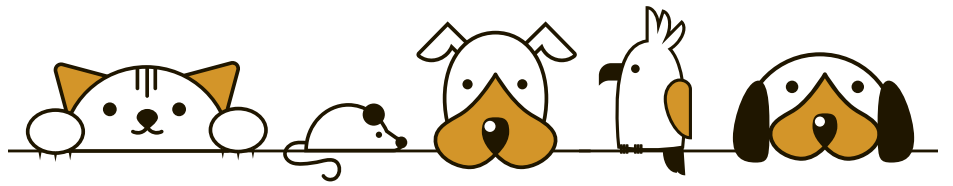
**CONTACTEZ-
NOUS POUR
LA PRÉVENTION
DES PUCES, DES
TIQUES ET VERS
DU CŒUR!**



191, rue Victoria
Sorel-Tracy
En face du Colisée Cardin

450 743-7478

132485



Une grande décision

Chronique de Marc-André Dionne
Contrôleur animalier

**On change notre vie lorsque nous déci-
dons d'adopter un chien. C'est un choix
que nous devons mûrir un certain temps.**

Sommes-nous prêts à nous investir en
temps et en argent? Sommes-nous en
mesure de combler tous les besoins de cet

être vivant? Sommes-nous prêts mentale-
ment à gérer des dégâts et des mauvais
comportements à corriger sans que l'idée de
se débarrasser de cet animal ne nous
traverse l'esprit? Ce sont des questions que
nous devons nous poser.

D'abord, nous devons être francs avec
nous-mêmes. Vous êtes une personne active
qui faites de la course à pied à chaque jour?
Un chien qui a de grands besoins énergéti-

*Bienvenue à tous
les animaux*



NUTRITION, ACCESSOIRES ET TOILETTAGE

Services offerts

- Évaluation des besoins en nutriments
- Coupe et limage de griffes (carte fidélité)
- Pèse toutou
- Nourriture sèche, humide et crue complète pour chiens et chats
- Formation en toilettage disponible
- **TOILETTAGE** : Coupe simplet et/ou stylisée pour toutes les races



**Venez nous voir pour une nutrition
et un look tout au naturel**



ET BEAUCOUP PLUS!!!

1111, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy | 450 846-3447

www.centreholistiquenutrimax.com

Visitez notre page

132446

Nos p'tites bêtes chéries

ques à dépenser serait tout indiqué pour vous. Mais si au contraire, vous désirez un chien de salon à qui une petite marche suffira, n'adoptez pas un Husky.

Vous êtes intéressé par les chiens de race Grand Danois? Ayez un budget en conséquence. Les doses de vaccins, d'antipuce et de médicaments que les vétérinaires prescrivent à nos animaux sont en fonction de leur poids. Ce qui veut dire que plus l'animal sera lourd, plus les coûts seront élevés.

De plus, n'oubliez jamais de budgéter en fonction de la quantité de nourriture que votre animal a besoin et n'oubliez pas la qualité. Vous ne donneriez pas du *fast food* à vos enfants chaque jour, alors faites de même avec votre animal. Les autres achats reliés à l'adoption sont les suivants : cage, bols, laisse, collier, shampoing, pâte à dent, brosse à dent, pipi pad, pelle et sacs à excréments, laisse extérieure (si votre terrain n'est pas clôturé), couverture et/ou coussin, médaille de votre municipalité, jouets, etc.

L'importance d'établir ces critères est de rendre votre futur animal heureux. Si nous adoptons un chien de race Border Collie et que son énergie n'est pas dépensée, autant au niveau mental que physique, il pourrait gruger une patte de chaise et détruire un coussin et ce ne serait pas de sa faute. Nous sommes le maître, nous décidons d'adopter un chien avec un haut niveau d'énergie, soyons responsable et stimulons son esprit.

Maintenant que nous avons abordé les questions rationnelles, vient le temps de choisir notre chien. Désirons-nous un chiot que nous élèverons nous-mêmes et que



Marc-André Dionne, contrôleur animalier
(Photo: Kim Rancourt photographe)

nous rendrons propre ou un chien adulte qui a déjà une certaine éducation? Lorsque cette décision est prise, nous avons quelques choix qui s'offrent à nous; nous rendre à l'animalerie, à un refuge ou une SPCA ou entrer en contact avec un éleveur. Tous ces moyens sont bons.

Quand ce nouveau membre de notre famille sera à la maison, il ne nous reste qu'à aimer cet animal pour les 10 à 15 années de sa vie.

Clinique vétérinaire du Bas-Richelieu, c'est une équipe dévouée à vos animaux et à votre service!

- CONSULTATION GÉNÉRALE • DENTISTERIE • CHIRURGIE • MÉDECINE • LABORATOIRE
- VISITE À DOMICILE POSSIBLE • PENSION POUR CHATS • NOURRITURE SPÉCIALISÉE



Marie-Claude Lavallée - Vétérinaire
Derek Tardif - Vétérinaire

Lucie Pedneault - Technicienne en santé animale
Laurie-Anne Cotnoir - Technicienne en santé animale

Valérie Massicotte - Technicienne en santé animale
Karine Maisonneuve - Technicienne en santé animale

Stéphanie Marcotte - Réceptionniste

Mathieu Tousignant (absent sur la photo) - Technicien en santé animale

C'est la période des tiques et vers au cœur, la prévention est de mise pour vos animaux



CLINIQUE VÉTÉRAIRE
DU BAS-RICHELIEU

675, rue Cormier
Sorel-Tracy

(Près du Jean-Coutu à Tracy)

450.743.9991

1325555

Du chocolat pour Pâques

C'EST BIEN BEAU...
— MAIS —

ÇA NE DURE PAS
TRÈS LONGTEMPS!

ON VOUS INVITE À TRANSFORMER
VOS ANIMAUX DE CHOCOLAT EN

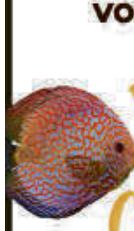
Veritables
compagnons

PASSEZ VOIR NOS EXPERTS

Ils vous conseilleront et vous guideront dans l'achat de ce qui pourrait devenir un membre de votre famille à part entière et qui pourra fêter Pâques avec vous pour plusieurs années.



Boutique
Sanimaux Cartier
Leader
DANS LA RÉGION



LE BIEN ÊTRE DES ANIMAUX EN PREMIER.

322, boulevard Fiset, Sorel | 450 743-2970
Suivez-nous sur Facebook! | www.animalerie-cartier.com

1324231

L'ouverture de la microdistillerie est prévue au printemps

Les démarches des acheteurs de l'église Marie-Auxiliatrice sont toujours en cours afin d'ouvrir une microdistillerie entre ses murs. Tout d'abord envisagée en décembre, c'est finalement en mai que l'ouverture pourrait avoir lieu et que les propriétaires pourront commencer la production de gin et de spiritueux dans la région.

Acquis par les trois propriétaires de la microdistillerie *Les Subversifs*, Fernando Balthazard, Pascal Gervais et Stéphan Ruffo, le bâtiment est toujours à l'étape de reconversion. À la Ville de Sorel-Tracy, un changement de zonage a été adopté en 2017 et des consultations auprès des citoyens situés près des lieux ont aussi été effectuées.

Les propriétaires doivent, dans les prochaines étapes, adapter la bâtisse afin de pouvoir y accueillir notamment des camions de livraison. Les travaux ne sont pas encore réalisés puisque la Ville attend toujours le dépôt des plans par les promoteurs afin de lui accorder un permis de construction.

Les propriétaires ont déposé une demande de permis à la Régie des alcools, des courses et des jeux dans les dernières semaines. Un avis public a été publié dans l'édition du journal *Les 2 Rives* du 13 mars et les personnes s'opposant à celle-ci ont 45 jours pour le faire. Selon M. Balthazar, le projet est encore sur les rails et une date est envisagée pour sa réalisation au printemps prochain.

« Le projet avance. On prévoit déménager vers le mois de mai, si tout se déroule comme prévu », a-t-il souligné sans donner plus de détails.

L'église Marie-Auxiliatrice a été achetée au coût de 225 000\$ en octobre 2017. La microdistillerie fabrique trois produits : le gin Piger Henricus, le Gin Piper Henricus Réduit et le Chien Blanc. (J.L.)

La Ville de Sorel-Tracy réintègre la Chambre de commerce

« À un moment donné, il faut arrêter de regarder en arrière et aller en avant »

- Christian De Guise

Julie Lambert | Les 2 Rives

La Ville de Sorel-Tracy et la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy (CCIST) ont enterré officiellement la hache de guerre le 14 mars. La Ville a réintégré l'organisme après plusieurs mois de tensions et de conflits entre les deux parties.

Une dispute perdurait depuis février 2017 en raison d'allégations du maire Serge Péloquin de conflits d'intérêts envers le directeur général de l'organisme et maire de Saint-Ours, Sylvain Dupuis. La Ville avait même retiré tout appui financier à la CCIST. Des démarches avaient toutefois été entreprises par la suite pour rétablir les ponts entre les deux parties.

Le président de la Chambre de commerce, Christian De Guise, croit qu'il était temps d'enterrer le passé et de se tourner vers l'avenir, surtout que cette relation tendue ne plaisait à personne.

« Il y a eu bien du changement depuis à la CCIST. Nos membres n'étaient pas contents du retrait de la Ville puisque c'est un incontournable. Avec toutes les rencontres que nous avons eues, on a décidé de travailler ensemble. Cela nous permettra d'avancer plus rapidement ensemble que chacun de notre côté puisqu'on travaille tous les deux dans le même sens au développement de notre région », assure-t-il.

De son côté, le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, pense qu'il était nécessaire pour la Ville de mettre au clair le problème avec la Chambre de commerce et de dénoncer la situation quand elle est devenue problématique avec des membres de l'organisme qui ont quitté depuis cette époque.

« On s'est mis d'accord sur des principes de respect et de vision commune. On a tout intérêt à travailler ensemble, on l'a toujours



Le président de la CCIST Christian De Guise, le maire de Sorel-Tracy Serge Péloquin et le directeur général de la CCIST Sylvain Dupuis. (Photo: Gracieuseté/parMo.ca)

su. Avec la venue de la nouvelle gouvernance, c'est un bon moment pour rediscuter et de voir comment on peut travailler en collaboration. Ils pourront déposer des projets ponctuels et utiliser leur réseau pour développer notre région », explique le maire Péloquin.

La Ville a donné un appui financier de 4000\$ à l'organisme qui compte environ 450 membres de la MRC de Pierre-De-Saurel. Le directeur général de la Chambre de commerce, Sylvain Dupuis, insiste pour dire que le rôle de son organisme dépasse les frontières de la région en ayant des collaborations partout au Québec.

« Cette opportunité nous permet d'amener des choses dans notre région. C'est là qu'il est important d'avoir une relation *win-win* entre la Ville et la Chambre de commerce. Il faut travailler ensemble pour faire en sorte que Sorel-Tracy soit sur l'écran radar et la Chambre de commerce doit faire sa part. »

Querelles enterrées

Le maire de Sorel-Tracy pense que la nouvelle administration permettra aux deux

parties de mettre de côté toutes les tensions vécues dans les derniers mois en raison des propos échangés et tenus auparavant.

« Les nouveaux membres de l'administration n'y étaient pour rien dans toute la tempête qu'il y a eue. C'est une histoire qui s'est nourrie avec toutes sortes de positions de personnes de l'époque qui avaient amené des situations inacceptables pour la municipalité. Maintenant, on va avancer dans une vision commune », assure-t-il.

Une opinion que partage le directeur de la Chambre, Sylvain Dupuis.

« Un entrepreneur, ça ne fait pas de politique habituellement, il est là pour faire de l'argent, mener sa *business*, pour construire quelque chose et grandir. Sans être nocif, ce n'était pas positif. C'est dur de faire partie d'une Chambre de commerce quand il y avait ce genre de litige-là. Je me mets à la place de l'entrepreneur qui n'en a rien à faire de cette chicane-là et qui est mal placé autant d'un côté que de l'autre. Je pense qu'on vise le même but soit que nos commerces grossissent et grandissent au maximum », dit-il optimiste.

NOS EXPERTS EN GESTION DE PATRIMOINE VOUS ACCOMPAGNENT

Au-delà de la gestion des placements, nous nous occupons de ce qui est important pour vous, la gestion de votre patrimoine financier.



VOS SUCCURSALES PRÈS DE CHEZ VOUS

Saint-Hyacinthe

1395, rue Daniel-Johnson Est, bureau 201
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7Y6

Mont-Saint-Hilaire

470, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 6K3

Sorel-Tracy

385, boul. Poliquin, Sorel (Québec) J3P 5N6

1 888 313-6150
vmdconseil.ca

Desjardins
Gestion de patrimoine
VALEURS MOBILIÈRES

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

Honda Clarity, tout ce qu'il faut savoir

Marc
Bouchard

autos@cgocable.ca

Les voitures électriques, tout le monde en parle et de plus en plus de manufacturier en fabrique. Parfois elles sont 100 % électrique, parfois elles sont hybrides branchables, comme c'est le cas de la toute nouvelle Honda Clarity 2018.

Sous le capot de cette Clarity, un moteur à quatre cylindres Atkinson de 1,5 litre, deux moteurs électriques - un pour la conduite; l'autre est un générateur - et une imposante batterie au lithium-ion de 17 kWh. Il faut 2 heures et demie pour charger la batterie à l'aide d'une prise de 220 volts, mais cette durée passe à 12 heures à l'aide d'une prise domestique de 110 volts. Une fois pleinement chargée, la voiture propose cependant une autonomie de 76 kilomètres en mode 100 % électrique et une autonomie totale de 547 kilomètres.

Le moteur à essence produit 103 chevaux et 99 lb-pi. de couple. Le moteur électrique offre la part du lion, donnant au conducteur un total de 181 chevaux et 232 lb-pi.



Honda Clarity 2018

Dans les situations de conduite normales, le moteur électrique fait tout le trajet - pour la plupart, il sera le cheval de trait dans 90 % des cas. Si la batterie devient faible, le moteur à essence se déclenche et alimente un générateur pour alimenter la batterie ou

alimenter le moteur. Le moteur à essence propulse le véhicule uniquement à vitesse de croisière soutenue à environ 100 km/h.

Il y a trois modes de conduite différents. Econ se concentre sur l'efficacité énergétique, ce qui enlève un peu de son énergie au

véhicule. Le mode normal équilibre le besoin de performance avec le désir de l'économie. Pour la plupart, c'est le mode de choix. En mode Sport, le moteur est beaucoup plus rapide et reste plus longtemps en action.

Mais on n'achète pas la Clarity uniquement pour sa motorisation. On la choisit aussi pour sa stabilité en virage et son plaisir de conduite. Et évidemment pour le confort que propose la berline quatre places.

L'élégance simple se trouve dans la cabine et ses matériaux : tous sont élégants et l'information est présentée de manière propre et épurée. L'écran d'infodivertissement tactile affiche non seulement la vue vers la droite (grâce au système *LaneWatch* de Honda) et la caméra de recul, mais donne accès à toutes les options avec Apple CarPlay et Android Auto.

Pour les commandes, ne cherchez pas de bouton de volume. Honda utilise plutôt un curseur, sensible au toucher.

En matière de sécurité, la Honda Clarity n'envie rien à ses collègues. Elle dispose du système Honda Sense standard qui comprend un avertissement de collision avant avec freinage automatique et un avertissement de sortie de voie/maintien d'assistance.

Une voiture au look différent, aux capacités intéressantes et à l'économie sans égale, la Honda Clarity devrait attirer son lot d'amateurs. Et attendez qu'elle soit offerte en version 100 % électrique!

L'évènement

Volkswagen pour tous

Toutes les raisons sont bonnes pour prendre la route.

À PARTIR DE **0 %*** OU OBTENEZ JUSQU'À **2 000 \$^** DE RABAIS AU COMPTANT

SUR LES MODÈLES 2018 SÉLECTIONNÉS.

*Taux de financement jusqu'à 36 mois.
^Rabais indiqué applicable sur la Passat.



Modèle Highline illustré pour tous les véhicules.

Golf 2018

Trendline 5 portes TSI 1.8 L avec boîte manuelle

Location à partir de

276\$ /MOIS POUR **60** MOIS* **0\$** D'ACOMPTE

C'est comme payer 64 \$ par semaine pour 260 semaines.

Les offres se terminent le 2 avril.

Tiguan 2018

Trendline TSI 2.0 L avec boîte automatique Tiptronic™ et traction intégrale 4MOTION™

Location à partir de

387\$ /MOIS POUR **60** MOIS* **0\$** D'ACOMPTE

C'est comme payer 90 \$ par semaine pour 260 semaines.

Golf SportWagen 2018

Trendline TSI 1.8 L avec boîte manuelle et traction intégrale 4MOTION™

Location à partir de

330\$ /MOIS POUR **60** MOIS* **0\$** D'ACOMPTE

C'est comme payer 76 \$ par semaine pour 260 semaines.



Volkswagen



7025, avenue du Major-Beaudet, Sorel-Tracy

450 743-5522

† Les paiements à la location de 276 \$/387 \$/330 \$ pour les modèles Golf/Tiguan/Golf SportWagen doivent être effectués mensuellement. L'équivalent du paiement par semaine est fourni à titre indicatif seulement. Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle de base de Golf Trendline 2018 5 portes avec moteur turbo de 1.8 L et traction intégrale 4MOTIONMD/Golf SportWagen Trendline avec moteur turbo de 1.8 L et traction intégrale 4MOTIONMD, avec boîte manuelle/automatique/manuelle de 6/8/6 vitesses neuf et non immatriculé dont le PDSF est de 24 040 \$/33 120\$/27 790\$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 645 \$/1 845 \$/1 645 \$ et frais d'accès du climatiseur de 100 \$/100 \$/100 \$ inclus. Location pour 60 mois à un taux annuel de 2,49 %/2,99 %/2,49 %. Un dépôt de sécurité de 0 \$ et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 80 000 km. Frais de 46 \$ liés au RDPRM, droits et taxes applicables en sus. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres se terminent le 2 avril 2018 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés : Golf Highline 2018 avec moteur turbo de 1.8 L et boîte automatique, 30 840 \$/Tiguan Highline 2018 avec moteur turbo de 2.0 L et boîte automatique, 41 120 \$/Golf SportWagen Highline 2018 avec moteur turbo de 1.8 L et boîte automatique, 35 640 \$. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Tiguan », « Golf », « Highline », « Trendline » et « 4MOTION » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2018. « Golf SportWagen » et « SportWagen » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. « Tiptronic » est une marque déposée de Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG. © Volkswagen Canada, 2018.



Innové
pour exalter

— LE BLITZ DE — MOBILITÉ INTELLIGENTE PAR NISSAN

4 JOURS

DU 21 AU 24 MARS SEULEMENT

CHEZ SOREL-TRACY NISSAN



Rogue SL Platine illustrée*

ROGUE

VUS #1 AU QUÉBEC EN 2017²

Location à partir de 254 \$* par mois,
avec comptant initial de 2 495 \$.

C'EST COMME PAYER

59\$** / SEMAINE

PENDANT 39 MOIS

SUR LE ROGUE S 2018 À TRACTION AVANT.



+ 750\$° RABAIS BLITZ supplémentaire

MICRA SV à boîte automatique

Location à partir de 167 \$* par mois
avec comptant initial de 1 295 \$.

C'EST COMME PAYER

39\$** / SEMAINE
PENDANT 24 MOIS

SUR LA
MICRA SV 2017.

+ 350\$° RABAIS BLITZ supplémentaire



Micra SR illustrée

BIEN ÉQUIPÉE

- Régulateur de vitesse
- Système téléphonique mains libres Bluetooth®
- Système de contrôle asservie
- Rétroviseurs extérieurs chauffants, électriques



Sentra SR Turbo illustrée*

Murano Platine illustrée*

SENTRA ET MURANO

Obtenez un
RABAIS BLITZ
supplémentaire de **750\$°**

sur les modèles sélectionnés.

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 21 au 24 mars 2018. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 / 40 000 km pour un terme de 39 / 24 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. * Les offres de location incluent un rabais à la location de 1 000 \$ / 2 150 \$ applicable sur un Rogue S 2018 à traction avant / Micra SV 2017 à boîte automatique et est composé d'un montant en argent de 1 000 \$ / 2 000 \$ provenant de NCI et d'un montant de 0 \$ / 150 \$ en contribution du concessionnaire. ** Les offres de location des modèles illustrés suivants : Rogue SL Platine 2018 / Micra SR 2017 à boîte manuelle pour un terme de 39 / 24 mois, équivalent à 39 / 24 mensualités de 482 \$ / 284 \$ avec 0 \$ en comptant initial lorsqu'ils sont loués par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF). Les offres de location incluent un rabais à la location de 0 \$ / 1 500 \$ applicable sur un Rogue SL Platine 2018 / Micra SR 2017 à boîte manuelle et est composé d'un montant en argent de 0 \$ / 1 500 \$ provenant de NCI et d'un montant de 0 \$ en contribution du concessionnaire. *** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * En fonction d'une comparaison des ventes et locations au détail (excluant les ventes pour les parcs de véhicules) entre le 1er janvier et le 31 décembre 2017 de véhicules de la catégorie VUS 2017 (excluant les marques de luxe) au Québec fait par une firme indépendante de consultants. ° Le rabais blitz de 750 \$ / 350 \$ / 750 \$ / 750 \$ est applicable à l'achat au comptant, à la location ou au financement, par l'entremise de NCF, d'un modèle Rogue 2017 ou Rogue 2018 / Micra 2017 / Murano 2017 ou Murano 2018 / Sentra 2018. Cette offre peut être combinée à un taux de location ou de financement subventionné et aux autres offres en vigueur, et sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. ** Le Nissan Rogue 2018 détient la meilleure valeur de revente dans la catégorie des véhicules utilitaires compacts. ALG fait autorité dans le secteur d'activité en matière de valeurs résiduelles et de dépréciation. www.alg.com 1. La disponibilité de certaines options dépend de la compatibilité Bluetooth® du téléphone cellulaire. Veuillez consulter le mode d'emploi de l'appareil pour obtenir des détails. Le nom et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG inc. Et sont utilisés sous licence par Nissan. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2018.

SOREL-TRACY NISSAN • 4995, rue St-laurent (Québec) J3R 5S8 • www.soreltracynissan.ca • 450 743-9418

Pourquoi est-il important de vérifier les liquides au printemps?

Lubrifier, refroidir, nettoyer... les divers fluides jouent plusieurs rôles primordiaux pour la « santé » de votre moteur. Et comme la mécanique de votre véhicule est abondamment sollicitée en hiver, il est important de vérifier l'huile à moteur et les autres liquides lorsque le temps s'adoucit afin qu'ils conservent toute leur efficacité — et soient présents en quantité suffisante!

L'huile à moteur

L'huile à moteur est soumise à d'importantes variations de température durant la saison froide. Ces écarts sont propices à la formation d'humidité, ce qui peut nuire à l'efficacité des additifs et diminuer les propriétés lubrifiantes de l'huile. Voilà pourquoi il est important de procéder à une vidange chaque printemps, et ce, même si vous ne roulez pas beaucoup pendant l'hiver. Par ailleurs, si vous utilisez une huile conçue pour affronter le froid extrême, celle-ci doit être remplacée au printemps par un lubrifiant davantage adapté aux conditions estivales.

Les autres liquides

En été, le liquide de refroidissement permet d'éviter que le moteur surchauffe. Il est donc des plus judicieux de le vérifier avant que la canicule ne sévise. Pour préserver les diverses pièces mécaniques aussi longtemps que possible, les liquides de frein et de servodirection doivent eux aussi être



En hiver, l'huile à moteur subit des écarts de température, ce qui favorise la formation d'humidité et nuit à son efficacité — changez-la au printemps!

soigneusement contrôlés — votre mécanicien veillera notamment à ce que leur niveau soit suffisant pour qu'ils puissent remplir leurs fonctions de façon adéquate.

Enfin, pensez à jeter un œil du côté du réservoir de liquide lave-glace : l'avez-vous rempli après la dernière tempête de neige? N'attendez pas d'en avoir grand besoin pour le découvrir!

PRENEZ LA BONNE DIRECTION POUR VOTRE VOITURE DE MARQUE

AUDI



VOLKS

MÉCANIQUE • DIAGNOSTIC

JENCAJO FAUTO INC.

JEAN-CLAUDE et JONATHAN PEPIN
1847, boulevard Fiset, Sorel-Tracy

450 742-2335

132665



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE



NISSAN SENTRA SR 2016
PRIVILÈGE
Toit ouvrant, GPS, intérieur en cuir
Transmission automatique
Un propriétaire, 8 863 km

20 595 \$



NISSAN MURANO SL 2015
Int. cuir, GPS, toit panoramique
Transmission automatique
Un propriétaire, 39 738 km

27 395 \$



NISSAN TITAN 1500 SV XD
Privilege
4X4, V8
Marche pied, couvre boîte
Un propriétaire, 57 348 km

39 995 \$

NISSAN ROGUE S 2012

Blanc, tout équipé
Transmission automatique
Seulement 50 864 km



13 995 \$

NISSAN MICRA SV 2015

Air climatisé, groupe électrique
Transmission manuelle
Une propriétaire, 51 180 km



10 995 \$

NISSAN MURANO SL 2016

AWD, int. cuir, GPS
Toit panoramique
Un propriétaire, 73 129 km



29 995 \$

NISSAN ROGUE S 2014

FWD, tout équipé
Transmission automatique
Une propriétaire, 31 862 km



19 595 \$

NISSAN MAXIMA SR 2016

Bleu, int. cuir, technologie, GPS
Transmission automatique
Une propriétaire, 29 218 km



29 995 \$

NISSAN ROGUE SV 2016

AWD, technologie, GPS
Transmission automatique
Une propriétaire, 25 887 km



28 895 \$

NISSAN PATHFINDER SL

TECHNOLOGIE 2015
Int. en cuir, 4X4, GPS, toit panoramique
Un propriétaire, 66 852 km



26 595 \$

NISSAN MURANO SL 2017

AWD, int. cuir, technologie
Toit panoramique
Un propriétaire, 14 357 km



34 595 \$

NISSAN ROGUE SV 2014

Blanc, toit panoramique
Transmission automatique
Un propriétaire, 71 855 km



17 995 \$

SOREL-TRACY NISSAN

GRAND ARRIVAGE DE
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement
à partir de
0,9%



André Thérault



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

SOREL-TRACY NISSAN • 4995, rue St-Laurent (Québec) J3R 5S8 • www.soreltracynissan.ca • 450 743-9418

Volkswagen AllTrack, l'amusant presque VUS

Marc Bouchard

Ce n'est pas tout à fait un utilitaire sport. Du moins pas au sens où on l'entend normalement. Ce n'est pas non plus une voiture, loin s'en faut. Disons qu'elle est un subtil mélange de tout cela et reprend les éléments traditionnels d'un « wagon ». Place à la VW AllTrack!

Du point de vue dimensionnel, l'Alltrack se situe entre la Subaru Outback et la Crosstrek, qui peuvent toutes deux être considérées comme les plus proches concurrents de la VW, même si l'Alltrack est plus raffinée.

La VW Golf Alltrack est offerte en une seule garniture bien équipée comprenant des jantes en alliage de 18 po, des sièges en cuir et des sièges avant chauffants, un système audio Fender, une caméra de recul, un toit ouvrant panoramique et un éclairage intérieur ambiant. S'ajoutent aussi un système d'infodivertissement tactile avec un capteur de proximité, une navigation GPS, une radio satellite et une connexion USB, Apple CarPlay et Android Auto - et bien plus encore. La transmission automatique à double embrayage à six vitesses avec palettes de changement de vitesse est offerte en option.

Et cette petite familiale quasiment haut de gamme est une joie à conduire. Sous le capot se trouve l'omniprésent turbo-quatre de 1,8 litre de VW qui produit une puissance de 170 chevaux et 199 lb-pi de couple. Il fonctionne de concert avec l'automatique à double embrayage, et tandis que le Alltrack



VW Golf AllTrack

avec 4Motion pèse environ 188 kilos de plus qu'un Golf SportWagen à traction avant, il affiche le classique cocktail dynamique VW que nous aimons : un excellent contrôle, une direction précise et une maniabilité avide. La qualité de roulement est ferme, mais jamais inconfortable.

Sa hauteur de caisse élevée (jusqu'à 3,5 centimètres) n'a pas trop affecté la maniabilité. Mettez-le en mode sport et la direction se raffermi, la réponse de l'accélérateur s'accroît et la transmission devient un tantinet plus agressif.

La Golf Alltrack emprunte son système de traction intégrale 4Motion au Golf R, qui fonctionne ici avec une répartition de

couple par défaut avant/arrière de 90/10, avec la possibilité d'envoyer 50 % aux roues arrière. Il y a un système de contrôle du couple basé sur le freinage pour les essieux avant et arrière qui aide à la prise de virage, et qui se verrouille latéralement en mode tout-terrain.

L'Alltrack a un intérieur magnifique qui donne de la luminosité et un degré de sophistication supplémentaire. Aucune plainte avec le nouveau système d'infodivertissement *Discover Media* de VW; il est relativement facile à utiliser et présente des graphiques clairs.

Vous ne voulez pas un VUS... la AllTrack est un choix!

Nissan Kicks, relève du Juke

Marc Bouchard

Le Nissan Kicks a du style. Le petit véhicule, présenté dans les grands salons de l'auto cette année, a de quoi plaire aux plus exigeants. Le Kicks est un multisegment sous-compact résolument plus conventionnel que le Juke qu'il remplace, privilégiant l'espace intérieur et la disponibilité des fonctionnalités au style funky de son prédécesseur.

Le Kicks, qui sera mis en vente au cours de l'été, a des dimensions bien à lui. Il est considérablement plus grand que le Juke, avec un empattement de 3,5 pouces plus long, une longueur de 6,7 pouces et une hauteur de 0,6 pouce. En termes de taille, il glisse juste en dessous du plus petit Nissan, le Qashqai, et les deux tombent dans le segment des sous-compacts. L'espace pour les jambes et la hauteur des sièges arrière du Kicks augmentent aussi considérablement.

Malgré le saut de taille, Nissan n'a pas jugé bon d'augmenter quoi que ce soit sous le capot. En fait, il a fait exactement le contraire en installant un quatre cylindres de 1,6 litre dans les Kicks comme moteur unique. Il produit une puissance de 125 chevaux et 115 lb-pi de couple jumelé avec une transmission automatique à variation continue et une traction avant. La traction intégrale ne figure pas sur le menu, pas plus que le manuel à six vitesses.



Nissan Kicks

Nissan vise au moins à créer de l'excitation visuelle en proposant aux Kicks plusieurs combinaisons de couleurs bicolores, y compris un choix de blanc, d'orange ou de rouge avec un toit noir; gris avec un toit orange; et bleu avec un toit blanc. Et l'intérieur du Kicks semble être nettement plus moderne que celui du Juke, avec un design de tableau de bord simple et attrayant avec un écran d'infodivertissement de 7,0 pouces avec Apple CarPlay et Android Auto.

Même le Kicks S, de base, dispose d'une caméra de recul, d'un freinage d'urgence

automatique, de Bluetooth et de trois ports USB en standard. Le SV ajoute une surveillance des angles morts, des roues de 17 pouces, un contrôle automatique de la température et un démarrage à distance, tandis que le SR comprend un système de caméra à 360 degrés et quelques mises à niveau extérieures telles que phares chromés, antibrouillards et Inserts de pare-chocs de couleur assortie.

Nissan n'annonce pas encore le prix pour les Kicks, mais on a bien hâte de le voir arriver.



**MAÎTRE
LAVEUR**

**LAVE-
AUTO
À LA MAIN**

**SPÉCIALITÉ :
REMISE À NEUF**



**OUVERT
À L'ANNÉE**
SUR RENDEZ-VOUS

**LUNDI AU VENDREDI
8H À 17H
1205, BOUL. FISET,
SOREL-TRACY
450 746-8936**

HABITATION

Et vos courtiers immobiliers pour vous servir!



Escalier intérieur : droit ou tournant?

Vous hésitez entre l'escalier droit et l'escalier tournant? Voici en bref les avantages et les inconvénients de ces deux grandes catégories d'escaliers.

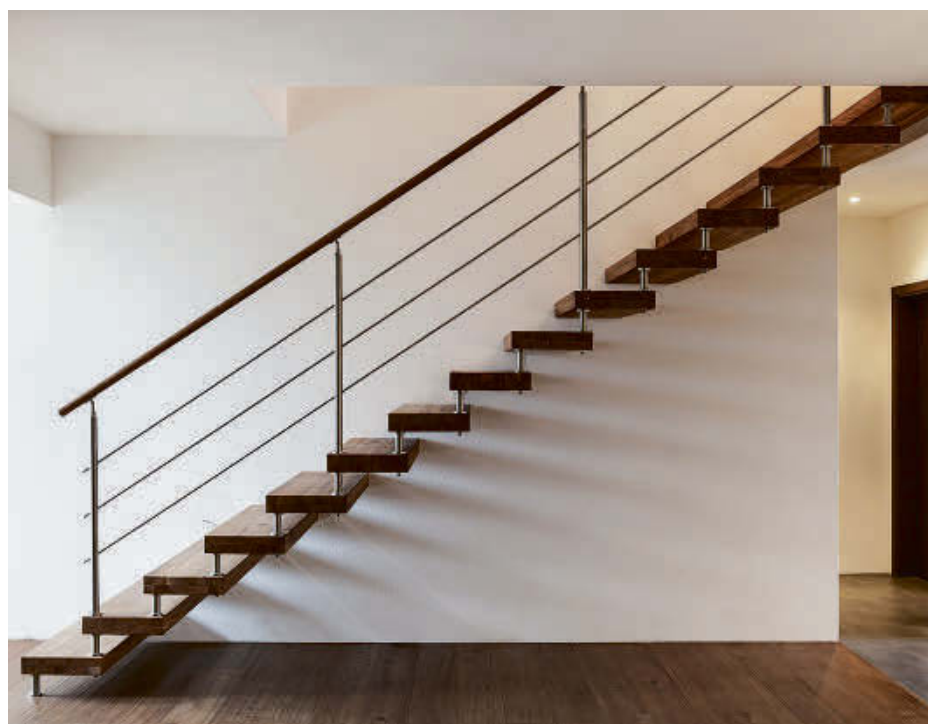
L'escalier droit

Conçu sans aucun tournant et avec des marches de mêmes dimensions, l'escalier droit est le type d'escalier le plus simple à installer. Il est donc généralement plus abordable. Il offre en outre tout un éventail de possibilités quant au choix du matériau (bois, pierre, acier, verre, etc.) et du modèle. Son principal inconvénient? C'est l'escalier qui prend le plus de place. L'espace sous les marches permet toutefois d'aménager un placard, par exemple — si l'escalier est muni de contremarches, évidemment!

L'escalier tournant

À un angle (en « L »), à deux angles (l'escalier change deux fois de direction), en colimaçon, avec ou sans palier... il existe divers types d'escaliers tournants. Moins encombrants que les escaliers droits, ceux-ci peuvent très bien s'insérer dans l'angle d'une pièce, par exemple. Comme leur installation est plus complexe, ils sont par contre plus coûteux. L'escalier en colimaçon est celui qui nécessite le moins d'espace, mais il offre moins de confort, car ses marches sont plus étroites.

Pour savoir quel escalier convient le mieux à votre espace et au design de vos pièces, consultez les experts de votre région!



L'escalier droit offre un vaste choix de matériaux et de modèles, mais il nécessite beaucoup d'espace.

Pour une
**ÉCONOMIE
D'ÉNERGIE**
et une **VISION
CLAIRE**

ÉVALUATION GRATUITE

**DÉSEMBUAGE ET REMPLACEMENT
DE VOS VITRES THERMOS.**

RÉPARATION OU REMPLACEMENT DE :

- Moustiquaire
- Manivelle
- Coupe-froid
- Mécanisme de fermeture de fenêtres
- Et plus...

450 881-3839 ■ 819 817-3839 ■ thermo-techpg.ca

Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281
sylviefordube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes

ROYAL LEPAGE
TRADITION
SERVICE IMMOBILIER

Service bilingue

NOUVEAU - SOREL-TRACY SEMI-DÉTACHÉ À TRACY, RÉNOVATIONS DE QUALITÉ. ABRI D'AUTO, PISCINE HORS-TERRAIN, REMISE. FAITES VITE! CENTRIS 25915538		TERRAIN 82' X 222' SECTEUR TRACY TERRAIN 96' X 263' BORD DE L'EAU TERRAIN 104' X 246' BORD DE L'EAU
PISCINE CREUSÉE 224 990\$ CENTRIS 25915538	SOREL-TRACY 159 000\$ CENTRIS 16604738	SOREL-TRACY 339 900\$ CENTRIS 23162863
BORD DU RICHELIEU 249 900\$ 3 CHAMBRES, 2 CHAMBRES DE BAIN, GRANDE COUR. CENTRIS 24819458	SOREL-TRACY 299 000\$ CENTRIS 20244381	
BORD DU RICHELIEU 325 000\$ CENTRIS 9273024	CONTRECOEUR 475 000\$ CENTRIS 12333816	BORD DU FLEUVE 469 900\$ CENTRIS 21202119

1

RENCONTRER
UN COURTIER
IMMOBILIER645, route Marie-Victorin,
Sorel-Tracy

Pour acheter ou vendre votre propriété

Contactez-moi

Jennifer Cournoyer

agence immobilière affiliée • www.viacapitalevendu.com

450 746-9332

Franchisé autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. Franchiseur



132746

2

FAIRE VÉRIFIER
LA VALEUR
MARCHANDEGAUTHIER
ROY
HUOT
ÉVALUATEURS
AGRÉÉSNotre équipe dynamique et polyvalente œuvre
dans le domaine de l'immobilier résidentiel, commercial,
industriel ou institutionnel, et vous offre une gamme
complète de services d'évaluation immobilièreFinancement hypothécaire • Transaction immobilière (acquisition et disposition)
• Litige • Assurances (coût de remplacement d'un bâtiment) • Étude de valeur
locative • Étude de marché • Relogement (transfert) • Fiscalité • Partage
de patrimoine (succession et séparation) - Valeur de réalisation/liquidation
• Contestation d'évaluation municipale - Expropriation

BUREAU DE SOREL-TRACY

201 rue Robillard, Suite 201 • 450 742-5957

www.gauthierroyhuot.com

Depuis
1993

132469

3

INFORMEZ-
VOUS AUPRÈS
DE VOTRE
MUNICIPALITÉVILLE DE
SOREL-TRACY

- RÈGLEMENTS DE ZONAGE
- TAXATION
- NORMES DE CONSTRUCTION
- CONGÉ DE TAXES

WWW.VILLE.SOREL-TRACY.QC.CA | 450 780-5600

132471

4

OBTENIR UNE
HYPOTHÈQUEDesjardins
Caisse Pierre-De Saurel

132473

5

POUR
VOTRE
SALLE
DE BAIN

OFFREZ-VOUS UNE NOUVELLE SALLE DE BAIN EN UNE SEULE JOURNÉE!

Nous installerons une
nouvelle baignoire ou
douche PAR-DESSUS
votre ancienne, en
une seule journée.

Estimation gratuite.

MESURER
FABRIQUER
INSTALLERBAIN
SUR
BAINBAIN
MAGIQUE

R. Drainville inc. | www.bainmagique.com | 450 803-1288

RBQ 8264-6890-40

132464

6

POUR VOS
PROBLÈMES
D'INFILTRATION
D'EAU

Problème d'infiltration d'eau ? La solution :

FISSURES ET DRAINS



- Drains français
- Inspection par caméra
- Nettoyage de drains français
- Réparation de fissures

- Membrane hydrofuge
- Mini-excavation
- Terrassement
- Démolition



Benoît Potvin 450 880-1152 | www.drainsa9.com | 2050, rang Ste-Thérèses, Sorel-Tracy J3P 0I9 | RBQ: 5628-0506-01

132423

7

POUR
RAJEUNIR VOS
PORTES ET
DÉCORATIONS
EXTÉRIEURES

L'ATELIER DE PEINTURE

Patrick Mathieu

Travail propre,
professionnel et garanti!

Peinture de haute qualité à base de polyuréthane.

Peinture de décoration extérieure de maison : portes,
fenêtres, portes de garages, persiennes (battant), peintures
de rampes de balcon, colonne décoratives etc.

301, rang Rhimbeault, Sainte-Victoire-de-Sorel bur.: 450 422-0942 cell.: 450 494-0942

132444

8

POUR
L'ENTRETIEN
DE VOTRE
MAISONEntretien
Pro sin inc.
PROFESSIONNEL D'ENTRETIEN MÉNAGER

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

SERVICES

Conciergerie d'édifice public
Grand ménage de fin de travaux
Décapage et cirage de plancher
Nettoyage de tapis et divan

Dany Leblanc, président

450 743-2323 • 1 855 825-2323

132445

Les 15

Prêt à devenir pour la première

Magasiner ou faire construire sa toute première habitation est l'une des démarches les plus importantes — et excitantes! — de la vie d'un individu. Pouvoir décorer son environnement selon ses préférences, ne plus avoir de loyer (ou de pension) à payer, avoir sa propre cour où organiser des soirées entre amis, investir dans l'achat d'un bien pouvant prendre de la valeur sur le marché... avoir sa maison comporte plusieurs avantages! Vous êtes prêt à devenir propriétaire? Voici quelques conseils qui vous permettront de procéder dans les règles de l'art!

Maison neuve

Vous avez choisi de faire construire la maison de vos rêves — ou de la bâtir vous-même en bonne partie? Il vous faut entre autres :

- Évaluer vos capacités financières pour entreprendre un tel projet;
- Obtenir un prêt hypothécaire;
- Acquérir un terrain dans un secteur qui vous plaît;
- Communiquer avec la municipalité pour obtenir tous les permis de construction nécessaires;
- Faire dessiner les plans de votre maison par un architecte;
- Signer un contrat avec un entrepreneur en construction;
- Officialiser le projet chez le notaire;
- Souscrire une police d'assurance complète.

À moins d'être extrêmement polyvalent et de tout faire vous-même — ce qui relève évidemment de l'utopie! — vous devrez compter sur l'expertise de plusieurs professionnels pour la construction de votre toute première maison. Vous aurez notamment à traiter avec des spécialistes :

- En excavation;
- En plomberie;
- En électricité;
- En ventilation;
- En menuiserie;
- En isolation;
- En maçonnerie;
- En tirage de joints;
- En escaliers;
- En peinture;
- En aménagement extérieur;
- En recouvrement de toiture;
- En pose de panneaux de gypse;
- En pose de portes et de fenêtres;
- Etc.

Pour mettre toutes les chances de votre côté — et pour éviter les mauvaises surprises —, choisissez des compagnies reconnues par des organismes crédibles tels que l'APCHQ (Association des profession-

étapes pour devenir propriétaire

Guide des premiers acheteurs

propriétaire ère fois?

nels de la construction et de l'habitation du Québec), la RBQ (Régie du bâtiment du Québec), CAA-Québec et la CMEQ (Corporation des maîtres électriciens du Québec). Demandez des références à vos parents, amis, collègues et voisins : le bouche-à-oreille peut vous mettre en contact avec un entrepreneur fiable qui réalisera votre projet selon l'entente convenue et dans les délais prescrits.

Psitt! Si l'on vous propose de travailler au noir (c'est-à-dire de payer « en dessous de la table »), refusez catégoriquement, car en plus d'être illégaux, les travaux ne seront pas garantis. Par conséquent, s'ils sont mal exécutés, vous devrez les refaire... ce qui pourrait vous coûter très cher! En vérité, il ne sert à rien de prendre d'aussi grands risques pour épargner quelques dollars.

Maison existante

Vous êtes prêt à partir à la chasse à la maison qui fera battre votre cœur? Prenez d'abord un rendez-vous avec un courtier hypothécaire pour faire vérifier votre admissibilité à un prêt. Ensuite, déterminez quels sont les secteurs qui vous intéressent en considérant les éléments qui comptent réellement pour vous : proximité d'un parc, facilité d'accès aux grands axes routiers, présence de jeunes familles, etc. Sillonnez vos quartiers de prédilection et repérez les pancartes « à vendre ».

Pour optimiser vos recherches, communiquez sans tarder avec un agent immobilier. Après une évaluation de vos besoins et de votre budget, ce dernier sélectionnera pour vous plusieurs maisons qui correspondent à vos critères et organisera des visites aux moments qui vous conviennent. Il sera également apte à répondre à toutes vos questions concernant l'achat d'une propriété — de quoi faciliter votre démarche et vous offrir la tranquillité d'esprit!

Lorsqu'une demeure vous aura « tapé dans l'œil », vous pourrez passer à l'étape suivante : faire une offre d'achat conditionnelle à une inspection pré-achat satisfaisante. À ce sujet, l'Association des inspecteurs en bâtiments du Québec (AIBQ) soutient que celle-ci a pour but d'identifier les défauts majeurs qui font diminuer l'usage, la jouissance ou la valeur d'une propriété résidentielle ou qui présentent un risque pour la sécurité des occupants.

L'évaluation est concluante? Excellent! Vous pourrez réaffirmer votre offre d'achat en toute connaissance de cause. Le vendeur accepte votre offre? Fantastique! Vous n'aurez qu'à prendre rendez-vous chez le notaire pour devenir officiellement propriétaire!



MANUFACTURIER DE PORTES ET FENÊTRES DEPUIS PLUS DE 40 ANS

450.742.9424 – www.fenetresboulet.com

POUR VOS PORTES ET FENÊTRES

9



verduramax
DIGITAIRE GRAMINÉE ANNUELLE
TRAITEMENT DES MAUVAIS HERBES
LE HANNETON EUROPÉEN (VER BLANC)
AÉRATION DES SOLS

Sorel-Tracy 450 881-0901

À PARTIR DE **159⁹⁵\$** + tx*

*Terrain de 2000 pi² et moins

Pour les nouveaux clients de 2018!
Un traitement contre les mauvaises herbes gratuits!

POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE PELOUSE

10



LOCATION FGL

LE PARTENAIRE DE VOS PROJETS DEPUIS 35 ANS

1610, rue Bourget, Sorel-Tracy
450-742-5634
www.locationfgl.com

LOCATION • VENTE
SERVICE • RÉPARATION

ÉQUIPEMENTS EN TOUS GENRES ET GAZ PROPANE

- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL

POUR DES TRAVAUX AVEC LE BON OUTIL

11



Les coffrages LANOIE & frère inc.

LE SPÉCIALITE DES FONDATIONS COULÉES

FONDATIONS DE TOUS GENRES
BÉTON COULÉ – FINITION DE PLANCHER
GOUDRONNAGE – PERRONS ET PATIOS

155 rue Plante, Sorel-Tracy • Tél.: (450) 742-5715
Fax.: (450) 742-5770 • Info@coffrageslanoie.ca

POUR UN COFFRAGE DE QUALITÉ

12



Service Transpodex Inc.
Hélène et Alain Larue, propriétaires

ENTREPRENEUR:
• Excavation • Démolition

- Location de conteneurs
- Résidus de matériaux de construction

1034, Saint-Jean Baptiste, Saint-Roch-de-Richelieu Tél.: 450.785.3535

PROBLÈME DE DÉCHETS DE RÉNOVATIONS ?

13



SL FINITION DE PARQUETS INC.
RBQ: 2955-5570-41

Le spécialiste en teinture de planchers

Vernis au latex de 1^{re} qualité
Sans odeur

- Pose, sablage et vernissage • Planchers flottants
- Vieux planchers remis à neuf

Estimation gratuite • Satisfaction garantie
Réservez nos services dès maintenant

PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE

Stéphane Latour, propriétaire
Cell: 450.880.1217
450.743.7195

POUR VOS PLANCHERS

14



Cournoyer Asphalte Itée

Estimation gratuite
Résidentiel
Industriel
Commercial
Travail spécialisé de haut niveau

3961, boul. Fiset, Sorel-Tracy | 450 746-2869
www.cournoyerasphalte.com | info@cournoyerasphalte.com

POUR VOTRE PAVAGE

15



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

Construction neuve dans nouveau développement; Jumelés 1 & 2 étages - Unifamiliale - Plex - Terrains - Projet clé en main.

PORTE OUVERTE TOUS LES DIMANCHES 11 h - 16 h

 Sorel-Tracy Possibilité de subvention avec la ville. Propriété de 3 CAC bien située. Solarium, patio et plus.	 Yamaska Offrant différentes possibilités (intergénération ou logement). Plusieurs rénovations effectuées.	 Sorel-Tracy Propriété de 4 CAC. S-sol 2018 incluant le petit loft. Cuisine et toit 2005. Piscine & fenêtres 2007.	 Sorel-Tracy Propriété de 5 chambres rénovée en 2014. Patio neuf, ajout clôture & toiture 2014.	 Sainte-Anne-de-Sabrevois Sur grand terrain sans voisins. Toit 2015, 3 CAC, zonage résidentiel et agricole.	 Saint-Joseph-de-Sorel 5 plex rapportant 26 700\$ par an; 5 x 4 1/2 + 3 1/2. Fenêtres 2015, locaux climatisés et cour asphaltée.
 Saint-Ours Construction 2008 avec garage; 30 000\$ d'investi. Grand terrain, toit & crépi 2013.	 Sainte-Victoire-de-Sorel Grand terrain de + de 53 500 pi² boisé. Toiture 2007, 5 chambres.	 Saint-Robert Construction 2013; Finition haut de gamme, moulures, 4 CAC & BCP d'extras.	 Sainte-Anne-de-Sorel Construction 2007 sur pilotis situé sur une île. Énergie solaire & propane.	 Saint-Ours Lumineuse & rénovée avec vue sur l'eau. 3 CAC, véranda, solarium & terrasse.	 Sorel-Tracy Environ 50 000\$ d'investi. Cuisine & SDB refaite, 5 CAC, thermopompe 2016.
 Odanak Toit 2006, fenêtres changées, cuisine 2010. Possibilité d'acquérir 2 terrains.	 Saint-Robert Refaite depuis 2015. 2 garages, piscine & filage refait à 80%.	 Sorel-Tracy Terrain clôturé, 3 CAC, toit 2005, garage, drain & membrane 2010.	 Sorel-Tracy Construite selon les normes Novoclimat. Terrain clôturé, possibilité de 6 CAC.	 Sorel-Tracy 6plex - 5 x 3 1/2 + 5 1/2. Toit 2007. Zonage résidentiel & commercial. 33 000\$ annuel.	 Saint-Robert Possibilité de 5 CAC. Aucun voisin derrière. Grange & toit de tôle.
 Saint-Liboire En bordure d'une rivière. Sur beau grand terrain. 2 garages doubles.	 Pierreville Ancestrale de 4 chambres avec hangar & rampe de mise à l'eau.	 Sainte-Anne-de-Sorel Vue magnifique sur le fleuve. Cuisine refaite, structure renforcée, toit 2014.	 Sainte-Anne-de-Sorel Magnifique vue sur l'eau, garage, 3 CAC, plafond cathédral & aire ouverte.	 Saint-Roch-de-Richelieu Construction 2013. Cour clôturée. Loué 500\$/mois en haut & 700\$/mois en bas.	 Sorel-Tracy Au bord de l'eau. Solarium, 3 CAC, environ 100 000\$ d'investi!
 Sorel-Tracy Divisions abattus, ajout garage avec CAC au-dessus. Terrain sur coin de rue.	 Longueuil Propriété de 2 chambres. Garage, allée asphaltée, abri d'auto & +.	 Sorel-Tracy Duplex avec garage. Bons revenus, idéal pour propriétaire occupant.	 Sorel-Tracy 4plex sur grand terrain - 2 x 3 1/2 + 2 x 6 1/2. Fenêtres changées.	 Saint-Bernard-de-Michaudville Centenaire; terrain de + de 22 000 pi². Solarium, plafond cathédral, 3 CAC.	 Saint-Marcel-de-Richelieu Terrain de plus de 50 000 pi². Magnifique vue, toit de tôle & poêle au bois.
 Saint-François-du-Lac Duplex 2 x 5 1/2, bons revenus, 2 portes d'acier, toiture 2008.	 Sainte-Victoire-de-Sorel Maison de 4 CAC avec s-sol & garage. Fenestration 2015, poêle au bois, patio.	 Saint-Joseph-de-Sorel Triplex - 5 1/2 au RDC + 2 x 3 1/2 au 2^e. Toit 2013, allée 2016. 3 remises & 3 panneaux.	 Sorel-Tracy Entièrement rebâtie en 2016, + de 300 000\$. Plafond cathédral, 4 CAC, piscine et +.	 Sorel-Tracy Propriété de 5 CAC rénovée en 2014. Patio neuf, ajout clôture & toiture 2014.	 Sorel-Tracy Terrain à vendre. Superficie moyenne de 13 500 pieds carrés.
 Yamaska Entrepôt; terrain de 139 096 pi². 14 unités, superficie entre 200 et 1200 pi². Structure d'acier neuve.	 Sorel-Tracy 6plex; 4 x 4 1/2 + 3 1/2. Solage de béton, possibilité d'augmenter les revenus. Bon potentiel.	 Sainte-Victoire-de-Sorel Éloigné des voisins. Possibilité de logement. Toit 2016, piscine & garage.	 Secteur Sorel Propriété de 3 CAC sur grand terrain. Beaucoup de rénos effectués dont cuisine neuve.	 Sorel-Tracy Construction 2008 de style condo comprenant deux chambres. Chauffage au frais des locataires. 6 stationnements en totalité.	



WWW.IMMEUBLESMONAST.COM



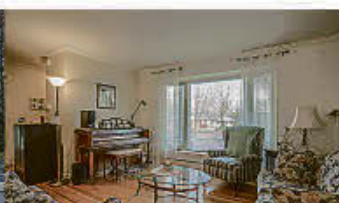
GUY MONAST
BAA.FRI
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450.743.0144



RÉJEAN ST-GERMAIN
COURTIER IMMOBILIER
450.517.8037



JULIE LETENDRE
COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL
450.517.0977



Superbe bungalow, 3 + 1cc, garage 11 x 21, solarium 4 saisons, foyer, fenêtres renouvelées, 1 seul proprié!!!



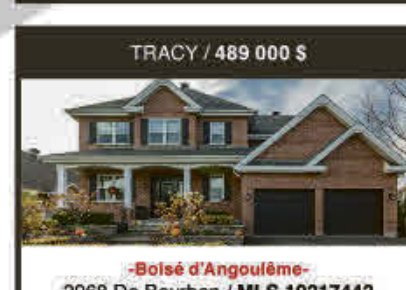
RE/MAX

ÉQUIPE
MARTINE DESCHESNES



TOUT UN MONDE
DE PROPRIÉTÉS
AVEC L'ÉQUIPE M.D.
JANIE DIONNE
VOTRE RÉFÉRENCE
EN IMMOBILIER

BUR. 450 449 4411
CELL. 450 517 0141



RE/MAX SIGNATURE M.D.
AGENCE IMMOBILIÈRE, LICENCIÉ
INDÉPENDANT ET AUTONOME
DE RE/MAX SIGNATURE INC.

200-130, boulevard de Mortagne,
Boucherville (QC) J4B 5M7
janie.dionne@remax-quebec.com
MARTINEDESCHESNES.COM

PORTES OUVERTES

Le dimanche
25 mars de 13h à 16h



Ascenseur - gicleurs - caméra - alarme incendie - abri d'auto

Les appartements

Au pays du Survenant

PERSONNES RETRAITÉES* | *Sans service.

4, rue Alfred-Caisse

Ste-Anne-de-Sorel | 450 743-8420

1 km passé l'église de Sainte-Anne-de-Sorel

www.aupaysdusurvenant.com

HABITATION



Comment peindre du métal?

128870
GERMAIN GAGNÉ DESIGNER
OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI
Dans votre région depuis plus de 28 ans.

POUR LA CONCEPTION
DE VOS ARMOIRES DE CUISINE
ET DE SALLES DE BAINS.

Armoires STM

TÉLÉPHONEZ-MOI
450 778-0512

Une surface en métal à peindre? Voici la procédure à suivre pour obtenir un résultat à la hauteur de vos attentes!

D'abord, vous devez faire disparaître toute trace de rouille, le cas échéant. Vous pouvez notamment utiliser une brosse d'acier, une toile d'émeri ou une meule. À noter : il est possible que l'opération fasse ressortir des marques de soudure disgracieuses; insistez sur celles-ci jusqu'à ce que le métal soit lisse. Certains produits chimiques, comme l'acide phosphorique et les nettoyants pour le four, sont aussi efficaces pour éliminer la rouille.

Nettoyez ensuite le métal à l'aide d'une éponge humide, puis séchez-le avec un chiffon propre. La prochaine étape — n'attendez pas au lendemain, car le métal à nu peut rouiller assez rapidement — consiste à appliquer un apprêt conçu pour le métal et compatible avec la peinture choisie. Lorsque la sous-couche est sèche (suivez les recommandations du fabricant quant au temps de séchage), appliquez la peinture au pinceau ou au pistolet, ou recourez à la peinture en aérosol. Ces deux dernières techniques éliminent les possibilités que des coups de pinceau soient visibles.

Voilà, il ne vous reste plus qu'à admirer le résultat!



DOMAINE DES ARPENTS VERTS

PORTES OUVERTES • SAMEDI ET DIMANCHE DE 13 H À 16 H

PROJET DE PRESTIGE ET D'ENVERGURE

- ◆ Très grand logement luxueux 4½ style condo
- ◆ 2 salles de bain, climatiseur
- ◆ Grand balcon avant et arrière
- ◆ Ascenseur privé à votre porte
- ◆ Insonorisation supérieure
- ◆ Surveillance par caméra
- ◆ Éclairage extérieur inclus
- ◆ Aménagement paysager professionnel avec système d'irrigation
- ◆ Espace de rangement au sous-sol avec porte coupe-feu
- ◆ Accès à la piste cyclable
- ◆ Piscine creusée et chauffée et aire de jeux (pétanque et shuffleboard)
- ◆ À venir : Court de tennis

ATTENTION
1 MOIS GRATUIT,
DÉMÉNAGEMENT
JUSQU'À 400 \$

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE GBS INC.
17 987, AVENUE SAINT-LOUIS, SAINT-HYACINTHE
Réservez votre place! 450 768-2510 514 442-3093
cgchagnon@outlook.com

Patrick Gosselin
Courtier immobilier
450 278-2102
VISITEZ MON SITE WEB www.patrickgosselin.com

ROYAL LEPAGE
MULTI-SERVICES
Agence immobilière

MASSUEVILLE - 169 900 \$ PORTES OUVERTES LE DIMANCHE 25 MARS au 197 rue Bonsecours de 14 H À 16 H SIA 12708249	YAMASKA - 149 900 \$ PORTES OUVERTES LE DIMANCHE 25 MARS au 107 rue St-Michel de 14 H À 16 H SIA 14419270	ST-OURS - 139 900 \$ NOUVEAUTÉ SIA : 25086663
ST-DAVID - 899 900 \$ Ferme d'élevage de veaux de lait sur un terrain d'une superficie de 135 762 M.C. Salon, cuisine, 3 CAC, salle de lavage, salle familiale et encore plus. Sous-sol partiellement aménagé, garage double détaché et beaucoup de stationnements. Que de belles choses à découvrir en plus de la vue sur l'eau! SIA 19359084	ST-LOUIS - 299 900 \$ Belle grande maison pour petite famille située à la campagne. 2 chambres à coucher, véranda, solarium et encore plus. Très grand terrain de 7 896,20 M.C. Idéal pour ceux qui désirent vivre en tranquillité dans de grands espaces. SIA 27593822	ST-MARCEL-DE-RICHELIEU - 79 900 \$ Cette jolie propriété saura vous surprendre. 2 chambres à coucher, salle de bains, cuisine et salon. De plus, une remise permettant d'avoir un peu plus de rangement. Idéale pour tous, cette maison est celle qu'il vous faut. SIA 17302956



MANON ST-PIERRE
Courtier immobilier
450.561.3617
manon.st-pier@sympatico.ca

450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

RE/MAX SIGNATURE

NOUVEAU - PIERREVILLE





189 900 \$

85, RG PETIT BOIS
CENTRIS 11501714

NOUVEAU - STE-ANNE-DE-SOREL





214 500 \$

1837, CH. CHENAL DU MOINE
CENTRIS 9688228



MARIA ALVAREZ
Courtier immobilier
résidentiel
514.838.5332
maria.inmo@hotmail.com

450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

RE/MAX SIGNATURE

SECTEUR STROBERT





VENDU

PLAIN-PIED TOUT BRIQUE AVEC GARAGE, TERRAIN DE 18 000 PC AVEC GRAND HANGAR DE 26 X 34 VOUS AUREZ VOTRE PROPRE ATELIER!! 4 CHAMBRES POSSIBILITE DE 5 PRIX SOUS L'EVALUATION!!! 498 RANG BELLEVUE. PRIX RÉDUIT - CENTRIS # 26700800

VOUS VOULEZ DES RÉSULTATS

APPELEZ-MOI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ



PASCALE CLÉDIC
Courtier immobilier
450.561.3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

RE/MAX SIGNATURE

TERRAIN



RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
CENTRIS # 17136892

DUPLEX



POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT OU INVESTISSEUR, 2 STATIONNEMENT INDÉPENDANT, UN GARAGE. CENTRIS # 21283478

SECTEUR TRACY



TOUT BRIQUE AVEC GARAGE ATTACHÉ PRÈS DE TOUS LES SERVICES. CENTRIS # 19274524

CONDO



SITUÉ AU 2^{ÈME} ÉTAGE TRÈS LUMINEUX AUCUN VOISIN À L'ARRIÈRE. CENTRIS # 11335199

TERRES D'EN HAUT



TOUT BRIQUE COUR ARRIÈRE PLEIN SUD LIBRE IMMÉDIATEMENT. CENTRIS # 9640099

STE-ANNE-DE-SOREL



6 GRANDES CHAMBRES GARAGE DOUBLE LARGEUR AUCUN VOISIN À L'ARRIÈRE. CENTRIS # 14663231



SERGE COUTURE
Courtier immobilier
450.587.3504
levcout@videotron.ca

450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

RE/MAX SIGNATURE

ENTREPÔT COMMERCIAL



RARE DANS CE SECTEUR. CENTRIS # 10180252

DUPLEX



AVEC LOCAL COMMERCIAL AU RC ENDROIT STRATÉGIQUE POUR UNE VISIBILITÉ ACCRUE. CENTRIS # 24374632

STE-VICTOIRE



ACCÈS À L'EAU NOTARIÉ ET TERRAIN INCLUS. CENTRIS # 24778226

ST-DAMIEN



15 000 \$

CHALET

BEAU TERRAIN

IDÉAL POUR UNE RETRAITE PAISIBLE

SECTEUR TRACY



PRÈS DU CÉGE

BUNGALOW CLÉ EN MAIN. CENTRIS # 14631617

BORD DU RICHELIEU



289 000 \$

LOIN DE LA ROUTE, TERRAIN DE 48 000 P.C. ET MAISON RÉNOVÉE, QUOI DEMANDER DE PLUS!

UN DÎNER QUI FAIT DU BIEN

**BIENVENUE
AUX 65 ANS
ET PLUS!**

LE 10 AVRIL, DE 11 H À 13 H

Venez dîner au Marquis de Tracy
au coût de 18 \$/personne.

La chanteuse Rachelle Villiard sera sur place
pour animer l'événement.

Soyez au rendez-vous ! Prix de présence.
Tous les profits seront remis à l'organisme
Association des aidants(es) naturels(les)
du Bas-Richelieu.

Rénovations en cours !

Réservez dès maintenant
LES PLACES SONT LIMITÉES



450 954-2007

marquisdetracy.com | info@marquisdetracy.com
7075, avenue du Major-Beaudet,
Sorel-Tracy (Québec) J3R 5R2

SUBSIDIAIRE DE
KATASA



Vos courtiers locaux

RE/MAX SYNERGIE

Agence immobilière - Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

450 746-1111
179, boul. Fiset, Sorel-Tracy

Tranquilli-T
Courtiers adhérents seulement



Voir l'ensemble de nos propriétés sur :
www.remax-quebec.com



Mireille
Laviolette
Courtier immobilier
450.780.2187
m-laviolette@videotron.ca



SOREL-TRACY

ENTIEREMENT RÉNOVÉE, CETTE PROPRIÉTÉ EST IMPECCABLE. GARAGE, PISCINE H/T, CLIMATISATION CENTRAL, AIRES OUVERTES. MAGNIFIQUE!



NOUVEAUTÉ, SUPERBE!!!



CENTRIS 12814296



MASSUEVILLE



NOUVEAU PRIX



CENTRIS 19740264

EMPLACEMENT TRANQUILLE, TERRAIN DE 15 755 PI CA, BELLE PROPRIÉTÉ AVEC BOISERIES.



SOREL-TRACY

PROPRIÉTÉ UNIQUE, COUR MAGNIFIQUE ET INTIME, TERRAIN DE 54 X 195 PI. TERRASSE COUVERTE À L'ARRIÈRE. CENTRIS 12750298



SOREL-TRACY

PISCINE CREUSÉE, VERANDA, SOUS-SOL AMÉNAGÉ, QUARTIER PAISIBLE PRÈS DE TOUTS LES SERVICES. IMPECCABLE. CENTRIS 11346838



SOREL-TRACY

TERRAIN RESIDENTIEL DE 681,3 METRES CARRÉ. CENTRIS 21583204



YAMASKA

VUE SUR LA RIVIÈRE YAMASKA

BELLE VUE PANORAMIQUE, ACCÈS AUX PISTES DE VTT. GARAGE ATTACHÉ. SITUÉ PRÈS DES SERVICES. ACCÈS GRATUIT À LA RAMPE DE MISE À L'EAU SITUÉ TOUT PRÈS. CENTRIS 32962477



STE-ANNE-DE-SOREL

BORD DU FLEUVE ST-LAURENT

COUR INTIME, SOLARIUM 3 SAISONS, TERRASSE COUVERTE. À PROXIMITÉ D'UNE RAMPE DE MISE À L'EAU. CENTRIS 13005112



CONTRECOEUR

NOUVEAU PRIX

RARE CONDO SUR 2 ÉTAGES, CUISINE RÉNOVÉE, À 20 MIN DU PONT TUNNEL. CENTRIS 24414787



François
Berton
Courtier immobilier
450.742.0000
www.encorevendu.ca



SECTEUR STE-VICTOIRE-DE-SOREL

25, RUE ALPHONSE - CENTRIS : 9629618



SECTEUR SOREL

103, RUE VICTORIA - CENTRIS : 11622527



SECTEUR MASSUEVILLE

363, RUE BONSECOURS - CENTRIS : 19813211



SECTEUR ST-FRANÇOIS-DU-LAC

489, RUE NOTRE-DAME - CENTRIS : 24628210



SECTEUR SOREL

1720, RUE D'AVIGNON - CENTRIS : 25705998



SECTEUR SOREL

13, RUE HUARD - CENTRIS : 20396716



SECTEUR ST-FRANÇOIS-DU-LAC

95, RANG DE LA GRANDE-TERRÉ - CENTRIS : 24209278



SECTEUR SOREL

170, RUE DE LA SABLÈRE - CENTRIS : 20875371



SECTEUR ST-ROCH-DE-RICHELIEU

803, RUE ST-PIERRE - CENTRIS : 22293202



SECTEUR ST-ROCH-DE-RICHELIEU

ENCORE VENDU
320, RUE DECELLES



SECTEUR MASSUEVILLE

ENCORE VENDU
790, RUE ROYALE



SECTEUR MONTRÉAL

ENCORE VENDU
285, AVE LAURIER APP. 205



Marc-André
Bouchard
Courtier immobilier résidentiel



via capitale

AGENCE IMMOBILIÈRE

450 746-4434

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy



Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497



Daniel Rajotte
Courtier immobilier agréé
450 780-8644



Kate Claveau
Courtier imm. résidentiel
450 881-3440



Patrick Charbonneau
Courtier immobilier agréé
Propriétaire
450 746-9597



Michaël Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389



Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684
www.jpchouinard.com



Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999



Raymonde Forcier
Courtier immobilier
450 730-5209



Julie Turgeon
Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366



Jacques Murray
Courtier immobilier
450 730-5173



Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332



Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751



Lisette Aubé
Courtier immobilier
450 746-6767



Yannick Plouffe
Courtier immobilier
514 922-5047



Denis Dussault
Courtier immobilier résidentiel
450 881-0504



Jennifer Geoffroy
Courtier immobilier résidentiel
450 846-5366

via PROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
+ ASSISTANCE JURIDIQUE

En cas de perte d'emploi ou de décès,
nous couvrons votre hypothèque.

Voir condition au : www.viaprotections.com



NOUVEAU ST-ROBERT
Garage isolé chauffé!!!
CENTRIS # 17425021
Chantal 450 880-1497



Tracy - UN BIJOU
CENTRIS # 23706497
Chantal 450 880-1497



Pierreville - à voir!!!!
Belle ancestrale bien entretenue
CENTRIS # 18677128
Chantal 450 880-1497



Tracy - Centris # 18889336
Daniel 450 780-8644



Tracy - Centris # 12168130
Style condo
Daniel 450 780-8644



Tracy - Centris # 9323448
Moins cher qu'un loyer!
Daniel 450 780-8644



Tracy - 265 000\$
Centris # 13024476
Kate 450 881-3440



St-Ours - 434 900\$
Centris # 20631751
Kate 450 881-3440



Sorel - 274 900\$
Centris # 27950745
Kate 450 881-3440



St-Roch - 329 000\$
Centris # 9680324
Michaël 450 846-2389



Sorel - 149 900\$
Centris # 20606157
Michaël 450 846-2389



Tracy - 159 900\$
Centris # 27610090
Michaël 450 846-2389



SECTEUR TRACY - Centris # 12896106
Joli bungalow chaleureux bien située possédant une belle luminosité. Etre propriétaire pour le prix d'un loyer!
Lisette 450 746-6767



90 000\$ * Très propre !
Centris # 27130404
JP Chouinard 450 780-6684



Tracy * 3 + 2CAC * 2 SDB
Centris # 16119674
JP Chouinard 450 780-6684



Campagne * 3CAC * 2SDB
Centris # 28803723
JP Chouinard 450 780-6684



Nouveauté - 139 000\$
Centris # 106 56 356
Yanick C. 450 880-9999



Nouveauté - Centris # 23462043
Veranda, Piscine creusée
Yanick C. 450 880-9999



Nouveauté - Centris # 17798367
Piscine Creusée
Yanick C. 450 880-9999



Yamaska
Centris # 19065668
Raymonde 450 730-5209



Sorel-Tracy
Centris # 12657484
Raymonde 450 730-5209



Yamaska - 110 000\$
Centris # 22744584
Raymonde 450 730-5209



9080 Fortier Sorel-Tracy
Jacques 450 730-5173



Près du centre ville, 94 000\$
Centris # 20192126
Jacques 450 730-5173



Situé à Beloeil, WOW, 4 chambres,
3 salles de bain et un rez-de-chaussée sublime, une visite s'impose!!
Yannick P. 514 922-5047



Tout nouveau, offrant plusieurs
opportunités!
Centris # 28024974
Jennifer 450 746-9332



Qualité supérieure!
Centris # 17870832
Jennifer 450 746-9332

**VOUS SONGEZ
À VENDRE???**
Appelez-moi!
Jennifer
450 746-9332



Tracy - Rien n'y manque
Centris # 24900492
Mario 450 746-3751



Tracy - Jolie maison mobile
Centris # 13982251
Mario 450 746-3751



Sorel - Restaurant très rentable
Centris # 1025764
Mario 450 746-3751

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy

www.viaprotections.com • www.viacapitalecentreduquebec.com

Le manque de relève force le FAST à suspendre ses activités

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le départ de plusieurs membres du comité organisateur du Festival des arts émergents de Sorel-Tracy (FAST) a amené les membres actuels à prendre une pause à l'été 2018. Ils espèrent tout de même un retour à l'été 2019.

Nicolas Philibert et Laurianne Grenon composent le comité actuellement. Malgré quelques démarches à court terme, ils n'ont pas réussi à former un comité suffisamment viable pour tenir la prochaine édition. Ils comptent prendre les prochains mois pour recruter de nouveaux bénévoles.

« Ce n'est pas un gros festival, mais il y a beaucoup d'énergie à y consacrer. Il y avait plusieurs membres qui provenaient de Sorel-Tracy, mais qui habitaient dans la région de Montréal. Ça faisait plusieurs années qu'ils étaient impliqués, mais n'avaient plus de temps », explique M. Philibert.

Le festival demeure en bonne santé financière, assure-t-il. L'année dernière, lors de la 10^e édition, le FAST a récolté le plus grand nombre d'appuis financiers. Toutefois, les demandes de subventions deviennent de plus en plus complexes à obtenir et les démarches pour des appuis privés plus laborieuses, ce qui ajoute une charge supplémentaire de travail.

« Ce n'est pas du tout une question financière. Ce n'est pas une programmation qui coûte cher. [...] Mais le travail avait été



Le Festival des arts émergents de Sorel-Tracy (FAST) existe depuis 10 ans dans la région. (Photo : Gracieuseté)

tout de même difficile pour conclure le financement », mentionne-t-il.

La pause sera aussi l'occasion de se pencher sur une nouvelle formule sans changer la mission principale de l'événement qui consiste à promouvoir les arts émergents.

« C'est rare qu'un festival offre une programmation aussi variée. On parle d'une cinquantaine d'artistes. Le festival est là autant pour les artistes que pour les festivaliers. [...] On est très ouverts. On souhaite redonner le festival à la population. On croit que c'est l'occasion de raviver le festival », ajoute M. Philibert.

Entre 500 et 1000 personnes assistent à l'une des représentations du FAST. La plupart d'entre eux proviennent de l'extérieur de la région. « Ce sont souvent les gangs des artistes. Les gens d'ici ne se sont pas appropriés le festival. Ils gagneraient à le découvrir », conclut-il.

Il a aussi lancé un appel à tous ceux qui souhaitent s'impliquer au sein du comité pour organiser la 11^e édition à l'été 2019.

Les personnes intéressées peuvent envoyer une lettre d'intention à l'adresse courriel inscriptions@festivalfast.com.

Le FAST est divisé en quatre catégories : les arts visuels, les courts métrages, la littérature/théâtre/performance et la musique. Bon an mal an, une cinquantaine d'artistes ou de groupes sont retenus pour présenter des performances durant les trois jours du festival.

BILLETS EN VENTE MAINTENANT!
Cactus Café 30 rue du Roi / Photo Gariépy 239 Boulevard Fiset
Achat en ligne EVENEMENTS7.COM
Info 450-742-9510/450-881-5771

23 Mars

24 Mars

30 Mars

31 Mars

6 Avril

7 Avril

13 Avril

À venir!

14 Avril Souper Country avec Steeve Desmarais
20 Avril Hommage à Linkin Park et Papa Roach
21 Avril Elvis Forever avec Dany Vincent
27 Avril Sir Pathétik La tournée des classiques!
12 Mai Supertramp Tramp of the century



Les chansons francophones en vedette à la Maison de la musique

La Maison de la musique de Sorel-Tracy présente, dans le cadre de sa série chansons françaises et québécoises à son salon de musique Desjardins, le groupe J'ai vu le loup, le renard et le lion, le 25 mars à 14h. André Champagne (photo) à la voix et guitare, Gabriel Laprade au piano et Gilles Neault à la contrebasse forment le groupe. La formation rend hommage à trois grands auteurs-compositeurs-interprètes québécois, Félix Leclerc, Gilles Vigneault et Robert Charlebois, qui ont chanté ensemble le 13 août 1974 lors du spectacle d'ouverture du Festival international de la jeunesse francophone, la Superfrancofête. Le prix est 20\$ pour les membres et 25\$ pour les non-membres. (J.-P.M.) (Photo : gracieuseté)



PIEUX VISSÉS

450-880-4040
pieuvistech.com

BÂTIR SUR DU SOLIDE



Un concert intimiste et jazz

La Maison de la musique de Sorel-Tracy présente le duo composé de François Bourassa au piano et de Guy Boisvert (photo) à la contrebasse, le 23 mars à 19h30. François Bourassa et Guy Boisvert font de la musique ensemble à travers le monde en duo, trio et en quartet depuis 1982. Ce programme de pièces originales inclut à l'occasion quelques standards favoris de leur répertoire commun dans un concert intimiste. Le coût est de 30\$ pour les membres et 35\$ pour les non-membres. (J.-P.M.) (Photo : gracieuseté)

Maison Lenoblet-du-Plessis

Une programmation printanière teintée par les fêtes du 350^e de Contrecoeur

Julie Lambert | Les 2 Rives

La programmation printanière de la Maison Lenoblet-du-Plessis de Contrecoeur a débuté le 17 mars avec à son menu des expositions, des spectacles et des activités spéciales en lien avec le 350^e anniversaire de la ville qui se déroule cette année.

Selon le directeur de Culture C, Gabriel Laprade, l'organisme poursuit avec la même formule pour cette nouvelle programmation en gardant ses activités chouchous. Plusieurs autres seront ajoutées pour souligner cette année de célébration.

« La programmation est teintée du 350^e anniversaire de Contrecoeur. Nos principales activités sont revenues, mais on a fait un peu plus de place à l'histoire, explique-t-il. On aura d'ailleurs une exposition spécifique sur Contrecoeur. »

Place aux célébrations

Trois activités sont prévues au cours de l'année pour souligner cet événement. La première est une exposition intitulée *La collection municipale se dévoile* qui se tiendra entre les murs de la maison historique du 5 au 27 mai.

« Ce sont les 60 œuvres d'artistes locaux acquises par la Ville de Contrecoeur depuis 2002 grâce à son programme d'achat d'œuvres d'art. On essaie toujours de garder une place spéciale à nos artistes locaux », affirme M. Laprade.

Du 31 mai au 17 juin, l'exposition *Contrecoeur au temps de la Nouvelle-France* sera présentée. Les gens pourront y apprendre des détails sur l'arrivée du régiment Carignan-Salières. Ils pourront voir une collection d'objets, de cartes et de manuscrits.

Le symposium *Un fleuve de couleurs* se déroulera également les 26 et 27 mai dans le cadre des festivités du 350^e. On y retrouvera 34 artistes-peintres ou sculpteurs provenant

des quatre coins de la province. Lors de cette activité, des pauses musicales se dérouleront au son du violon *Le Saint-Laurent* créé spécialement pour souligner l'anniversaire de la municipalité.

Une grande fête est aussi prévue à la programmation le 9 juin afin de mettre à l'honneur l'histoire de Contrecoeur. La population pourra se joindre au fondateur et à des membres de son entourage pour apprendre son histoire au parc Antoine-Pécaudy.

De la variété au menu

Depuis deux ans, la Maison Lenoblet-du-Plessis a pris une tangente plus grand public en changeant sa vocation historique pour une plus diversifiée, souligne le directeur de Culture C.

Ce changement a été bénéfique puisque l'établissement est de plus en plus fréquenté par des gens de tous les âges.

« Nos 5 à 7 micros sont vraiment un succès. On aura aussi des spectacles musicaux avec Andréanne A. Malette. C'est un de nos plus grands noms qui est passé à la Cache des Patriotes. On le voit bien lors de nos 5 à 7 micros qui sont une belle porte d'entrée pour les gens et qui nous permettent de leur montrer aussi les œuvres exposées. On a des spectacles qui peuvent plaire autant aux plus âgés qu'aux plus jeunes. Notre but est d'offrir une programmation diversifiée », se réjouit M. Laprade.

Parmi les activités, on compte l'exposition *Perceptions* de l'artiste Sylvie Pelletier à partir du 17 mars, un cours d'histoire de l'art le 27 mars et une conférence sur l'histoire de Contrecoeur le 31 mai. Le volet musical aura deux spectacles, un d'Andy St-Louis le 30 mars et un autre de l'ancienne académicienne Andréanne A. Malette le 27 avril.

Pour connaître la programmation complète, les gens peuvent se rendre au www.culturec.net ou téléphoner au 450 587-5750.



La chanteuse québécoise Andréanne A. Malette sera parmi les artistes présentes à la Maison Lenoblet-du-Plessis au cours de la saison. (Photo: Gracieuseté)



En visite à Prague et en République Tchèque au cinéma Saint-Laurent

Le nouveau film de voyage Prague et République Tchèque, présenté par l'organisme *Les Aventuriers Voyageurs*, sera présenté le mercredi 28 mars à 19h et le dimanche 1^{er} avril à 16h, au Cinéma Saint-Laurent de Sorel-Tracy. La Tchéquie, autrefois appelée République Tchèque, sera présentée sous tous ses angles par des voyageurs. Outre Prague, il sera possible de découvrir l'histoire, le folklore, le patrimoine architectural, les paysages naturels et quelques-uns des 2 000 châteaux et forteresses de ce pays du cœur de l'Europe centrale. Michèle et Martin sont partis en famille pour réaliser leur 2^e film en République Tchèque. Michèle est diplômée en gestion touristique et Martin est diplômé en gestion hôtelière. Ensemble, ils cumulent 40 destinations qu'ils découvrent en dehors des sentiers battus. Pour assister à ce film : www.lesaventuriersvoyageurs.com. (J.-P.M.) (Photo : gracieuseté)

SUR SCÈNE PRÈS DE CHEZ VOUS!

2018 PROGRAMMATION HIVER-PRINTEMPS

JEUDI 22 MARS 18H
ALIOCHA
ELEVEN SONGS
13\$/VIP 11\$
LES JEUDIS D'AZIMUT

JEUDI 29 MARS 18H
MATHIEU LIPPE
LES AMANTS DE L'AUBE
13\$/VIP 11\$
LES JEUDIS D'AZIMUT

VENREDI 30 MARS 20H
PIERRE LAPOINTE
LA SCIENCE DU CŒUR
54\$/VIP 45\$

LES GRANDS EXPLORATEURS
MARDI 3 AVRIL 19H30
LONDRES
18\$/VIP 14,50\$
60 ans et plus, 18 ans et moins 15\$

BILLETTERIE 450.780.1118 / WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM

LE SAVON, C'EST POUR LE CORPS. LA BOÎTE, C'EST POUR LE BAC.



Pour savoir tout ce qui va dans le bac
et continuer à bien récupérer :

RECYC-QUEBEC.GOUV.QC.CA

RECYC-QUÉBEC

Québec 



FÉDÉRATION
QUÉBÉCOISE DES
MUNICIPALITÉS



UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

Le placement publicitaire de la présente campagne s'inscrit dans le cadre de la Loi sur la qualité de l'environnement (chapitre Q-2) et de la réglementation relative. Les journaux assujettis sont tenus de contribuer en espaces publicitaires à leur juste part.



2 bricolages de Pâques amusants à faire avec vos enfants!

Besoin d'inspiration pour occuper vos petits cocos à l'approche de Pâques? S'ils aiment bricoler, essayez vite avec eux ces deux projets simples et rigolos!



1. ŒUFS COLORÉS

Qui dit Pâques dit aussi œufs à décorer! Pour ce bricolage facile, il vous faut :

- Des œufs préalablement vidés, lavés et séchés;
- De la peinture non toxique de différentes couleurs;
- Des pinceaux;
- Des autocollants thématiques (au choix);
- Des crayons-feutres.

Commencez par placer des feuilles de papier journal ou une vieille nappe en plastique sur la surface de bricolage pour limiter autant que possible les dégâts. Par la suite, laissez vos enfants peindre leurs œufs de Pâques comme bon leur semble. Selon leur inspiration, ils peuvent également utiliser des autocollants thématiques de Pâques ou des crayons-feutres pour créer des motifs variés. Après l'atelier brico, laissez sécher les chefs-d'œuvre de vos chéris pendant quelques heures, et le tour est joué!

2. LAPINS COQUINS

Vos enfants adoreront à coup sûr ce bricolage original. Pour confectionner ces mignons lapins, vous avez besoin :

- De gobelets en carton blanc;
- De papier de bricolage blanc et rose;
- D'une paire de ciseaux;
- D'un bâtonnet de colle;
- D'un crayon à mine;
- D'un marqueur noir.

Laissez vos enfants tracer au crayon à mine deux ovales assez grands (pour les oreilles), deux ronds (pour les yeux) et six rectangles minces (pour les moustaches) sur le papier de bricolage blanc. Ensuite, sur le papier de bricolage rose, demandez-leur de dessiner deux ovales un peu plus petits que les blancs (pour l'intérieur des oreilles) et un triangle aux coins arrondis (pour le museau).

Découpez toutes les formes — ou laissez vos enfants le faire s'ils ont une bonne motricité fine. Pour l'assemblage, il suffit de coller les éléments sur le gobelet en carton de façon à créer un charmant lapin. Pour la touche finale, laissez vos enfants dessiner les yeux et la bouche de leur sympathique animal en utilisant un marqueur noir.



PLUS DE 200 MAGASINS AU
www.giacomo.ca

OUVERT 7 JOURS



Produit sans
noix et
arachides



COCCINELLE
#191 (350g)

13⁹⁹\$

HARNOIS LE MAGASIN

• 145 Rue Victoria,
Sorel-Tracy, J3P 1Z1



PINGOUIN
#155 (300g)

13²⁹\$

DOLLAR CHOC

• 3150 Boul. de Tracy,
Sorel-Tracy, J3R 5M7

EKO

• 450 Boul. Fiset,
Sorel-Tracy, J3P 3R6

YÉTI BAR LAITIER

• 4999 Rue L'Heureux,
Contrecoeur, J0L 1C0



FIGURINES
ASSORTIES
#362 (200g)

**6⁹⁹\$
ch.**

**Brunch
gourmand!**
FÊTONS PÂQUES

Dimanche 1^{er} avril
10h et 12h30

Toute l'équipe est prête et vous attend pour vous offrir une expérience gourmande sans pareil!

Réservez vite!

GOLF

LES PATRIOTES

AIMEZ NOTRE PAGE FACEBOOK
ET COURREZ LA CHANCE DE
GAGNER UN CHOCOLAT
DE PÂQUES!

1889, chemin des Patriotes,
St-Ours | 450 785-2715

**BRUNCH GÉNÉREUX
ET VARIÉ**

CRÊPES ET OMELETTES PRÉPARÉES
POUR VOUS SOUS VOS YEUX AVEC
UN GRAND CHOIX DE GARNITURES!

12 ans et plus

17⁹⁵\$*

6 à 11 ans

10⁹⁵\$*

2 à 5 ans

3⁹⁵\$*

* Taxes et service non inclus



* À l'achat de 15\$, avant taxes, de chocolat Giacomo et sur présentation de ce coupon, obtenez gratuitement une figurine de 85g (codes 310 et 263). Limite de 1 coupon par client ou jusqu'à épuisement de marchandise. Photo à titre indicatif seulement. Valable jusqu'au 2 avril 2018. #GIA18

vos PETITES ANNONCES LOCALES

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

105 BUREAUX / LOCAUX

ESPACE commercial à louer pour garderie ou pré-maternelle 2000\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. 28 rue Houde, Sorel-Tracy. Information: Huguette: 450-561-7504

LOCATION partielle de bureaux au 7900 Route Marie-Victorin, Sorel-Tracy J3R1T4. Pour rendez-vous lundi au jeudi 9h-16h: Contactez M. Tsoufik Djouamaa: 450-880-2894.

115 CHAMBRES

GRANDE chambre à louer dans résidence de personnes âgées. Très bon prix. Service tout inclus. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS. Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

À Saint-François-du-Lac, 2-1/2, demi-sous-sol, meublé, cuisine, réfrigérateur, 2stationnements, remise, grand terrain. Libre. 335\$/mois, 514-952-9517, 514-992-8009.

BORD du fleuve, 2-1/2 semi sous-sol lumineux, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, balayeuse centrale, stationnement très propre. Références. Pas d'animaux, non-fumeur. 390\$/mois. 450-742-4661

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2, Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

SOREL-TRACY 1-1/2 meublé, chauffé/éclairé, avec buanderie, stationnement déneigé, libre immédiatement. 340\$/mois; 450-780-9357.

ST-JOSEPH. 2-1/2 semi meublé, tranquille, éclairé, stationnement déneigé. Libre 1er mai ou avant. 325\$/mois. 514-827-4072

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, 63, Limoges, Sorel, bien situé, propre, pas de chien, 400\$/mois, libre 1er mars, 514-995-2141.

3-1/2, rez-de-chaussée, frais peint, corde à linge, patio, stationnement. Disponible maintenant 400\$/mois. 39-A Huard, Sorel-Tracy. Pas d'animaux Non-fumeur 450-742-6943

3-1/2, rez-de-chaussée, près Cegep, Autoroute30 et services, entrée laveuse/sécheuse, porte-patio, rangement, stationnement déneigé, 425\$/mois. Libre 1er juillet. 450-888-1005

CONTRECOEUR. Grand 3-1/2 sous-sol, stationnement, Libre maintenant. Pas d'animaux, non-fumeur 480\$/mois. 450-587-2332

SOREL. 3-1/2, 2e étage, planchers bois franc. Pas de fumeur. 125 rue Victoria. Libre immédiatement. 415\$/mois. 450-746-1841, cell: 450-808-4841

SOREL, haut de triplex, entrée de lav./séch., non-chauffé/non-éclairé, pas d'animaux, non-fumeur. 410\$/mois. Gérard: 514-652-2450.

145 LOGEMENTS 4 1/2

2 beaux grands 4-1/2, rue Des-Trembles, Sorel. Rénovés. sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beaucoup verdure. Secteur tranquille 470\$/mois. 450-449-3731

4-1/2, 1er plancher, non-fumeur, pas d'animaux. Références demandées. 800\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Libre maintenant. Information: Huguette: 450-561-7504

4-1/2, 322 Chemin des Patriotes, Sorel. Propre. Remise. Place tranquille. Libre. 475\$/mois. Possibilité de conciergerie: réduction loyer: 150\$. 450-513-0244

4-1/2, 395\$/mois, sous-sol, propre, 1stationnement, possibilité loué un autre, non-chauffé, non-éclairé. Tranquille. Petit animal accepté. Au 907-A Rivard. 450-517-0597

4-1/2, 3e balcon. 239 Chemin des Patriotes (Sorel). Frais peint, très tranquille. Idéal pour personne seule ou couple, aucun chien, libre. 465\$/mois. 450-846-2365.

4-1/2, 435\$/mois+. Propre, ensoleillé, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse, balcon. Remise. Stationnement déneigé. Pas de chien. 373, rue Bord-de-l'eau, Sorel. 514-887-7412

4-1/2 au 3035 Boul. Des-Érables. Références demandées. Entrée lav/séch. Endroit tranquille. Immédiatement ou juillet. Pas de chien. 530\$/mois. 450-743-4251

4-1/2, Centre-ville, Sorel, 71-A, rue Reine. Bord de l'eau, 2e étage. 430\$/mois. déneigé, pas de chien. Références et enquête. 450-587-3292.

4-1/2, complètement rénové. 1er étage, grand balcon arrière, 2 stationnements déneigés. Bâtisse tranquille. Libre 1er mai. 514-235-3819

4-1/2, grand salon, balcon, cabanon extérieur. Immeuble tranquille. Non-fumeur. Libre immédiatement. 415\$/mois. 514-623-1880

4-1/2, rue Augusta. Libre immédiatement. Rénové. 460\$/mois. 514-963-9001

4 1/2 rue George, fraîchement rénové, lumineux, tranquille. Entrée laveuse-sécheuse, stationnement 480\$/mois, libre immédiatement. 514-827-4072.

4-1/2, rue Lafrenière, demi-sous-sol, grande cour stationnement, 450\$/mois, libre. 450-746-1363.

4-1/2, secteurs Sorel/Tracy, libres immédiatement, pas d'animaux, 450-743-3723.

4-1/2, secteur Tracy, style condo sur 2 étages, 2 sdb, possibilité 2stationnements Pas de chien. disponible 1er juillet. 600\$/mois. 450-742-3400

4-1/2; Sorel-Tracy, rue La Vallée, 2e étage, rénové, inst. lav./séch., stationnement déneigé, libre, 460\$/mois; 514-713-0838, 450-649-0838.

4-1/2, style condo, neuf, 2166-2200-2204, boulevard de Tracy, plancher chauffant, climatiseur, 810\$/mois, possibilité 2stationnements, non-fumeur, pas d'animaux, libre juillet; 450-561-1478, 514-269-6405.

Boul. Des-Érables. 4-1/2 libre 15 mai ou 1er-juillet. Étage supérieure, endroit paisible, intercom, salle de lavage dans appartement. Infos: 450-746-0477

145 LOGEMENTS 4 1/2

80, Élisabeth et 117 Phipps, 4-1/2, 1er et 2e étage, pas de chien, occupation rapide ou juillet, 500\$/mois, enquête de crédit, références, 438-925-2987.

SOREL-TRACY. 4-1/2 insonorisé, planchers et murs béton. 90% de personnes retraitées. 337 Monseigneur-Nadeau. Près pharmacie et hôpital. 622\$/mois. 450-880-3197

ST-JOSEPH-DE-SOREL. 4-1/2 sur 2 étages, maison de ville. 615\$/mois. non-chauffé, non-éclairé, salle lavage fermée, stationnement déneigé. Enquête crédit. 1er mai. 450-561-7584

TRACY, grand 4-1/2, sous-sol, entrée lav./séch., non-chauffé/non-éclairé, stationnement déneigé, remise intérieur, pas d'animaux, non-fumeur. Gérard 514-652-2450.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, dans triplex, rez-de-chaussée: 650\$/mois, demi sous-sol: 570\$/mois, 2e étage: 600\$/mois Au 280, Beauchemin. Cour et stationnement. Libres immédiatement. Références exigées. 450-742-8065, cell:514-949-9158 (soir)

5-1/2, Sorel Sud, haut de duplex, paisible, stationnement déneigé, pas d'animaux, non-fumeur, 650\$/mois, références, enquête crédit, propriétaire occupant; 450-561-1710.

À Tracy, 5-1/2, 2e étage, face au parc, patinoire, rénové. 545\$/mois. Yamaska: 143 Centrale, 5-1/2, 2e étage, frais peint, 495\$/mois, stationnements, libres. 514-952-9517, 514-992-8009.

À Yamaska, 133, Centrale, 1er étage. grand 7-1/2 (salon double)+ sous-sol, 725\$/mois, plancher bois, stationnements. Libre. 514-952-9517, 514-992-8009.

GRAND 5-1/2, 2e étage, Saint-Joseph-de-Sorel. Fenêtres manivelle, libre 1er juillet. 495\$/mois. SVP personnes bruyantes s'abstenir. Références exigées et enquête de crédit. Infos: 450-855-0944

GRAND 6-1/2 avec cour, 2e étage, libre 1er juillet. 2 stationnements. Très propre. Pas d'animaux. 514-943-9088

SAINT-OURS. 5-1/2, 2e étage, 1941 Ch. Des Patriotes. Grand terrain, libre immédiatement. Pas d'animaux. 580\$/mois. 450-587-3292 Enquête.

SAINT-OURS. grand 6-1/2, sur 3étages, 4chambres, sous-sol, garage, cour, 3stationnements, 700\$/mois. 450-517-2750 ou 450-785-3146.

ST-JOSEPH-DE-SOREL. 5-1/2 sur 2 étages, maison de ville. 620\$/mois. salle lavage fermée, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé. Enquête crédit. 1er mai. 450-561-7584

ST-OURS: Très grand 5-1/2, rez-de-chaussée. Rénové, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Libre immédiatement. 550\$/mois. 450-460-1141

TRACY. Grand 5-1/2 rénové, entrée lav./sécheuse, secteur paisible. Stationnement déneigé. Près services, école. Libre immédiatement. Plusieurs autres grandeurs disponibles. 514-594-2421

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

MAISON à louer, bord de l'eau à Tracy. 5 cac, 2 sdb, pas d'animaux, libre immédiatement. 450-587-2311.

160 MAISONS CAMPAGNE

MAISON MOBILE, 5-1/2, 3 chambres, stationnement, remise, 500\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. située à Yamaska. 450-808-4862

235 TERRAINS

TERRAIN Commercial. Ste-Hélène (sortie 152). À proximité: Mc-Donald, Tim Horton's, Shell FlyingJ, Bonichoux. 33,000 pi.ca. prêt à construire incluant services. 450-278-2154

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTROMÉNAGERS Poêle, frigo, laveuse, sècheuse. Garantie 1 an. Aussi meubles et matelas garantis 1 à 20 ans. 311 des Patriotes, Sorel. Spéciaux lundi au vendredi. Visa, Mastercard. 450-517-1013

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

350 DIVERS

TRACTEUR à gazon Master Craft, aussi tondeuse électrique. Prix à discuter. 450-855-1494

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-866-553-5652 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

HOMME 62 ans aimerait rencontrer une petite femme, simple, affectueuse, de 55 à 67 ans. But sérieux. Richard: 450-517-3738

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696 Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

420 ENTRETIEN MÉNAGER

FATIGUÉ des coins ronds! Femme honnête, minutieuse et fiable, offre ses services pour résidence privée. Travail impeccable et net. Reçus fournis. 450-422-3267 (répondeur)

430 GARDERIES

PLACES de disponibles. Garderie privée avec reçus. Collation et repas fournis. 4193, boul. Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Lundi au vendredi de 6h à 18h. Contactez Myriam: 450-855-1760.

440 OFFRES D'EMPLOIS

CHAUFFEUR/LIVREUR classe 5 recherché chez Michon Industriel pour faire la livraison des vêtements personnalisés chez notre client. Doit avoir une bonne forme physique et une bonne acuité visuelle. Permanent, 36-heures. Faire parvenir votre C.V. à: danielleguard@hotmail.com

LA Résidence Sainte-Anne de Varennes recherche préposé(e)s aux bénéficiaires. Disponibles jour, soir et nuit. Formation sur place. Martin: 514-770-5246 ou envoyer CV: soulieresm@videotron.ca ou téléc.: 450-929-4322.

PRÉPOSÉ(E) recherché(e) pour résidence de personnes âgées, 2 à 3 jours/semaine. Heures flexibles. 450-561-6960

RECHERCHE Homme à tout faire. Travaux, rénovations générales résidentielles. Sérieux. Ponctuel. Habile. Connaissances plomberie, couvre-plancher, plâtre, menuiserie, pose portes-fenêtres. 514-594-2421

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson:1-866-566-7081.

460 SERVICES DIVERS

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

TROP de dettes?Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 AUTOMOBILES

PORSCHE 944, 1985, 2.5li. Demande 6000\$. Bonne condition. 514-951-6081

520 VÉHICULES GARAGE

ACHAT d'un véhicule? Problème de crédit? Financement sur place. Acceptation instantanée. Livraison rapide. Autos Bas Prix Saint-Hyacinthe. 450-252-7373, 1-877-212-7373 www.autobasprixst-hyacinthe.com

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



MÈRE TERESA

Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa J.P.

APRÈS M'AVOIR LU

Recyclez-moi!



Les **2 Rives**.com

Fadoq Saint-Maxime

Souper-spaghetti-bénéfice organisé par la Fadoq Saint-Maxime pour l'achat d'un défibrillateur cardiaque le jeudi 22 mars à 18h, au 71, de Ramezay, à la grande salle Mgr Desranleau. Coût: 15\$. Billets en vente auprès de Liette Larochelle au 450 734-1575.

Cercle des filles d'Isabelle Madame de Saurel

Partie de cartes, le mercredi 21 mars à 19h à la salle des Chevaliers de Colomb, 60, rue Jacques Cartier, Sorel-Tracy au coût de 7\$. Bienvenue aux membres, conjoints et amis.

Clinique d'impôt

Au Centre d'action bénévole, jusqu'au 30 avril, les lundis seulement, de 8h30 à 11h et de 13h30 à 15h. Clientèle visée: prestataire d'aide sociale, rente du Québec, Sécurité de la vieillesse, revenu de travail: salaire minimum, CSST. Se présenter au Centre d'action bénévole les lundis seulement dans la grande salle en bas. Infos: Louise Cabana, 450 743-4310.

Bingo

Tous les dimanches, la Base de Plein Air Ville la Joie, invite les gens à venir se divertir à son bingo en salle. Une valeur de 500\$ en plusieurs lots à gagner. L'activité se tient au Centre Récréatif de Ste-Victoire. Les portes ouvrent à 12h30 et le bingo débute à 13h30. Entrée libre. Vente de cartes de jeux et tampons encreurs, rafraichissements et grignotines. L'activité au profit de la Base de Plein Air Ville la Joie, se déroule au 347, montée Ste-Victoire de Sorel. Il n'y aura pas de bingo le dimanche 1er avril, dimanche de Pâques. L'activité s'adresse aux 18 ans et plus. Information: 450 782-2145.

CARRIÈRES

BOTANIX COMPTOIR RICHELIEU

JOURNALIER EN CENTRE-JARDIN

Poste à temps plein, 35-40 h/semaine
Être disponible de jour, soir et fin de semaine
Formation rémunérée
Durée de l'emploi : avril à novembre
Début de l'emploi : 2 avril

Principales fonctions :

- Effectuer la réception de végétaux
- Procéder à la mise en place des végétaux sur le terrain
- Faire le remplissage de produits
- Entretien des végétaux
- Service à la clientèle

Description des compétences :

- Aimer travailler à l'extérieur
- Conduite de chariot élévateur
- Connaissances en horticulture un atout!

Apportez votre c.v. en personne
350, rue du Collège, Sorel-Tracy
ou par courriel à :
comptoirrichelieu@qc.aira.com
Bienvenue chez nous!!

132186

WWW.SECURITASJOBS.CA



Securitas Canada est à la recherche

D'AGENTS DE SÉCURITÉ

Disponibles en tout temps
dans la région de Contrecoeur et Sorel-Tracy

Possédez-vous les qualifications suivantes?

- Permis d'agent de sécurité valide du BSP
- Disponibilité 24/7
- Permis de conduire valide
- Diplôme d'études secondaires

Pour réponse rapide
Appliquez dès aujourd'hui!
www.securitasjobs.ca
1 888 935-2533 poste 403412
MERCI d'appliquer en ligne!

132436



Vous désirez relever un nouveau défi?

Nous cherchons des personnes
travaillantes, possédant
la volonté de réussir et orientées
vers les résultats et la
satisfaction du client.

Postes à combler

INFIRMIER (ÈRE) - AUXILIAIRE
SERVEUSE EN SALLE À MANGER
PLONGEUR (CUISINE)
PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN
MÉNAGER DE NUIT

Courriel :
bbeauchemin@marquisedetracy.com
Télécopieur : 450 746-7625

132707



La Corporation soreloise du patrimoine régional est un organisme à but non lucratif responsable du musée connu sous le nom de Biophare et de la Randonnée nature, un service d'excursions nautiques dans les îles de Sorel.

Pour la Randonnée nature,
la Corporation est à la recherche d'un(e) :

OPÉRATEUR d'une petite embarcation

Cette tâche consiste à opérer le bateau
Randonnée nature et à effectuer
l'interprétation lors des sorties
dans les îles de Sorel.

- Avoir une bonne expérience dans l'opération d'un petit bâtiment (embarcation de 22 pieds) et bien connaître les îles de Sorel.
- Très bonne aptitude pour l'animation de petits groupes (maximum 12 personnes).

Disponible pour suivre les formations
exigées par Transport Canada; c'est-à-dire :

- Opérateur de petit bâtiment,
- Fonction d'urgence en mer (FUM A-3),
- Certificat restreint d'opérateur (Maritime),
- Secouriste en milieu de travail.

Les personnes intéressées par le poste
d'opérateur de la Randonnée nature
devront communiquer avec M. Marc Mineau
450 780-5740 ou par
courriel : info@biophare.com

132738

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Entreprise québécoise située à Saint-Hyacinthe, spécialisée dans la
modification et la fabrication de véhicules de performance recherche :

POSTE À TEMPS PLEIN
avec une équipe
de passionnés

Graphiste

> Emplois et projets stimulants dans le domaine
de la performance automobile

SALAIRES
COMPÉTITIFS



Communiquez avec nous au : 450 261-7147
ou par courriel au : RH@MCGREG.ORG • WWW.MCGREG.ORG

132548



Emploi étudiant stimulant pour cet été,

Joins-toi à notre équipe
et pose ta candidature sur un de nos emplois!

Concours : 2018-04-06-01 - Camp de jour « Plaisirs d'été »

✓ COORDONNATEURS ADJOINTS ET COORDONNATRICES ADJOINTES

Exigences :

- détenir une expérience de travail pertinente auprès des jeunes, autre que le gardiennage;
- étudier en technique d'intervention en loisir, en enseignement, en éducation spécialisée ou dans un domaine connexe, est un atout;
- participer à la formation obligatoire donnée par l'employeur.

Durée : 4 juin au 17 août 2018

Heures travaillées : 40 heures par semaine

Taux horaire : à partir de 15,00 \$

✓ ANIMATEURS ET ANIMATRICES

Exigences :

- détenir une expérience de travail pertinente auprès des jeunes;
- participer à la formation obligatoire donnée par l'employeur.

Durée : 26 juin au 10 août 2018

Heures travaillées : 35 à 40 heures par semaine (approximatif)

Formation obligatoire : 2, 3, 9, 10, 16 et 17 juin 2018

Taux horaire : à partir de 14,00 \$

✓ ACCOMPAGNATEURS ET ACCOMPAGNATRICES AUPRÈS DE PERSONNES HANDICAPÉES

Exigences :

- détenir une expérience auprès des enfants handicapés, un atout;
- étudier en éducation spécialisée ou dans un domaine connexe, un atout;
- participer à la formation obligatoire donnée par l'employeur.

Durée : 26 juin au 10 août 2018

Heures travaillées : 38 heures par semaine (approximatif)

Formation obligatoire : 2, 3, 9, 10, 16 et 17 juin 2018

Taux horaire : à partir de 14,00 \$

Concours : 2018-04-06-02 - Parcs et terrains sportifs

✓ PRÉPOSÉS ET PRÉPOSÉES À L'ENTRETIEN DES PARCS ET TERRAINS SPORTIFS

Exigences :

- détenir un permis de conduire valide classe 5, un atout;
- personne autonome, flexible, débrouillarde et habile manuellement.

Durée : environ 20 semaines (avril à septembre)

Heures : 30 heures par semaine (approximatif)

Quart de travail : jour, soir et fin de semaine

Taux horaire : à partir de 13,50 \$
avec une prime de soir de 1,40 \$ de l'heure

Date limite pour poser sa candidature : le vendredi 6 avril 2018 avant 15 h

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent compléter le formulaire de demande d'emploi disponible en ligne à www.ville.sorel-tracy.qc.ca, au bureau du Service des ressources humaines et à l'hôtel de ville, y indiquer le poste désiré et le numéro de concours correspondant. Pour transmettre en format papier, veuillez nous transmettre votre formulaire à l'adresse suivante :

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Télécopieur : 450 780-5649

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées. Pour de plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

132506



**Municipalité
de Saint-Robert**

La municipalité de Saint-Robert est à la recherche d'une personne pour la période estivale afin de combler le poste suivant :

POSTE D'ANIMATEUR CAMP DE JOUR

Nombre de poste : 1

Type d'emploi : Temps plein, saisonnier

Durée d'emploi : Du 25 juin au 17 août 2018

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

- ✓ Participe à l'organisation et à la réalisation des activités;
- ✓ Encadre, dirige et supervise les enfants de 5 à 12 ans aux activités et aux sorties extérieures;
- ✓ Assure le bon fonctionnement et déroulement des activités en toute sécurité;
- ✓ Administre les premiers soins au besoin.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS REQUISES

- ✓ Être âgée de 16 ans et plus;
- ✓ Être étudiant à temps plein inscrit en septembre 2018;
- ✓ Avoir de l'expérience avec les enfants et susciter leur intérêt;
- ✓ Avoir une formation RCR (un atout);
- ✓ Avoir un intérêt marqué par le travail d'équipe;
- ✓ Être créatif et dynamique;
- ✓ Être autonome, débrouillard et avoir le sens des responsabilités;
- ✓ Avoir le sens de l'organisation et avoir de l'initiative.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- ✓ Salaire minimum en vigueur;
- ✓ Aucune vacance permise;
- ✓ La personne retenue devra être disponible obligatoirement durant la semaine du 18 juin 2018 pour la préparation du camp de jour (1 à 2 jours);
- ✓ La personne retenue qui n'a pas son RCR devra également être disponible pour la formation de premiers soins qui aura lieu en juin.

Date limite pour poser votre candidature : 12 avril 2018 à 16 h

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire en transmettant leur curriculum vitae aux coordonnées suivantes :

Municipalité de Saint-Robert 666, Chemin Saint-Robert
Saint-Robert, Québec, J0G 1S0

Par télécopieur au 450 782-2733 ou par courriel au strobert@pierredesaurel.com

La municipalité de Saint-Robert n'exige pas d'être résident pour poser sa candidature aux postes ci-haut mentionnés. Le masculin est utilisé pour alléger le texte.

132709



**Municipalité
de Saint-Robert**

La municipalité de Saint-Robert est à la recherche de personnes pour la période estivale afin de combler le poste suivant :

POSTE D'ANIMATEUR-CHEF D'ÉQUIPE

Nombre de poste : 1 • Type d'emploi : Temps plein, saisonnier

Durée d'emploi : Du 18 juin au 17 août 2018

PRINCIPALES TÂCHES ET RESPONSABILITÉS

- ✓ Participe à l'organisation et à la réalisation des activités;
- ✓ Encadre, dirige et supervise les enfants de 5 à 12 ans aux activités et aux sorties extérieures;
- ✓ Assure le bon fonctionnement et déroulement des activités en toute sécurité;
- ✓ Administre les premiers soins au besoin.

QUALIFICATIONS REQUISES

- ✓ Avoir une formation RCR (un atout);
- ✓ Avoir un intérêt marqué par le travail d'équipe;
- ✓ Être très créatif, dynamique et avoir du leadership;
- ✓ Être autonome, débrouillard et avoir de l'initiative;
- ✓ Avoir un grand sens des responsabilités et de l'organisation.

EXIGENCES

- ✓ Être âgé de 18 ans et plus;
- ✓ Avoir de l'expérience avec les enfants de 5 à 12 ans et susciter leur intérêt;
- ✓ Avoir de l'expérience en animation ainsi que dans la gestion de groupe;
- ✓ Travaille et/ou étudie dans un domaine connexe à l'emploi.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- ✓ Salaire à discuter selon l'expérience;
- ✓ Aucune vacance permise;
- ✓ Les personnes retenues devront être disponibles obligatoirement durant la semaine du 18 juin 2018 pour la préparation du camp de jour (1 à 2 jours);
- ✓ La personne retenue qui n'a pas leur RCR devra être également disponible pour la formation de premiers soins qui aura lieu en juin.

Date limite pour poser votre candidature : 12 avril 2018 à 16 h 00

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent le faire en transmettant leur curriculum vitae aux coordonnées suivantes en indiquant comme référence le poste désiré :

Municipalité de Saint-Robert
666, Chemin Saint-Robert Saint-Robert, Québec, J0G 1S0

Par télécopieur au 450 782-2733 ou par courriel au strobert@pierredesaurel.com

La municipalité de Saint-Robert n'exige pas d'être résident pour poser sa candidature aux postes ci-haut mentionnés. Le masculin est utilisé pour alléger le texte.

132711

AGENTS SERVICES AUX MEMBRES (CAISSIERS)

**Horaires variant selon les besoins
du lundi au samedi**

C'EST VOTRE TALENT QUI FAIT AVANCER LE MOUVEMENT

Employeur de marque dans la région, la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel compte plus de 40 000 membres et son actif s'élève à plus de 1,2 milliard de dollars. Partenaire incontournable, elle se distingue par une équipe passionnée qui place l'excellence de l'expérience membre au cœur de ses priorités.

Dynamique, très engagée dans sa communauté, elle met tout en œuvre pour que le talent, le travail et les compétences de tout un chacun soient reconnus et mis à contribution dans l'équipe.



« Joignez-vous à l'équipe Pierre-De Saurel! »

Pour obtenir plus de renseignements sur cette offre d'emploi ou soumettre votre candidature en ligne, consultez le :

desjardins.com/carriere

Offre d'emploi : R1802852

Date limite : **le jeudi 29 mars 2018**

Vous pouvez également joindre Stéphanie Boucher, par téléphone, au 450 746-7000, poste 7092110, par courriel, stephanie.boucher@desjardins.com ou déposer votre candidature à l'accueil de l'un de nos cinq centres de services.

Nous remercions toutes les personnes qui manifesteront leur intérêt, toutefois seuls les candidats retenus seront contactés.

Le genre masculin est utilisé uniquement dans le but d'alléger le texte.



Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

450 746-7000

132714

Le lancement du Relais pour la vie sous le coup de l'émotion à Sorel-Tracy

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

De nombreux témoignages émotifs ont donné le ton au lancement de la vaste campagne de collecte de fonds du 13^e Relais pour la vie de Sorel-Tracy, le 15 mars à l'Espace Show. Le tout culminera en une marche nocturne de 12 heures le 2 juin, au parc Regard-sur-le-Fleuve.

Le coprésident d'honneur pour une 2^e année, Kevin Arseneault, s'implique depuis 12 ans dans cette cause afin d'amasser des fonds pour la Société canadienne du cancer. Sa mère est décédée en 2009 à la suite d'un 5^e cancer en 18 ans.

« Le but est toujours de faire avancer la recherche. Ma mère en a beaucoup souffert; si on réussit au moins à ne pas faire souffrir ceux qui sont atteints du cancer grâce à la recherche, on aura gagné », a-t-il lancé, émotif.

Le porte-parole de la 13^e édition, Steve Gouin, est un infirmier clinicien qui travaille en soins palliatifs depuis 15 ans dans la région. Au départ, il a hésité à accepter ce rôle en raison de son travail.

« Mais en y pensant, je côtoie les gens qui ont le cancer quotidiennement. Je comprends ce qu'ils vivent. La mission du Relais pour la vie, c'est l'éradication de la maladie, mais surtout d'augmenter la qualité de vie de ceux qui sont atteints du



Le comité organisateur du Relais pour la vie (Photo : gracieuseté/Maurice Parent/www.parMo.ca)

cancer. Ça, ça me rejoint énormément », a-t-il notamment dit à l'assistance.

Le député de Richelieu, Sylvain Rochon et la mairesse de Contrecoeur, Maud Allaire, ont également livré des discours s'inspirant de leur vécu. La mère et la grand-mère de M. Rochon sont décédées du cancer, tandis que la belle-mère de Mme Allaire a combattu un cancer du sein à l'âge de 40 ans avant de succomber une vingtaine d'années plus tard à un cancer des os.

En 12 ans, environ 1,2 M\$ ont été amassés au Relais pour la vie de Sorel-Tracy. L'an dernier, le montant s'est élevé à 106 000\$.

La musique au cœur de la 13^e édition

L'autre coprésidente d'honneur est Lisette Massy, la mère du défunt comédien Hugo St-Cyr, décédé en septembre 2015 d'un cancer des os. Son fils aimait beaucoup la batterie, si bien que Mme Massy a décidé d'aider le Contrecoeurois Christian Lafrenière à travers son projet *Drums pour la vie*.



Steve Gouin, porte-parole (Photo: Jean-Philippe Morin)

nière à travers son projet *Drums pour la vie/Drums for life*, qui a pris naissance en janvier 2016.

Lors du lancement, M. Lafrenière a d'ailleurs offert une prestation à la batterie d'Hugo St-Cyr, sous les yeux de Mme Massy. Une vidéo a été présentée dans laquelle une quinzaine d'amis du projet ont gravi le Mont-Ham en Estrie, avec l'équipement de batterie sur les épaules. Le vidéoclip de la chanson tournée au sommet sera présenté le 2 juin, au Relais pour la vie. Ce sera alors le



Kevin Arseneault, coprésident d'honneur (Photo: Jean-Philippe Morin)



Lisette Massy, coprésidente d'honneur (Photo: Jean-Philippe Morin)



Christian Lafrenière, de *Drums pour la vie* (Photo: Jean-Philippe Morin)

début d'une vaste collecte de fonds à travers une tournée québécoise qui se terminera au Relais pour la vie 2019.

« Je suis une mère endeuillée, a d'abord mentionné Mme Massy. La passion de mon fils était la batterie. C'est pourquoi c'était naturel pour moi d'appuyer Christian Lafrenière dans son projet. »

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION (Articles 136 ET 137 C.P.C.)

Avis est donné à **SUCCESSION MATHIAS ST-JACQUES**, adresse inconnue et dont l'immeuble concerné par les présentes est le lot 3 734 551 au cadastre du Québec situé dans la municipalité de St-Ours de vous présenter conformément à l'article 137 C.p.c. au greffe de la Cour du Québec, district de Richelieu, situé au 46 Charlotte, Sorel-Tracy, Qc, dans les 10 jours de la présente publication afin de recevoir l'**Avis d'exécution immobilier, procès-verbal de saisie-exécution immobilière, jugement, calcul d'intérêts, état des frais** qui y a été laissée à votre attention dans la cause **765-22-002687-178**.

Le présent avis est publié à la demande de Steve Pinard, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier conformément à l'article 135 C.p.c.

Notification faite par avis public dans le journal Les 2 Rives, journal distribué dans la municipalité de la propriété faisant l'objet du litige du destinataire conformément à l'article 136 C.p.c.

Il ne sera pas publié à nouveau à moins que les circonstances ne l'exigent.

Sorel-Tracy, le 15 mars 2018

Steve Pinard, huissier de justice
290 boulevard Fiset,
Sorel-Tracy, Qc, J3P 3R1
Tel : 450-561-1085

Marina de Saurel Inc.

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN

FONCTIONS :

- Effectuer des travaux de maintenance et d'entretien général
- Utiliser une embarcation à moteur pour effectuer certains travaux
- Effectuer divers travaux manuels

Temps plein 40 h/semaine du lundi au vendredi
Taux horaire 18,19 \$ de l'heure

EXIGENCES :

- Être disponible du début avril à la fin octobre
- Posséder l'expérience nécessaire pour être en mesure d'effectuer divers travaux d'entretien et de réparations
- Compétences en menuiserie, électricité, soudure et mécanique, un atout
- Doit être responsable, débrouillard, avoir de l'initiative et avoir une bonne capacité physique

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. avant le 21 mars 2018 à Marina de Saurel Inc.
155, chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy Qc J3P 1J6
Courriel : info@marinasauarel.com
Tél. : 450 742-9056

GARAGE CARREY ET FILS
EST À LA RECHERCHE DE

CHAUFFEUR CLASSE 1

- 3 ANS D'EXPÉRIENCE
- FLAT BED ET DROP DECK
- LOCAL, RÉGIONAL ET LONGUE DISTANCE OCCASIONNEL

TEMPS PLEIN 40 H/SEMAINE ET ASSURANCE GROUPE

COMMUNIQUEZ AVEC PATRICK AU 514 863-7011

GARAGE CARREY ET FILS
RECHERCHE

CHAUFFEUR CAMION 10 ROUES (Plateforme hydraulique)

POUR EFFECTUER DES TRANSPORTS 40 H MINIMUM, DU LUNDI AU VENDREDI ASSURANCE GROUPE

COMMUNIQUEZ AVEC PATRICK AU 514 863-7011

Nous embauchons

1 844 787-3111
gouttieresamson@yahoo.ca

Les Gouttières Samson & Fils Inc.
situé à St-Antoine-Sur-Richelieu

RECHERCHE
personne pour
installation de gouttières
à temps plein

Avec ou sans expérience
Formation sur place
Venez rejoindre notre équipe dynamique!

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Construction nouvelle installation du CPE Petit à Petit, à Contrecoeur.

Entreprises intéressées : s'adresser au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO), www.seao.ca, no de référence : **1146976**.

Les soumissionnaires doivent se conformer aux conditions spécifiées au DEVIS.

Date limite de dépôt : **2018-04-12 avant 10h30** au 4570 rue l'Heureux, Contrecoeur.

Renseignements :
Gaston Dallaire

514 916-5847 • info@axs-cible.com

COMMUNAUTAIRE

Opération Enfant Soleil remet près de 10 000\$ à l'Hôtel-Dieu

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Opération Enfant Soleil a versé près de 10 000\$ à l'Hôtel-Dieu de Sorel. Les porte-paroles Roseline Filion et Louis-Georges Girard, de passage à Saint-Hyacinthe lors d'une tournée provinciale des hôpitaux, en ont fait l'annonce.

Une somme de 7 188\$ permettra d'acquérir trois moniteurs de surveillance multiparamétrique de signes vitaux.

De plus, afin de favoriser le maintien et le retour rapide des nouveau-nés en région, Opération Enfant Soleil et le ministère de la santé et des services sociaux (MSSS) offriront chacun la somme de 2 644\$, ce qui porte le total d'argent reçu à Sorel-Tracy à 12 476\$. Cet octroi servira à l'achat d'un moniteur physiologique multiparamétrique avec une base mobile, appareil assurant une surveillance continue des paramètres vitaux de l'enfant. Le Téléthon Opération Enfant Soleil sera diffusé à TVA le 17 juin.



Roseline Filion et Louis-George Girard, porte-paroles d'Opération Enfant Soleil, avec les récipiendaires (Photo: gracieuseté)

AVIS LÉGAUX



Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

APPEL D'OFFRES PUBLIQUES

SOUMISSION N° 20180412-VSJS

Fourniture de services professionnels d'ingénierie pour le renouvellement des infrastructures de diverses rues.

Projet : Renouvellement des infrastructures des rues Moreau, Pie X, du Fleuve, Catherine, Saint-Roch, Bourassa et partie des rues Saint-Pierre, Élisabeth et Champlain.

La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel demande des soumissions pour des services professionnels d'ingénierie pour la préparation des plans et devis, la surveillance des travaux et divers services accessoires relatifs à son projet de renouvellement des infrastructures municipales des rues Moreau, Pie X, du Fleuve, Catherine, Saint-Roch, Bourassa et partie des rues Saint-Pierre, Élisabeth et Champlain, lesquels travaux visent plus particulièrement, sur environ 3 100 mètres, le remplacement du réseau d'aqueduc et d'égout sanitaire, l'ajout d'un réseau d'égout pluvial, les raccordements, la reconstruction des fondations de rues, bordures et trottoirs, l'éclairage et l'aménagement paysager.

À compter du 20 mars 2018, les documents d'appel d'offres, ainsi que tout document y afférent, peuvent être obtenus uniquement par le biais du Service électronique d'appel d'offres (SEAO), à l'adresse internet suivante : www.seao.ca. Les personnes intéressées doivent consulter l'avis d'appel d'offres diffusé par l'intermédiaire du système électronique d'appel d'offres (SEAO), à l'adresse internet suivante : www.seao.ca.

Date et heure de clôture des soumissions : Les soumissions devront être reçues au plus tard à **11 heures, jeudi le 12 avril 2018**, au bureau du Directeur général de la Ville, située au 700, rue Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel, Québec, J3R 1C9, et elles seront ouvertes publiquement immédiatement après l'heure de clôture. Les soumissions devront être déposées sous enveloppe scellée portant la mention :

**VILLE DE SAINT-JOSEPH-DE-SOREL « SOUMISSION N° 20180412-VSJS »
FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIERIE POUR LE
RENOUVELLEMENT DES INFRASTRUCTURES DE DIVERSES RUES**

Pour tout renseignement, communiquez exclusivement avec le responsable en octroi de contrat, M. Martin Valois, directeur général et secrétaire-trésorier de la Ville, par téléphone au (450) 742-3744 (aux heures normales de bureau) ou par courriel : ville@vsjs.ca.

FAIT À SAINT-JOSEPH-DE-SOREL, le 19 mars 2018.

(S) Martin Valois, cpa, ca, oma

Directeur général, secrétaire-trésorier

et responsable en octroi de contrats

Téléphone : (450) 742-3744, courriel : mvalois@vsjs.ca

www.vsjs.ca



VILLE DE
SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES ET ORGANISMES DÉSIRANT S'EXPRIMER SUR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2018-206 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2006-109, AFIN DE MODIFIER LES USAGES PERMIS DANS LES ZONES V-1, V-2, V-3, V-4, V-5 ET V-7, ET LA DÉTERMINATION DU NOMBRE D'ENSEIGNES POUR LES BÂTIMENTS ABRITANT PLUSIEURS ÉTABLISSEMENTS

Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, lors d'une séance régulière tenue le 12 mars 2018, le conseil municipal de la Ville de Saint-Ours a adopté, par résolution, le premier projet de règlement intitulé « Règlement numéro 2018-206 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109 de la Ville de Saint-Ours ».

Description des zones concernées :

- L'article 3 concerne les zones V-1, V-2, V-3, V-4, V-5 et V-7.
- L'article 4 concerne l'ensemble du territoire.

Ce projet de règlement a pour objet d'amender le règlement de zonage afin :

- de modifier les usages permis dans les zones V-1, V-2, V-3, V-4, V-5 et V-7 et de modifier l'article 5.7 : « Usages, constructions et normes d'implantation par zone », point i), les renvois (13) et (14) sont ajoutés :
(13) *Excluant la vente de cannabis et de ses sous-produits*
(14) *Culture du sol excluant la présence de bâtiment agricole, et excluant la culture de cannabis.*
- de modifier l'article 11.8 c) : « RÈGLES DE CALCUL; Détermination du nombre », afin de ne pas tenir compte d'une enseigne qui n'identifie pas un établissement dans le nombre total.

AVIS est par la présente donné de la tenue d'une assemblée publique de consultation, le 9 avril 2018, à 19 h 00, à l'Hôtel de Ville de la Ville de Saint-Ours.

Cette assemblée de consultation permettra au conseil d'expliquer le projet de règlement et les conséquences de son adoption et d'entendre les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Ville. Ce projet comprend des dispositions qui doivent faire l'objet d'une approbation référendaire.

FAIT ET SIGNÉ à Saint-Ours, ce 13^{ème} jour du mois de mars 2018.

Pierre Dion

Directeur général/secrétaire-trésorier

ville.saintours.qc.ca

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX DE RÉFECTION MAJEURE DE TROTTOIRS – 2018

Soumission no 201802-18

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions pour des travaux de réfection majeure de trottoirs pour 2018.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du Sé@o au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 h 30 le 10 avril 2018** à l'hôtel de ville situé au 71 rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : AQNB et ACCQO.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 13 mars 2018.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

132577

LANCEMENT D'UN APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC

La Municipalité régionale de comté (MRC) de Pierre-De Saurel désire obtenir des soumissions pour la construction d'un bâtiment de service pour l'écocentre régional situé au 3145, rue Joseph-Simard à Sorel-Tracy.

La MRC ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la MRC, à sa seule discrétion, et la MRC ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil. De plus, le soumissionnaire retenu pourra faire l'objet d'une évaluation de rendement selon les critères énoncés aux documents d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être scellées dans les enveloppes cachetées et être identifiées :

AO-2018-03-02 – CONSTRUCTION D'UN BÂTIMENT DE SERVICE POUR L'ÉCOCENTRE RÉGIONAL.

Elles doivent être déposées à la MRC, à l'attention de Me Jacinthe Vallée, greffière, **avant 14 h, le lundi 9 avril 2018**. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, immédiatement après l'heure limite fixée pour la réception des soumissions.

Lieu du dépôt des soumissions : MRC de Pierre-De Saurel
50, rue du Fort
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7X7

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appels d'offres sur le site du Sé@O. Pour communiquer avec le service à la clientèle accessible de 8 h 30 à 17 h, du lundi au vendredi : remplir le formulaire sur www.seao.ca ou téléphoner au numéro sans frais 1 866 669-SEAO (7326) ou télécopier toute question ou demande au numéro 514 257-8544.

Les frais sont fixés selon la tarification établie par le Sé@O.

DONNÉ À SOREL-TRACY, LE 15 MARS 2018.

Me Jacinthe Vallée,
greffière

www.mrcpierredesaurel.com

132697

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX DE RÉPARATION DE PAVAGE POUR 2018

Soumission no 201801-11

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions pour des travaux de réparation de pavage pour 2018.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du Sé@o au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 10 avril 2018** à l'hôtel de ville situé au 71 rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : AQNB et ACCQO.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 12 mars 2018.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

132575

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX D'AQUEDUC ET DE VOIRIE – RUE TAILLON (entre la rue Hébert et la rue Simard)

Soumission no 201801-13

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions en vue de procéder à des travaux d'aqueduc et de voirie sur la rue Taillon (entre la rue Hébert et la rue Simard).

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du Sé@o au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 11 avril 2018** à l'hôtel de ville situé au 71 rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : AQNB et ACCQO.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 13 mars 2018.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

132621

AVIS LÉGAUX



Municipalité de
Saint-Roch-de-Richelieu

AVIS PUBLIC

Entrée en vigueur du règlement numéro 220-40-2018 modifiant le règlement de zonage

AVIS est donné que lors d'une séance tenue le 13 mars 2018, le conseil municipal a adopté le règlement numéro 220-40-2018 intitulé : «Règlement amendant le règlement de zonage afin d'autoriser les commerces de biens d'équipements dans les zones Cap-1 et Cap-2».

Comme son titre l'indique, le règlement numéro 220-40-2018 a pour objet d'autoriser les magasins de biens d'équipements (classe d'usages 5.2-A.2) tels la vente au détail de chaussures, vêtements, menus articles, meubles et appareils ménagers, les pharmacies et les quincailleries, dans les zones commerciales patrimoniales Cap-1 et Cap-2.

La municipalité régionale de comté Pierre-de-Saurel a délivré un certificat de conformité à l'égard de ce règlement le 15 mars 2018 (certificat numéro 2018-998-StRC-66-RZM.)

Ce règlement est en vigueur depuis la délivrance du certificat de conformité de la MRC, soit le 15 mars 2018 et est disponible pour consultation au bureau municipal situé au 1111, rue du Parc à Saint-Roch-de-Richelieu, durant les heures régulières d'ouverture où tout intéressé peut en prendre connaissance.

DONNÉ à Saint-Roch-de-Richelieu, ce 15^e jour du mois de mars 2018

Reynald Castonguay
Directeur général et
secrétaire-trésorier

132739

saintrochderichelieu.qc.ca

NÉCROLOGIE



Jean
CARTIER

1944-2018

Jean Cartier décédé le 4 mars 2018 fils de feu J'offre Cartier et de feue Dolores Lemoine. Laisse dans le deuil son épouse Lise Meunier sa fille Josée Cartier, son gendre Jean Pierre Potelle, son fils David Cartier, sa bru Mylène Tétreault, et ses petits-enfants, Carolann McNicoll, Marc-Antoine McNicoll, Samuel, Julianne et Anthony Cartier. Ses sœurs et frères Gerald Cartier (Marie-Paule Champagne), Madeleine (feu Pierre Champagne), André Cartier (feu Murielle Tellier), Denise (Michel Gagnon), feu Marcel Cartier (Liane Verrette), ses belles-sœurs Lorraine Meunier (Alain Nadeau), Luce Meunier (Claude Duval) et son beau-frère Yves Charbonneau (feu Ginette Meunier) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La famille a reçu les condoléances le samedi 17 mars de 9h à 12h a suivi une célébration en la salle commémorative à 12h. La famille vous propose de faire un don à la Société Alzheimer.

DESNOYERS
Complexe Funéraire

Desnoyers Complexe Funéraire
1981, Boul. de Périgny, Chambly
Tél.: 450 658-8551 • Fax: 450 658-1397
www.maison-desnoyers.com

132576

AVIS DE DÉCÈS



EUSTELLE
COURNOYER
BOLDUC

1922 - 2018

À l'Hôtel-Dieu-de-Sorel, le 10 mars 2018, est décédée à l'âge de 95 ans Mme Eustelle Cournoyer épouse de feu Victor Bolduc, demeurant à Sorel-Tracy.

La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.

Elle laisse dans le deuil : sa fille Sylvie (Gaétan Chalifoux), ses 4 petits-enfants, Valérie, Vanessa (Julien Leblanc Dubuc), François et Virginie, sa sœur Gertrude Cournoyer (feu Pierre Lahaie), sa belle-sœur Monique Larochelle (feu Philippe Larochelle).

Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Cyriaque (feu Lucette Mongeau), feu Roch (feu Germaine Benoit), feu Thérèse (feu Milford Havens) et feu Zoël. Elle laisse aussi dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bolduc ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s.

Les Funérailles auront lieu samedi le 24 mars à 14h en l'église St-Gabriel-Lalemant (300, Rue du Roi, Sorel-Tracy, (Québec), J3P 4P7). La famille recevra les condoléances dès 13h à l'église.

La famille tient à remercier le personnel soignant du 4D de l'Hôtel-Dieu-de-Sorel ainsi que le personnel de la Résidence du Parc pour les bons soins prodigués.

En sa mémoire, des dons à la Fondation Hôtel Dieu de Sorel seraient grandement appréciés.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450-742-5959
1-800-561-2881
Fax: 450-742-5950
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

132491



LANCEMENT D'UN APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC

La Municipalité régionale de comté (MRC) de Pierre-De Saurel désire obtenir des soumissions pour des travaux d'entretien qui seront exécutés dans des cours d'eau situés sur son territoire sur une distance pouvant totaliser un peu plus de 15 kilomètres, sous la supervision de la firme Groupe PleineTerre Inc. Ces travaux visent à extraire des sédiments et à conformer les ponceaux problématiques afin de rétablir l'écoulement normal des eaux.

La MRC ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la MRC, à sa seule discrétion, et la MRC ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil. De plus, le soumissionnaire retenu pourra faire l'objet d'une évaluation de rendement selon les critères énoncés aux documents d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être scellées dans les enveloppes cachetées et être identifiées :

AO-2018-03-03 - TRAVAUX D'ENTRETIEN DE COURS D'EAU POUR LES CONTRATS C1402, C1403, C1802 et C1701.

Elles doivent être déposées à la MRC, à l'attention de Me Jacinthe Vallée, greffière, **avant 11 h, le lundi 9 avril 2018**. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, immédiatement après l'heure limite fixée pour la réception des soumissions.

Lieu du dépôt des soumissions : MRC de Pierre-De Saurel
50, rue du Fort
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7X7

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appels d'offres sur le site du SÉ@O, et ce, à partir du **23 mars 2018**. Pour communiquer avec le service à la clientèle accessible de 8 h 30 à 17 h, du lundi au vendredi : remplir le formulaire sur www.seao.ca ou téléphoner au numéro sans frais 1 866 669-SEAO (7326) ou télécopier toute question ou demande au numéro 514 257-8544.

Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SÉ@O.

DONNÉ À SOREL-TRACY, LE 20 MARS 2018.

Me Jacinthe Vallée,
greffière

www.mrcpierredesaurel.com

132696



Doris
ROY
LINCOURT

1940-2018

Au Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance, le 10 mars 2018, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Doris Roy épouse de M. Marcel Lincourt et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Marcel, ses enfants : Michel (Nathalie Guertin) et Sylvie (Francis Lefebvre); ses petits-enfants : feu Patrice Guertin, Philippe Guertin Lincourt (Laurianne Cloutier) et Jonas Lefebvre; ses arrière-petits-enfants : William, Béatrice et Laurent; son frère et ses sœurs : feu Lise (Jean Forgues), Gilbert (Lorraine Martel), Suzanne et Monique (Richard Turgeon); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lincourt : feu Noëlla, feu Roger (feu Suzanne Bernèche), Lise (Viateur Massé) et Jean-Claude (Murielle Larocque); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

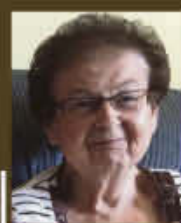
L'accueil aura lieu au salon Mandeville et Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy) le samedi 24 mars 2018 à compter de 11h. Une liturgie de la Parole aura lieu le jour même à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Joseph de Sorel à une date ultérieure.

La famille remercie le personnel soignant du C.H. Élisabeth-Lafrance pour les bons soins prodigués.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com

132667



Noëlla
JOLY
SIMARD

1937-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 13 mars 2018, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Noëlla Joly, épouse de feu Fernand Simard et demeurant à Sorel-Tracy. Elle était la fille de feu Esdras Joly et de feu Amanda Desmarais.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Daniel (Anne Dufault) et Hélène (Luc Deschesnes); ses petits-enfants : Dominic (Geneviève) et Pierre-Luc Simard (Vanessa), Simon (Aurélien) et Sébastien Deschesnes; ses beaux-frères et ses belles-sœurs : feu Laurent (feu Thérèse), Thérèse (feu Marcel) et Claude Simard (Colette), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Elle était également la sœur de feu Walter et de feu Pauline (feu Théophile).

La famille de Mme Noëlla Joly Simard sera présente au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy) afin de recevoir les condoléances le samedi 31 mars 2018 à compter de 10 h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 15 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Joseph-de-Sorel à une date ultérieure, en toute intimité.

La famille tient à remercier le personnel soignant du département 4D de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que celui des Jardins de Ramezay pour les très bons soins prodigués.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

132669

L'Église DE CHEZ NOUS

En route vers Pâques

LES 5 JEUDIS du CARÊME

Jeudi 22 mars 2018
de 19h00 à 20h30
à l'église Saint-Pierre

(170, rue George, Sorel-Tracy)



PATRICK VINAY

Médecin clinicien en soins palliatifs de grande réputation, à l'heure où la loi sur l'aide médicale à mourir séduit de plus en plus de nos contemporains, il nous proposera une réflexion éthique et chrétienne sur :

« LA FIN DE LA VIE DANS LA DIGNITÉ »

Plutôt qu'une retraite paroissiale, une série de cinq conférences gratuites à ne pas manquer !

EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 25 mars 2018 : Saint Marc 14, 1-15, 47)

L'ENTRÉE MESSIANIQUE DE JÉSUS À JÉRUSALEM



La Parole de ce dimanche nous relate l'entrée triomphale de Jésus à Jérusalem, mais celui-ci sait déjà que son heure vient et qu'il devra vivre librement une autre procession qui le conduira au Calvaire.

Jésus a tout organisé, il entre dans la ville monté sur un âne emprunté, a choisi le local pour son dernier repas pascal avec ses apôtres. L'âne était considéré comme le symbole mythique de royauté. Il se présente comme le Roi-Messie, consacré par Dieu. Jésus se fait pauvre parmi les pauvres, ce Roi ne possède rien. Il n'est pas un Roi comme les autres. Il est humble et sans armée, porteur de paix, serviteur de l'humanité. Les gens le bénissent et l'acclament avec des palmes en criant : « Hosanna ! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur ! ... » Hosanna qui veut dire « Sauve ».

Après son dernier repas avec ses disciples, Jésus se retire en prière au Jardin de Gethsémani. Il refait le plein d'amour de son Père. Il sera ensuite trahi, jugé, humilié, renié, crucifié par ceux-là même qui l'avaient acclamé. Mais Jésus reste inébranlable. Il entre dans son chemin de croix avec la certitude que ce sacrifice de lui-même le conduira à la véritable vie, comme il l'avait déjà annoncé. La fidélité à son enseignement et à l'amour de son Père le conduira à la croix.

À contempler ce Roi-Messie crucifié, oserais-je la confiance que sa passion amoureuse nous conduit tous à la résurrection ? Que Jésus est « le grain tombé en terre, promesse de vie ? »

Jocelyne Lampron, cursilliste

CÉLÉBRATIONS DES SACREMENTS

PARDON

DIMANCHE 25 MARS 2018
À 14H00 À SAINT-GABRIEL

EUCHARISTIE

SAMEDI 21 AVRIL 2018
À 16H30 À SAINT-PIERRE

CONFIRMATION

SAMEDI 19 MAI 2018
À 13H30 À ENFANT-JÉSUS

Paroisses St-Pierre, St-Joseph et Ste-Anne

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS 2018 SEMAINE SAINTE

Carême
+
Pâques

29 MARS <i>Cène du Seigneur</i>	19H00 ENFANT-JÉSUS
30 MARS <i>Passion et Mort du Seigneur</i>	15H00 ENFANT-JÉSUS 15H00 SAINTE-ANNE 15H00 SAINT-PIERRE
31 MARS <i>Vendredi Sainte</i>	20H00 SAINT-PIERRE
1 AVRIL <i>Pâques</i>	8H30 ENFANT-JÉSUS 9H00 SAINT-PIERRE 10H00 ENFANT-JÉSUS 10H30 SAINTE-ANNE 11H15 SAINT-GABRIEL



■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne : 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph : 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church : 450 742-4713
Site web : www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook : [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Merci aux partenaires de cette section.



Colombarium intérieur
Colombarium extérieur
Contrat de 50 ans

450 743-2089



GILBERT MANDEVILLE & FILS LTÉE
SIÈGE SOCIAL
912, ch. St-Roch, Tracy
450.743.3607
70, av. de la Traversée, St-Ours
450.785.2221
MANDEVILLE & MINEAU
80, rue Charlotte, Sorel
450.742.8822



CET EMPLACEMENT
POURRAIT ÊTRE
À VOUS !

450 742-9408 poste 221



514-297-2730 | 3252, chemin des Patriotes, Saint-Ours

BABILLARD

Pratiques musicales en santé

Une soirée d'informations sur les pratiques musicales en milieu de la santé sera offerte gratuitement par l'entreprise Polyconcert à la Maison de la musique le lundi 9 avril à 19h. Aussi, la Maison de la musique recherche des musiciens résidant à Sorel-Tracy et la région pour participer à des concerts en milieu de la santé. Confirmez votre présence pour en apprendre plus sur le métier de musiciens en milieu de la santé et sur les prochains stages de formation au 450 855-3886 ou au racheldoyon@videotron.ca.

Collecte de sang

Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, en collaboration avec les Filles d'Isabelle Madame de Saurel, les pompiers de Sorel-Tracy, le Maxi et CJSO FM 101,7, organise une collecte de sang qui se tiendra le vendredi 27 avril entre 10h et 20h à la cour centrale des Promenades de Sorel, situées au 450, boul. Poliquin.

Assemblée générale annuelle

Le président du conseil d'administration du Centre d'Action Bénévole du Bas-Richelieu invite tous les bénévoles, les collaborateurs et les partenaires du Centre, ainsi que la population à son assemblée générale annuelle le mercredi 21 mars au 70, rue Élizabéth, secteur Sorel à 19h30 dans la grande salle. À noter que seuls les bénévoles et employés auront droit de vote.

1^{er} ANNIVERSAIRE

Huguette
Pichette Caplette
20 mars 2017



Maman, même après un an, la douleur de ton départ est encore aussi intense qu'au premier jour. Tu n'as pas à t'inquiéter, car une maman comme toi, on ne peut pas l'oublier. Rejoins papa et continues à bien nous protéger. On vous aime beaucoup.

Tes enfants Ginette (Daniel), feu Alain (Lise) ainsi que tes petits-enfants et arrière-petits-enfants. Tu nous manques beaucoup.



Remerciements



Fleurette St-Onge Guimond
1926 - 2017

C'est avec gratitude que nous désirons remercier les parents, amis et connaissances qui nous ont témoigné par leur présence ou par un geste leur sympathie soit par offrande de messes, dons, fleurs, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de Mme Fleurette St-Onge Guimond survenu le 29 décembre 2017 à l'âge de 91 ans. Nous avons été sincèrement touchés. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Son époux Émilien et ses enfants.



**Michel
GRENON**

1950-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 11 mars 2018, est décédé à l'âge de 67 ans, M. Michel Grenon fils de feu Rosaire Grenon et de feu Léontine Lavallée demeurant à Ste-Anne-de-Sorel.

M. Michel Grenon laisse dans le deuil: ses enfants; Benoit (Marie-Lise Tellier), Pierre (Marie-Kristine Lacerte), ses petits-enfants; Maélie, Nolan, une belle-soeur, feu Jean-Paul (Lise Thouin), neveux, nièces, parents et amis.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Anne-de-Sorel au printemps en toute intimité.

Que ceux qui l'ont connu aient une pensée spéciale pour lui.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

132703



**Micheline
JOYAL**

1943 - 2018

Au Centre Cardinal de Pointe-aux-Trembles, le 11 mars 2018, est décédée à l'âge de 74 ans Mme Micheline Joyal fille de feu Stanislas Joyal et de feu Rosina Descheneaux, demeurant à Montréal.

Mme Micheline Joyal laisse dans le deuil: ses frères et soeurs; Yolande (feu Jacques Guévremont), feu Mariette (feu Gilles Robillard), Bertrand (Mirna Ramos), Jacqueline (Julien Vandal), Raynald (Monique Lefebvre), Edith, Claude (Denise Valois), Pierrette, Jacques (Claudette Marchand), Monique (Guy St-Arnaud), plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth Sorel-Tracy le dimanche 18 mars 2018 à compter de 10:00. Un temps de prière a eu lieu au salon, le dimanche, 18 mars 2018 à 12:30.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

132704



**France
THÉROUX**

1957-2018

À son domicile, le 7 mars 2018, est décédée à l'âge de 61 ans, Mme France Théroix fille de feu Léo Théroix, de Réjeanne Proulx et épouse de Roger Marchand demeurant à Montréal.

Mme France Théroix laisse dans le deuil: outre sa mère et son conjoint, ses fils; David Brouillette (Katrina Laforest), Louis Brouillette (Marie-Soleil Mcphee), ses frères et soeurs; Serges (Linda Vandal), feu Pierre (Diane Dansereau), Luc (Ghislaine Bergevin), ses beaux-frères et belles-soeurs famille Marchand; Yves (Ginette Arché), Nicole (Maurice Bourassa), feu Serge (Monique Cardin), Jean (feu Brigitte Provençal), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth Sorel-Tracy samedi le 24 mars 2018 à compter de 10:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon, le samedi 24 mars 2018 à 15:00. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

Des dons pour le SLA-Québec.ca seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

132700



**Madeleine
LEROUX
TREMBLAY**

1928-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 13 mars 2018, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Madeleine Leroux épouse de feu William Tremblay, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Madeleine Leroux Tremblay laisse dans le deuil: sa fille, Aline (Michel Dubé), ses petits-enfants Guillaume (Fanny) et Nicolas, son fils, Mario (Diane Lemire), ses petits-enfants Jean-François (Valérie) et Stéphanie (Simon), ses arrière-petits-fils Tom et Joey, sa fille Myriam, et ses petits-enfants, Pier-André (Catherine) et Émilie, son fils Martin (Chantal Landry), ses petits-enfants William, Jennifer, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth Sorel-Tracy le dimanche 25 mars 2018 à compter de 11:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon, le dimanche 25 mars 2018 à 15:00. L'inhumation aura lieu au cimetière de Ste-Victoire-de-Sorel à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

132702



**Aline
GAUTHIER
LEDUC**

1931-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 13 mars 2018, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Aline Gauthier épouse de feu Arthur Leduc, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Aline Gauthier Leduc laisse dans le deuil: ses enfants; Alain (Aline Larouche), feu André (feu Claudette Champagne), Chantal, Ghislain (Lorraine Lévesque), Diane (André Laroche), Mario (Lyne Desrosiers), Odette (Michel Deblois), 10 petits-enfants; Éric (Josée), Patrice (Sonia), Jonathan (Catherine), Yannick (Émilie), Sébastien (Marie-Ève), Pascal (Éric), Michaël (Cynthia), Alexandra, Kevin (Stéphanie), Dominick, 10 arrière-petits-enfants, une soeur, Josée Gauthier (feu Alphé Paré), feu Florian (Étiennette), feu Roddy (Jeannette), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth Sorel-Tracy le samedi 24 mars 2018 à compter de 10:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon, le samedi 24 mars 2018 à 14:00.

L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

132698



**Estelle
GENDRON
HANDFIELD**

1929-2018

À l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil, le 14 mars 2018, est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Estelle Gendron épouse de feu Jean-Félix Handfield, demeurant à Verchères autrefois de Contrecoeur.

Mme Estelle Gendron Handfield laisse dans le deuil: sa fille, France (Marc Beauchemin), sa tante, Fernande Lavigne, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 4967 Legendre Contrecoeur le samedi 24 mars 2018 à compter de 9:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon, le samedi 24 mars 2018 à 11:00. L'inhumation aura lieu au cimetière de Contrecoeur à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Florentine Dansereau de Verchères pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

132699



**Yolande
CHOQUETTE
THÉROUX**

1928-2018

Au centre d'hébergement de Tracy (Unité Myosotis), le 9 mars 2018, est décédée à l'âge de 89 ans, Mme Yolande Choquette épouse de feu Gérard Théroix, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Yolande Choquette Théroix laisse dans le deuil: ses enfants; Josée (Mario Croteau), feu Robin, 2 petits enfants; Michaël (Sophie Lemieux), Erika, ses 2 arrière-petits-enfants; Xavier, Philippe, une soeur, Pierrette (feu Roger Roy), 2 belles-soeurs famille Théroix; Betty, Clémence (Lucien Courmoyer), neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Elisabeth Sorel-Tracy, le samedi 17 mars 2018 à compter de 11:00. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon, le samedi 17 mars 2018 à 14:00. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Aimé à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de l'Unité Myosotis dont le Dr Michel Bernatchez pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

132706



**Jean-Denis
DESROCHERS**

1932-2018

À la Résidence Sorel-Tracy, le 9 mars 2018, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Jean-Denis Desrochers époux de Huguette Dupont, demeurant à Contrecoeur.

M. Jean-Denis Desrochers laisse dans le deuil: outre son épouse, son fils, Claude (Maryse Gaudette), neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 4967 Legendre Contrecoeur le samedi 17 mars 2018 à compter de 9:00. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon, le samedi 17 mars 2018 à 11:00.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Sorel-Tracy pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

132701

Un Sorelois participe aux Championnats provinciaux mixtes de curling

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Après plusieurs compétitions provinciales chez les hommes au cours des dernières années, le Sorelois Simon Benoît fera partie de l'aventure des Championnats provinciaux mixtes de curling qui seront disputés à Hudson, dans l'ouest de la Montérégie, du 20 au 24 mars.

Le curleur de 30 ans n'a pas participé à beaucoup de compétitions cette année en comparaison avec les années précédentes. Il était donc heureux de recevoir l'appel de Jean-Michel Arseneault pour faire partie de son équipe.

« Jean-Michel voulait quelqu'un capable de lancer la pierre en deuxième et qui a de l'expérience à cette position. Avant d'être capitaine avec mes équipes, je lançais deuxième, donc je suis habitué. J'ai aussi de l'expérience comme brosseur. Je suis excité de participer à cette compétition », relate Simon Benoît.

Lisa Davis, de Montréal, lancera en premier, Simon Benoît en deuxième, Roxanne Perron, de Québec, en troisième, puis Jean-Michel Arseneault, également de Québec, en quatrième. Toutes les équipes de quatre curleurs doivent respecter le système d'alternance homme-femme lors de ce tournoi.

Selon le Sorelois, son équipe a de bonnes chances de l'emporter. Un sondage réalisé

auprès des joueurs du tournoi, qui votaient pour l'équipe ayant le plus de chances de gagner selon eux, les place 3^e sur 16.

« C'est la deuxième année de suite que je participe à ce tournoi. L'an dernier, c'était plus pour le *fun*, mais cette année, on a des attentes. On veut bien performer. Aucune équipe ne domine le circuit de curling mixte comme c'est le cas chez les hommes ou les femmes, par exemple », croit M. Benoît, qui n'hésite pas à louer ses coéquipiers, avec qui il a pratiqué au cours des dernières semaines.

« Jean-Michel est un excellent joueur. Roxanne, qui lance troisième, a gagné le tournoi provincial double mixte au Québec avec son partenaire. J'ai confiance que ça va bien aller. »

Blessure au genou

Simon Benoît n'a participé qu'à un seul tournoi majeur cette année, soit la finale du circuit provincial disputée en décembre au Club de curling Aurèle-Racine de Sorel-Tracy. Il y jouait avec son frère Maxime Benoît, son bon ami Mathieu Beaufort et son oncle et quadruple champion québécois Guy Hemmings. L'équipe toute soreloise s'était inclinée en demi-finale après avoir terminé au premier rang dans la classe A en ronde préliminaire, même si elle n'avait pas joué en compétition de la saison.

L'absence de Simon Benoît des glaces pour des compétitions d'importance



Simon Benoît participera aux Championnats provinciaux mixtes de curling, du 20 au 24 mars, à Hudson. (Photo : gracieuseté)

s'explique en partie par une blessure au genou.

« En ce moment, le genou va bien. C'est certain que le tournoi en décembre à Sorel-Tracy a ravivé la flamme de la compétition en moi. Avec ce tournoi en mars, qui arrive en fin d'année, c'est parfait comme *timing* », conclut le Sorelois.

Patinage de vitesse : un étudiant du Cégep de Sorel-Tracy en route vers Calgary

Thomas Forcier, étudiant en Techniques de génie mécanique au Cégep de Sorel-Tracy et athlète de haut niveau en patinage de vitesse, se rendra aux *Sélections nationales juniors #2*, qui se tiendront à Calgary du 21 au 24 mars.

Membre de l'Alliance Sport-études au Cégep, l'étudiant a choisi d'étaler son parcours collégial sur une période de quatre ans afin d'arriver à performer autant dans son sport que dans ses études et de conjuguer son travail d'entraîneur auprès des jeunes.

Avec ses temps réalisés au cours de la saison, il a réussi à se classer pour cette compétition à Calgary. S'il y performe bien, il pourrait se classer pour les qualifications nationales au début de la prochaine saison et possiblement monter au niveau Élite.

Les 7 et 8 avril, le patineur participera au *Championnat québécois ouvert* qui aura lieu à Québec. Ce sera une autre occasion pour lui d'améliorer ses temps dans le but de se hisser aux classements à l'échelle provinciale et nationale.



Thomas Forcier (Photo: Claude Rochon)

CE PRINTEMPS AU CENTRE SPORTIF KINO GYM-ATOUT

SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

- LUNDI AU VENDREDI 6 H 30 À 22 H
- SAMEDI ET DIMANCHE 8 H À 16 H

TOUS NOS ABONNEMENTS INCLUENT :

- UNE ÉVALUATION
- UN PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT

AINÉS ET ÉTUDIANTS 20% DE RABAIS

Pour les membres Cégep/Municipalités

COURS EN GROUPE

- PILATES
- MAMANS-BÉBÉS EXTÉRIEUR
- GOLF INTÉRIEUR

PROGRAMMES JEUNESSE

- AMIKINS
- FÊTES D'ENFANTS

Centre sportif DU CÉGEP DE SOREL-TRACY

3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS **450 743-9127**

JOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK!

VOIR LES DÉTAILS AU : WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF

www.sorel.lnah.com

AU COLISÉE CARDIN de Sorel-Tracy 200, rue Victoria

LES TIRE BOUCHONS

Restaurant officiel pour les après-matches des Éperviers !

4^e PARTIE JEUDI 22 MARS 20H

DRIVEURS TROIS-RIVIERES VS ÉPÉVIER SORÉL-TRACY

Billets en vente chez Jean-Guy Poirier Golf

380, rue Guévremont, Sorel-Tracy

9^e édition du Défi Vélo Lussier

Un nouveau parcours en bordure du fleuve

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le comité organisateur du Défi Vélo Lussier a décidé de donner un vent de fraîcheur à sa 9^e édition en offrant, le 14 juillet, un tout nouveau parcours aux cyclistes en bordure du fleuve St-Laurent.

Un des membres du comité, Mario Côté, était heureux de présenter les nouveautés de cette édition, dont un changement d'itinéraire de cette boucle de 225 km et de ses autres parcours de 130 km et 95 km.

Contrairement aux années précédentes, le départ sera donné au quai Catherine-Legardeur de Sorel-Tracy à 6h45 et l'arrivée, vers 18h30, se fera au même endroit. Les participants passeront entre autres par Saint-Robert, Saint-Louis, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean-sur-Richelieu, Chambly, Mont-Saint-Hilaire, Saint-Antoine-sur-Richelieu et Saint-Ours. Un autre changement; le dîner se fera à Saint-Jean-sur-Richelieu. Un transport sera offert pour ramener les cyclistes souhaitant faire seulement le parcours du matin ou de l'après-midi.

« On voulait changer notre terrain de jeu. Dans les autres années, les cyclistes parcouraient l'autoroute 20. Là, on passera



Les membres du comité organisateur et les présidents d'honneur espèrent que les gens s'inscriront en grand nombre au Défi Vélo Lussier prévu le 14 juillet. (Photo: Julie Lambert)

par plein de municipalités en bordure du fleuve, ce qui implique qu'on ne pourra pas revenir dîner à Sorel-Tracy. On a pris toutes les précautions pour assurer la sécurité des cyclistes. En tout, cela nous prend une soixantaine de personnes pour accueillir nos cyclistes. Sans elles, on ne serait pas capable de faire le défi », a assuré M. Côté.

La santé à cœur

Bon an mal an, 200 personnes pédalent pour cette cause qui sert à amasser des fonds pour le programme Défi-Cancer du Centre d'action bénévole (CAB) du Bas-Richelieu. L'objectif est de récolter 50 000\$ cette année, mentionne le vice-président de l'organisme, Frédéric Cournoyer.

« On vise encore cette somme puisque c'est celle que dépense l'organisme d'année en année pour maintenir ce service. Depuis le début du Défi Vélo Lussier, on a remis plus de 300 000\$ au CAB pour aider les gens atteints du cancer qui n'ont pas les moyens de payer leur traitement. Plusieurs arrêtent leur traitement faute de moyen. Le service permet de payer les services de la popote roulante, du transport médical ou des prothèses », explique-t-il.

L'événement se fera cette année sous la présidence d'honneur du pharmacien Alexandre Martel et de sa conjointe Chantal Forcier pour qui la cause est importante.

« Le comité a pensé que nous serions capables de relever le défi. C'est déjà difficile de passer au travers de cette épreuve, c'est donc encore plus dur de ne pas avoir les fonds pour les traitements », souligne M. Martel. « C'est une façon de nous impliquer et de donner du temps à ces personnes, parfois des jeunes, atteints de la maladie », ajoute sa conjointe Chantal Forcier.

Les inscriptions au coût de 200\$ se feront jusqu'au 10 mai. Des rabais sont offerts aux nouveaux participants ainsi qu'aux anciens participants qui recruteront de nouveaux cyclistes pour participer au Défi. Pour des informations, les gens peuvent aller au www.lussierdaleparizeau.ca/defi-velo

« On en doit une à nos partisans »

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Après un match à oublier le 16 mars devant la meilleure foule depuis le retour d'une équipe senior à Sorel-Tracy, les Éperviers se sont repris de belle façon le lendemain pour égaliser la série 2-2 contre les Draveurs de Trois-Rivières.

VOYAGE AU

CENTRE

VIDEOTRON

BOXE EN SOIRÉE

Aller-retour **Retour en fin de soirée**

7 avril **60\$** **Départ à 14h**

Communiquez avec
Adrien Picard au 450 846-9494

Le Colisée Cardin était bondé avec 2018 fans ayant répondu à l'appel de leur équipe locale. La troupe de Christian Deschênes a toutefois déçu, les Draveurs l'emportant 5-2.

« Tout le monde était fâché, lance d'emblée l'entraîneur Christian Deschênes. C'était le troisième match qu'on jouait et qu'on ne voyait pas notre vraie équipe. On a eu deux meetings; un après le match et un avant le match de samedi. On est peut-être tombés dans le piège de trop vouloir en faire devant une telle foule. On a beau avoir eu 47 tirs et quatre poteaux contre 22 tirs pour eux, on n'a pas bien joué. Une chose est sûre: on en doit une à nos partisans et ils ne seront pas déçus ce jeudi [22 mars]. »

Les Éperviers ont toutefois signé une convaincante victoire de 6-2 au Colisée de Trois-Rivières, le 17 mars. « On s'est présentés. Il fallait mettre du désespoir dans notre jeu. On a eu l'apport de tout le monde,

on a mis du chien et on a joué physiquement », résume M. Deschênes.

Sur la possibilité de jouer trois matchs en trois soirs le week-end prochain, l'entraîneur se montre optimiste. « On va jouer deux matchs, peut-être trois. Aucune présence ne peut être gaspillée. La dernière partie à Trois-Rivières est arrivée au bon moment pour nous donner un momentum. J'espère que l'expérience des dernières années, quand on a joué plusieurs fois trois parties en trois soirs en séries, va nous être bénéfique. Il faut faire comme samedi dernier: être intenses et avoir des présences courtes », conclut Christian Deschênes.

Le match #5 sera disputé ce jeudi 22 mars, à 20h au Colisée Cardin. Le match #6 aura lieu le vendredi 23 mars, à Trois-Rivières. Advenant un match ultime, il aura lieu le samedi 24 mars, à 19h30, au Colisée Cardin.

- Christian Deschênes



Les Draveurs ont surpris tout le monde avec une victoire devant plus de 2000 spectateurs, le 16 mars. (Photo : Pascal Cournoyer)

JE CLIC

LOISIR

EN MONTÉRÉGIE

TROUVER QUOI FAIRE

EN UN CLIC

WWW.JECLICLOISIRENMONTREGIE.COM

ÉVÉNEMENTS

FESTIVALS

LIEUX DE PRATIQUE
ET ACTIVITÉS DE :

- PLEIN-AIR
- CULTURE
- SPORT

PROPULSÉ
PARLOISIR ET SPORT
MONTÉRÉGIE

La pause café présentée par



**HONDA
SOREL-TRACY**

Bien plus qu'un concessionnaire



SUDOKU

3							4	1	
	9								
	1		8			5			
4									5
				9					3
6	2			5		8			7
	8			4		7			
2					3	9			
	6			2					

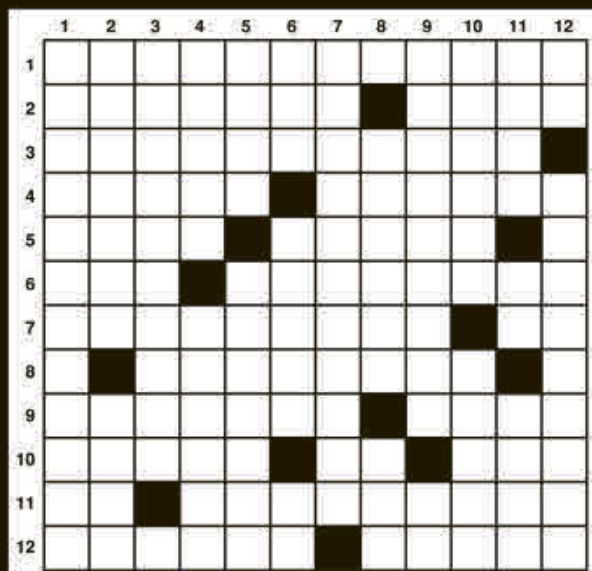
HORIZONTALLEMENT

1. Qui peuvent paraître en public.
2. Redonner des forces. — Surface d'un ouvrage quelconque.
3. Exigüités.
4. Choses sans importance. — Le peuple, les classes populaires.
5. Port de Pennsylvanie. — Cordes de tabac à mâcher obtenues par torsion de feuilles fermentées.
6. Graffiti tracé ou peint. — Vantera de manière exagérée.
7. Rince-bouteilles. — Conjonction.
8. Titre d'honneur donné aux princes (pl.).
9. Caractère de ce qui existe dès la naissance. — Se débarrassa de.
10. Se dit d'une solution dont le titre est connu. — Conjonction. — Personnel.
11. Doublée. — Faire entendre un petit crépitement.
12. Prénom masculin. — Fameuse.

VERTICALEMENT

1. Personne qui bénéficie d'une retraite anticipée.
2. Pris ma retraite. — Rejeter comme faux.
3. Tenaillant.
4. Se jette dans le Rhône. — Ensemble des clercs d'une ville.
5. Inflorescences. — Professions artisanales.
6. Qui ne prête à aucun doute. — Garde d'une serrure. — Conjonction.
7. Balancées, en parlant des hanches, des épaules. (Se sont).
8. Volcans constitués par des émissions de boue. — Cheveu.
9. Actions viles, déshonorantes. — Mesure itinéraire chinoise.
10. Se dit d'une foule qui manifeste une joie débordante. — Chaise percée.
11. Anneau de cordage. — Gamme. — Transformer en.
12. Personnel. — Relatif aux statues.

MOTS CROISÉS



SOLUTION SUDOKU

1	6	7	9	2	8	3	5	4
2	4	5	7	1	3	9	8	6
3	8	3	5	6	4	6	7	2
4	7	2	9	3	5	1	8	4
5	7	8	4	9	2	1	6	3
6	3	1	6	8	7	2	5	9
7	1	2	8	6	4	5	3	9
8	9	4	1	3	5	6	7	2
9	5	6	2	7	9	4	1	8

SOLUTION MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Notre

GRANDE VENTE

se poursuit

JUSQU'AU
SAMEDI 24 MARS 2018

Moi je choisis Honda Sorel-Tracy
Yanick Lévesque
Producteur et Reporter l'Antichambre
et Animateur Hors-Jeu 2.0



6975, av. du Major-Beaudet • 450 742-5622

www.hondasoreltracy.com

JGP GOLF

VENTE PRINTANIÈRE

DU 22 AU 25 MARS
NOUS PAYONS LES TAXES

BALLES TITLEIST PRO V1
ET TAYLORMADE TP5

4 POUR
LE PRIX DE 3



CASQUETTES TITLEIST



15\$

SOULIERS

À PARTIR DE



49⁹⁹\$

GANTS

3
POUR

15\$

ENSEMBLE JUNIOR

50\$

BÂTONS INDIVIDUELS

5\$

ENSEMBLE COMPLET



299⁹⁹\$

SAC

À PARTIR DE



75\$

HOCKEY TORSPQ



75\$

MAINTENANT DISPONIBLE CHEZ JGP GOLF



FORFAITS GOLF EXCLUSIFS À CET ÉVÉNEMENT EN VENTE CHEZ JGP GOLF



24 - 25 MARS
SEULEMENT



Golf Continental inc.



Club de Golf
SOREL-TRACY
« Les Dunes »

380 RUE GUÉVREMONT, SOREL-TRACY | 450 743-9511